

## L'Église de la paroisse Sacré-Coeur-de-Jésus cambriolée

Un vol a été perpétré dans la nuit du 16 au 17 novembre dernier à l'église de la paroisse Sacré-Coeur-de-Jésus,

Le lieutenant Dollard Parent, de la police de Longueuil, affirme que "c'est assez rare que des

objets sacrés soient volés." "Il est plus fréquent que des cambrioleurs s'emparent de

systèmes de son dans les presbytères", poursuit-il. Le curé Dorais croit que les

voleurs pourraient tenter de vendre leur butin à des magasins d'antiquités ou à un collection-

neur privé. Quoi qu'il en soit, la population est priée d'avertir la police si quelqu'un tente de lui

vendre un de ces objets sacrés. À ce jour, la police ne détient aucun indice.

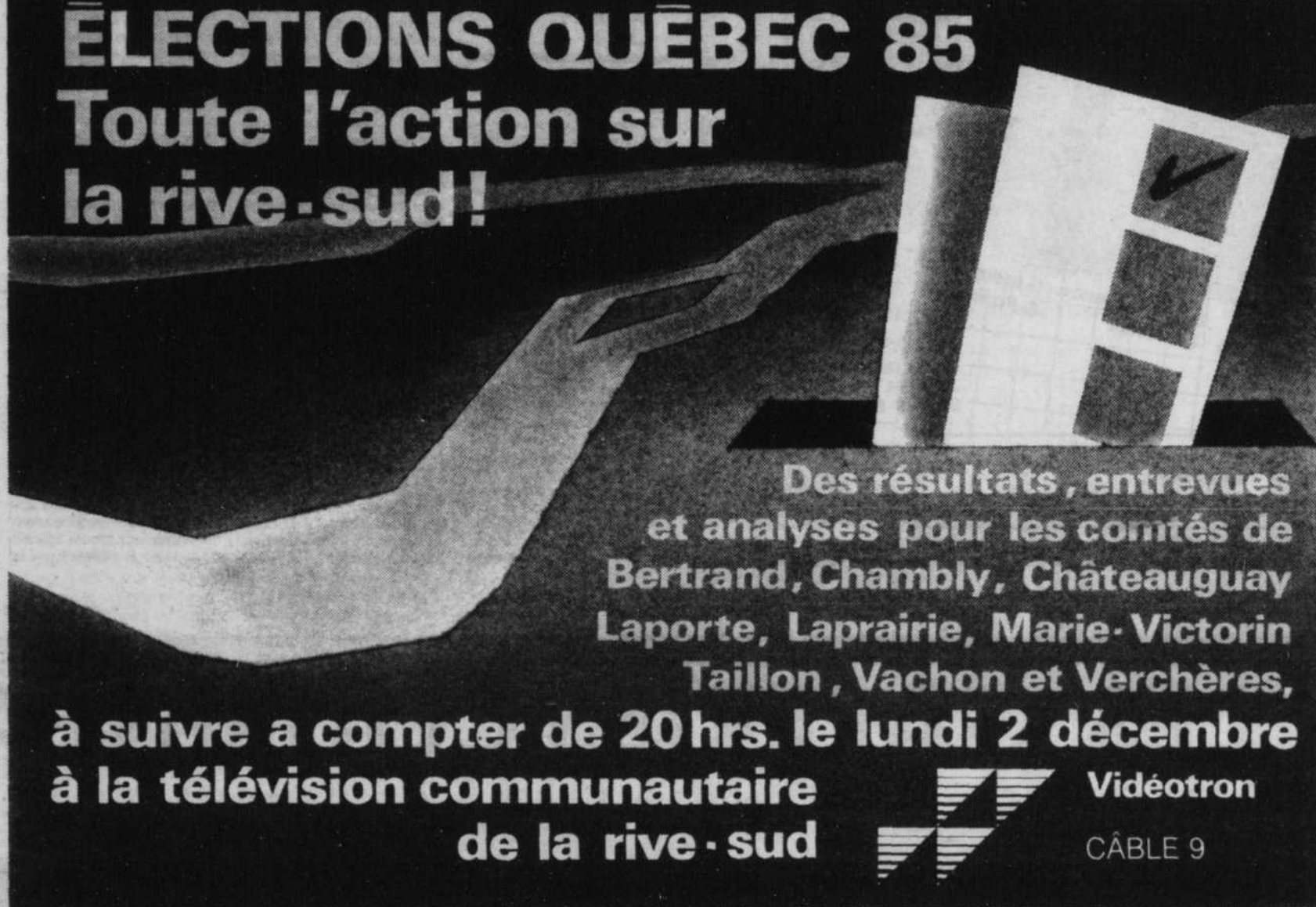
**nathalie  
vallerand**

située au 2165 rue Gamache à Longueuil. Le ou les voleurs se sont emparé d'un répondeur automatique, d'un calice et de quatre ciboires.

Ils sont entrés par effraction par une fenêtre du presbytère. Le calice et les ciboires subtilisés étaient dans le tabernacle. Le calice était fait en or à l'intérieur, en argent à l'extérieur et décoré d'un noeud en ivoire. Le curé de la paroisse Sacré-Coeur-de-Jésus, Jacques Dorais, croit que les ciboires étaient en argent mais n'en est pas certain.

Selon lui, le geste posé par les cambrioleurs est "un sacrilège pour celles et ceux qui ont la foi catholique puisque les ciboires contenaient des hosties consacrées". Par chance, la paroisse a une assurance contre le vol. Le comité de marguilliers décidera sous peu si d'autres ciboires seront achetés. En attendant, des vases de bois sont utilisés pour donner la communion.

## ÉLECTIONS QUÉBEC 85 Toute l'action sur la rive-sud!

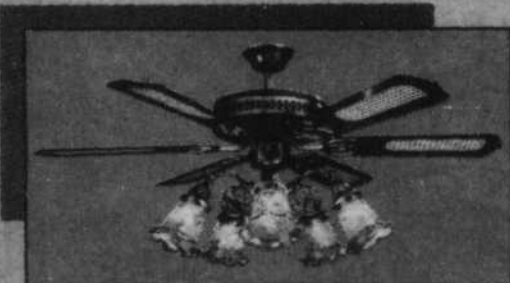


Des résultats, entrevues  
et analyses pour les comtés de  
Bertrand, Chambly, Châteauguay  
Laporte, Laprairie, Marie-Victorin  
Taillon, Vachon et Verchères,  
à suivre à compter de 20 hrs. le lundi 2 décembre  
à la télévision communautaire  
de la rive-sud



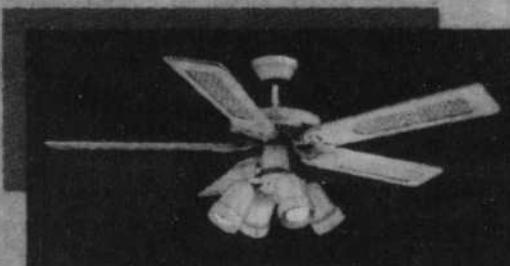
**Vidéotron**  
CÂBLE 9

## UNE COLLECTION UNIQUE



Luxeux ventilateur de plafond au fini laiton. Moteur 3 vitesses réversible. 6 pales de bois et rotin. Ensemble de 5 tulipes en verre givré. #251728

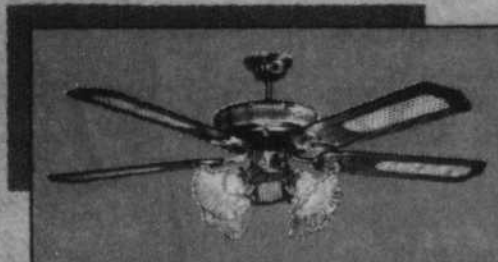
**SPÉCIAL \$269.95**



Ventilateur de plafond blanc avec 5 pales de bois et rotin. Moteur 3 vitesses réversible. Ensemble de 4 projecteurs dirigeables. #214932

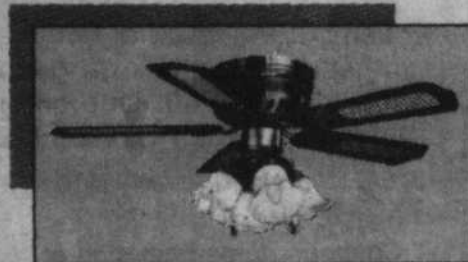
**SPÉCIAL \$164.95**

En plus d'illuminer et de décorer votre intérieur, ces nouveaux ventilateurs de plafond vous font économiser sur les coûts de chauffage l'hiver, en répartissant dans toute la pièce l'air chaud qui s'accumule près du plafond.



Ventilateur de plafond au fini laiton ou laiton antique. Moteur 3 vitesses réversible. 5 pales de bois et rotin. Ensemble de 4 tulipes de verre ambré. L.#152272. L.A.#93476

**SPÉCIAL \$164.95**



Ventilateur de plafond au fini laiton ou laiton antique. Moteur 3 vitesses réversible. 5 pales de bois et rotin. Ensemble de 4 tulipes en verre avec motifs fleuris. L.#299883 L.A.#136168

**SPÉCIAL \$161.95**

**20% DE RABAIS**  
SUR TOUS LES  
VENTILATEURS  
DE PLAFOND

### IDÉES-CADEAUX

**Mini lampe de lecture portable.** Pour lire chez soi ou en voyage sans importuner personne. Bourgogne, blanc, amande, gris. À piles ou électrique #172148

**SPÉCIAL \$19.95**



Demandez la brochure  
"L'Art de bien s'éclairer"  
Un guide rempli d'information  
et abondamment illustré.



**boiteau**  
luminaire

*Embellit la  
lumière*

3130 Chemin Chambly, Longueuil  
(514) 651-3620

Mail Champlain, Brossard  
(514) 671-0656



**La Boutique de l'Armoire RL inc.**

**ou la qualité n'a d'égal!**

1-Choix  
2-Qualité  
3-Compétence  
4-Service  
5-Installation  
6-Franchise

**40% DE RABAIS**

HEURES D'AFFAIRES:  
Lundi au mercredi 9h à 17h  
Jeudi et vendredi 9h à 21h  
Samedi 9h à 18h

ESTIMATION GRATUITE  
5701 rue AUTEUIL  
BROSSARD 462-3673

## Une loi qui rend justice? Colloque sur la loi des jeunes contrevenants à Longueuil

Dans le cadre de l'Année internationale de la jeunesse et de la Semaine nationale de la prévention du crime, un colloque sur la Loi des jeunes contrevenants s'est tenu les 7 et 8 novembre 1985 à l'hôtel Sheraton le Saint-Laurent sur l'île Charron.

**Michèle Paul**

"Des principes à la réalité", tel était le thème développé durant ce colloque présidé par Me Yves Morier, substitut en chef du procureur général et M. Florian Gaudreault, directeur de la Protection de la jeunesse du Centre des services sociaux du Richelieu.

Mis sur pied par la Mission régionale d'implantation de Longueuil et le comité organisateur, ce colloque était financé par le bureau des substituts du procureur général de la Rivière-Sud de Montréal, le Centre de services sociaux Richelieu, le ministère de la Justice du Québec, le ministère de la santé et des services sociaux du Québec, le ministère du Solliciteur général du Canada et la Sûreté municipale de Brossard.

Il regroupait près d'une centaine de participants qui, oeuvrant principalement soit dans les milieux judiciaires et policier, soit dans ceux des services sociaux et des centres d'accueil pour mésadaptés

socio-affectifs, soit dans certains organismes communautaires, sont appelés dans l'exercice de leurs fonctions, à intervenir auprès des jeunes.

### RESPONSABILISER

Invité à titre de président d'honneur, Albert Gobeil, juge en chef du Tribunal de la jeunesse de Montréal, a expliqué dans une allocution toute pleine de simplicité, de sagesse et de gros bon sens, l'importance et la nécessité de "RESPONSABILISER" les jeunes.

"Une loi, a-t-il dit, représente, dans une institution démocratique, un consensus fondé sur la majorité... et nous nous y soumettons". "Bien sûr, la loi est arrêtée; la société évolue. Mais la loi, processus parlementaire, est toujours un compromis", a-t-il ajouté. "La loi c'est vivant dans le processus même de son élaboration, embellissant ou décevant, selon notre position et le juge n'échappe pas à ce processus en tant qu'homme appelé à interpréter un type de loi".

"Heureusement, il existe des règles garantissant d'une certaine objectivité, une jurisprudence et la règle de la preuve, à la fois garantie et limitée" de préciser le juge en chef.

Porter un jugement, juger, pour le juge Albert Gobeil, c'est "tenir aussi compte de la réalité, du contexte dans lequel des actes sont posés par les jeunes".

"Mais la loi, avait-il affirmé au début de son allocution, ne RESPONSABILISE PAS". Et devant les intervenants réunis par ce colloque, conscient de la difficulté de responsabiliser les jeunes, il a, traitant toujours de la loi sur les jeunes contrevenants, lancé ce message: "Au-delà du Tribunal de la jeunesse, il faut partager la volonté de lui donner un sens afin de pouvoir responsabiliser les jeunes en se rappelant notre état de dépendance. Et malgré les imperfections et l'indécision parfois, on va réussir à rendre l'intervention judiciaire du juge affirmative des droits de l'enfant et respectueuse de la personne".

### DES PRINCIPES À LA RÉALITÉ

Dans une même ligne de pensée, M. Pierre Lefrançois, sous-ministre au ministère de la Santé et des Services sociaux, a défini le colloque comme "un élan de réflexion". Des principes à la réalité, c'est "le passage de la croyance à l'expérimentation" en gardant une sensibilité pour le faisable".

Il a poursuivi en mettant l'emphase sur l'impératif de responsabiliser l'adolescent sans oublier de protéger la société. Convaincu que la société doit participer activement à la "réinsertion des jeunes en difficulté en démontrant de la tolérance à l'égard", M. Lefrançois a déclaré que la

loi ne change pas les besoins des jeunes. Pour celui-ci, tous les mécanismes en place doivent s'efforcer de ne pas faire du jeune un "proscrit" et un "anti-héros", mais lui venir en aide en sachant l'encadrer adéquatement; lui venir en aide en prenant aussi conscience de cette réalité: "Le jeune contrevenant à des obligations à rencontrer à la suite des gestes qu'il pose et face à ses attitudes".

Et, il a invité les participants à ne pas agir en gestionnaires dans le cadre de ce colloque, mais à miser plutôt sur la réflexion, la consultation, la concertation et la coordination.

### Une loi qui rend justice?

Durant ce colloque, les participants auront eu à évaluer certaines dimensions de la Loi sur les jeunes contrevenants.

Cette loi RESPONSABILISE-t-elle véritablement les jeunes à la suite de leurs agissements délinquants? Depuis l'avènement de cette loi, la société est-elle mieux protégée qu'auparavant? Est-ce que les intervenants se sont sentis aptes ou préparés à appliquer la Loi sur les jeunes contrevenants? Est-ce que cette loi facilite la collaboration entre les intervenants? Est-ce que la Loi sur les jeunes contrevenants laisse place à la prévention des agissements délinquants?

# LES GALERIES COUSINEAU

C'EST EMBALLANT

## CONCOURS SAC DU PÈRE NOËL

1<sup>er</sup> PRIX / \$1,000 en bons d'achat

2<sup>ième</sup> PRIX / Mobilier de salon deux morceaux, d'une valeur de \$895.00. Une gracieuseté de "MEUBLES DISTINCTION"

1919, boul. Roland Therrien, Longueuil  
3555, boul. Taschereau, St-Hubert  
Tél.: 445-4996

3<sup>ième</sup> PRIX / Ensemble manteau et chapeau de fourrure synthétique au choix du gagnant, d'une valeur de \$500.00. Une gracieuseté de "SIMILITUDE, L'AUTRE FOURRURE"

3150, Montée St-Hubert, St-Hubert  
Tél.: 445-8511

\* Coupons de participation et règlements de ce concours disponibles chez tous les marchands.

**SERVICE DE GARDERIE**  
JEU. VEN. 16h à 21h  
SAM. 10h à 17h  
à compter du  
10 DÉCEMBRE  
tous les soirs de 16h à 21h

**TIRAGE:** Samedi le 21 décembre, dans le mail à l'émission "PLACE COUSINEAU" 14:00 heures, CÂBLE 9 VIDÉOTRON.

## HÉ! LES ENFANTS...

Courez la chance de gagner notre bas de Noël géant, en écrivant au Père Noël.

Déposez vos lettres dans la boîte à côté du trône du Père Noël!



Les galeries Cousineau,  
d'abord!

5425 boul. Cousineau, St-Hubert

## Des jeunes discutent des moyens à prendre pour contrer le harcèlement sexuel

"Il faut faire prendre conscience à tout le monde que le harcèlement sexuel n'est pas chose normale, que ça ne doit pas être toléré",

**nathalie  
vallerand**

affirme une participante à la rencontre sur le thème du harcèlement sexuel qui a eu lieu le 9 novembre dernier à Longueuil. Cette journée clôturait le projet "Tu peux toujours dire non", subventionné par le Secrétariat à la jeunesse. Une quinzaine de jeunes ont participé à cette rencontre animée par Diane Dwyer du Groupe d'aide et d'information sur le harcèlement sexuel, André Leblanc, directeur des Services aux étudiants du cégep Champlain, Ghislaine Patry Buisson de la Commission des droits de la personne du Québec et Josée Roy du ministère de l'Éducation du Québec.

"Un des moyens d'éducation c'est d'inciter les gars à s'engager dans les comités contre le harcèlement sexuel", s'est exclamé une étudiante. "C'est important que les gars s'occupent de

ça, car les autres gars peuvent ainsi prendre conscience qu'il y a un problème quelque part", renchérit un étudiant. Les quelques garçons présents étaient bien sûr sensibilisés au problème du harcèlement sexuel et prêts à faire quelque chose pour que les mentalités changent.

Mais qu'est-ce que le harcèlement sexuel? Le groupe d'aide et d'information sur le harcèlement sexuel au travail le définit ainsi: "C'est toutes formes d'attentions ou d'avances non-désirées à connotation sexuelle qui provoquent l'inconfort, la crainte et manquent notre bien-être et/ou notre emploi, nos études, etc. Oeillades, gestes, attouchements, commentaires, farces, affichage de matériel pornographique, assaut sexuel, viol, etc., sont autant de variantes du harcèlement sexuel".

Ces comportements témoignent des stéréotypes véhiculés par la société. Une soirée où les femmes sont encore, malheureusement, souvent évaluées en fonction de leur apparence physique et de leur soumission. "Le harcèlement sexuel dévalorise les femmes, leur fait ressentir un sentiment d'infériorité et

d'impuissance", déplore une participante. "De plus, ça détériore les relations entre hommes et femmes".

Les responsables du projet "Tu peux toujours dire non", Angela Roa et Jean-François Fiset, ont fait la tournée des cégeps de la région montréalaise et de la Rive-Sud au début de l'automne afin de conscientiser les jeunes au problème du harcèlement sexuel. "Certains gars ne pouvaient s'empêcher de faire des farces "plates" à ce sujet, ce qui traduit un malaise", fait remarquer Jean-François. "D'autres avaient peur de se faire voir près de notre stand et plusieurs nous ignoraient tout simplement", poursuit-il. Mais ce projet a permis d'aider quelques jeunes qui vivaient un problème de harcèlement sexuel et d'en renseigner plusieurs autres sur le sujet.

Angela Roa et Jean-François Fiset rédigeront un rapport sur leur projet et élaboreront une série de recommandations à partir principalement des discussions du 9 novembre dernier. Le rapport et ses recommandations seront rendus publics en janvier lors d'une conférence de presse.

## Le plus grand réseau Réa au Québec

Anjou (514) 355-2050  
1-800-361-5808

Chicoutimi (418) 549-5746  
1-800-463-9657

Laval (514) 668-5223  
1-800-361-3803

Longueuil (514) 679-2810  
1-800-361-5058

Montréal (514) 286-3225  
1-800-361-2680

Québec (418) 647-4742  
1-800-463-5026

Sainte-Foy (418) 653-6811  
1-800-463-4792

Sherbrooke (819) 566-5667  
1-800-567-6920

Le Régime d'épargne-actions

vous permet d'économiser de l'impôt au Québec. Ce régime avantageux est disponible auprès d'une des succursales de la Fiducie du Québec ou des 1 000 caisses participantes.

Vous trouverez chez nous un service de qualité et une information détaillée. Nos guides, nos bulletins et nos relevés de portefeuille sont complets et précis. Ils vous aideront à comprendre le régime et à faire le point sur votre situation.


Si vous possédez déjà un Réa chez un autre courtier, n'hésitez pas à le transférer à la Fiducie du Québec pour profiter des avantages du plus grand réseau Réa au Québec.

Renseignez-vous davantage auprès de votre caisse ou d'une succursale de la Fiducie du Québec.



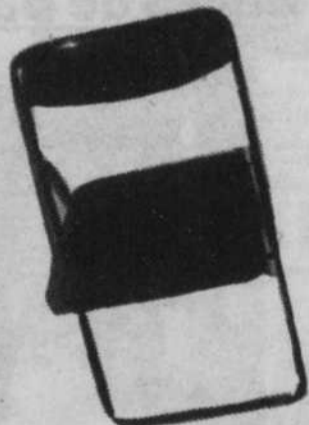
### Fiducie du Québec

*Le rendement, c'est important;  
le service l'est tout autant.*

 desjardins

SPÉCIAL

\$12<sup>95</sup>



**CHAISES  
PLIANTES**  
10 couleurs  
Rég.: \$19.95

SPÉCIAL

\$199<sup>95</sup>



**ÉTAGÈRES  
"PROMO"**  
Blanc seulement  
Rég.: \$249.95

SPÉCIAL

\$44<sup>95</sup>

la paire



**TRÉTEAUX**  
10 couleurs  
Rég.: \$49.95 la paire

**TOUT L'KIT • TOUT L'CHIC**

Venez voir nos autres  
SPÉCIAUX en magasin!

Les boutiques du mobilier composable

Nouvelle  
adresse

833, boul. Taschereau  
Greenfield Park 465-0130

• Mail extérieur Galeries Taschereau

boutique  
**KIT**  
international

26

26

26

# Les employés des caisses populaires veulent régler

Alors que les négociations étaient engagées dans une impasse évidente, le

Ministre du travail du Québec a désigné le 16 octobre dernier un médiateur spé-

cial dans le dossier d'une caisse en grève, la Caisse Saint-Maurice de Duver-

nay. Le médiateur espère que les parties trouveront dans son rapport «un com-

promis susceptible de favoriser un retour au travail dans la sérénité et une relance enthousiaste des activités».

Hier, le 5 novembre, le médiateur M. Robert Chagnon rendait public son rapport. Les 325 employés des caisses en grève maintenant depuis plus de cinq (5) mois, acceptaient en assemblée générale le rapport, et dans une résolution votée à la très grande majorité orientaient leurs revendications pour que le règlement de chaque conflit contienne minimalement le contenu du Rapport Chagnon.

Ce rapport d'une tierce personne, libre de tout lien avec l'une ou l'autre des

parties, reconnaît la justesse et le caractère raisonnable de la grande majorité de nos revendications. Qu'il s'agisse:

- de nos demandes salariales
- de l'affichage des postes
- du droit de recyclage face aux changements technologiques
- du mécanisme de rétrogradation administratif
- du congé de maternité

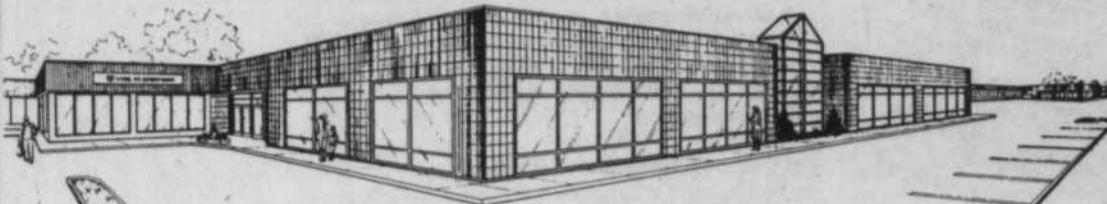
Les employé-e-s de la Caisse de Longueuil et leur syndicat, le S.E.P.B. section locale 57, saisissent cette occasion qui leur est offerte pour inviter: les membres du Conseil d'administration, le directeur Pierre Lamarre, à reprendre le collier pour

aller dire clairement à la Fédération et à son Président Monsieur Guy Bernier, qu'un règlement existe, que le rapport du médiateur en est la base et que les négociations doivent reprendre le plus rapidement possible.

La Fédération va-t-elle une fois encore persister dans son refus d'une solution négociée du conflit? ou La Fédération va-t-elle profiter du Rapport Chagnon pour: reconnaître l'existence du syndicat, reconnaître la nécessité de négocier, reconnaître que la solution à ce conflit existe? Les employé-e-s de la Caisse Populaire de Longueuil.

## EXPANSION PLAZA GRANDE ALLÉE

5625 BOUL. GRANDE ALLÉE BROSSARD



### PLUS DE 40 BOUTIQUES:

- DÉJÀ EXISTANT:
- Banque Nationale
  - Régie des Alcools
  - Rona
  - Charlemagne Deco.
  - Villa du Poulet
  - etc...

### IDEAL POUR:

- Boutiques de Vêtements
- Cadeaux
- Artisanat
- Meubles
- Tissus - Laine
- Agence de Voyages
- Musique
- Librairie
- etc...

Réservez tôt: appelez Claude Charest, 678-7447/288-2460



Si la qualité Supérieure, Le service professionnel et Les prix avantageux Vous intéressent...

### Stores Verticaux

Nous fabriquons maintenant nos stores verticaux.

- Qualité exceptionnelle
- Service rapide



De

**40 à 60%** De rabais

### Stores Horizontaux "LEVOLOR"

- Le SEUL store horizontal ENTièrement GARANTI



- Excellent pour salle de bain  
Ne rouille pas
- Choix incomparable de plus de 140 couleurs

Rabais de **35%**

### Service à Domicile

Du nouveau chez,

**Poly Décor**  
Longueuil

**La Boutique mobile**



Sans avoir à vous déplacer, profitez du service à domicile le plus personnel, le plus efficace, le plus complet que vous puissiez trouver. "Nos 15 années d'expérience sont le gage de votre entière satisfaction".



### Accessoires de Salles de Bains



Nous possédons maintenant le rayon d'accessoires de salles de bains le plus complet sur la Rive-Sud!

**Poly Décor**  
LONGUEUIL

**670-3450**

PLACE DÉSORMEAUX 2877 Chemin Chambly

# JADIS: AVEC NOS PRIX D'ENTREPÔT LES ÉCONOMIES SONT DANS LE SAC.

PLUS DE BONNES  
PROVISIONS  
POUR VOTRE ARGENT.  
TOUS LES JOURS!



<p><b>EAU DE JAVEL LAVO</b> CONT. DE 3,6 LITRES</p> <p>PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.73 <b>ÉCONOMISEZ .74</b></p> <p><b>.99</b></p>	<p><b>SOUPE AUX TOMATES OU AUX LÉGUMES AYLMER</b> BTE DE 264 ml</p> <p><b>.39</b></p> <p>PRIX AU SUPERMARCHÉ .57 <b>ÉCONOMISEZ .18</b></p>	<p><b>RIZ À LONGS GRAINS UNCLE BEN'S CONVERTED</b> BTE DE 1,4 kg</p> <p><b>2.99</b></p> <p>PRIX AU SUPERMARCHÉ 3.79 <b>ÉCONOMISEZ .80</b></p>
<p><b>JUS DE POMMES GRANNY SMITH</b> FAIT DE CONCENTRÉ POT DE 1,36 LITRE</p> <p><b>.79</b></p> <p>PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.29 <b>ÉCONOMISEZ .50</b></p>	<p><b>FARINE TOUT USAGE FIVE ROSES</b> SAC DE 2,5 kg</p> <p><b>2.79</b></p> <p>PRIX AU SUPERMARCHÉ 2.99 <b>ÉCONOMISEZ .20</b></p>	<p><b>ASSIETTES À TARTE SIPRATIC</b> POT DE 7</p> <p><b>.99</b></p> <p>PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.39 <b>ÉCONOMISEZ .40</b></p>
<p><b>MOUCHOIRS DE PAPIER PRESTIGE</b> 2 ÉPAISSEURS - BTE DE 200</p> <p><b>.79</b></p> <p>PRIX AU SUPERMARCHÉ .99 <b>ÉCONOMISEZ .20</b></p>	<p><b>DENTIFRICE CREST</b> SAVEUR POPULAIRE, EN GELÉE OU MENTHE FRAÎCHE TUBE DE 100 ml - BONI DE 50%</p> <p><b>1.29</b></p> <p>PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.79 <b>ÉCONOMISEZ .50</b></p>	<p><b>ASSOULPISSEUR DE TISSUS SPRINGTIME</b> CONT. DE 3,6 LITRES</p> <p><b>1.49</b></p> <p>PRIX AU SUPERMARCHÉ 1.99 <b>ÉCONOMISEZ .50</b></p>

## VIANDES

<p><b>BIFTECK D'INTÉRIEUR DE RONDE</b> COUPE ORDINAIRE</p> <p>7.91 kg</p> <p><b>3.59</b> lb</p>	<p><b>BIFTECK À SANDWICH</b></p> <p>7.25 kg</p> <p><b>3.29</b> lb</p>
<p><b>FONDUE BOURGUIGNONNE</b></p> <p>11.00 kg</p> <p><b>4.99</b> lb</p>	<p><b>JAMBON CUIT D'AUTREFOIS LA VARENNE</b></p> <p>11.00 kg</p> <p><b>4.99</b> lb</p>

## FRUITS ET LÉGUMES

<p><b>PAMPLEMOUSES BLANCS OU ROSES</b> INDIAN RIVER DE LA FLORIDE PRODUIT DES É.-U. GROSSEUR 48</p> <p><b>.25</b> ch</p>	<p><b>POIRES ROCHA</b> PRODUIT DU PORTUGAL CANADA DE FANTAISIE GROSSEUR 135</p> <p>2.18 kg</p> <p><b>.99</b> lb</p>
<p><b>LAITUE EN FEUILLES</b> DE LA CALIFORNIE PRODUIT DES É.-U. CANADA NO 1 GROSSEUR 24</p> <p><b>.69</b> ch</p>	<p><b>POMMES DE TERRE</b> DE L'ÎLE DU PRINCE ÉDOUARD SAC DE 50 LB/22.7 kg</p> <p><b>3.99</b> ch</p>

L'ENTREPÔT D'ALIMENTATION

# JADIS

Où vous profitez des **PRIX D'ENTREPÔT.**

520, FORT SAINT-LOUIS, BOUCHERVILLE  
HEURES D'OUVERTURE  
Lundi, mardi, mercredi: 9h à 18h;  
jeudi, vendredi: 9h à 21h; samedi: 8h30 à 17h.  
Les prix des supermarchés donnés sont les prix courants. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités ou de substituer un produit de qualité comparable. Pas de vente aux marchands.  
Prix en vigueur du lundi 25 novembre 9h au samedi 30 novembre 1985, 17h.  
L'ENTREPÔT D'ALIMENTATION JADIS FAIT PARTIE DE LA SOCIÉTÉ STEINBERG.  
PHOTOS À TITRE INDICATIF SEULEMENT.

26

26

26

# RÉ-OUVERTURE



Un nouveau  
Pingouin tout mode  
face au Steinberg

1 collant **GRATUIT**  
"Quietude" coloris Paloma ou Savane

pour tout achat PINGOUIN

1 sac à tricot **GRATUIT**

pour tout achat de \$9.99  
jusqu'à épuisement des stocks  
sur présentation du coupon

TIRAGE D'UN TRICOT FAIT MAIN - LE 24 DÉCEMBRE



NOM \_\_\_\_\_  
ADRESSE \_\_\_\_\_  
TÉL. \_\_\_\_\_

Mail Champlain

## Deux vols par effraction à Longueuil

Les policiers de Longueuil ont arrêté quatre individus, jeudi le 14 novembre, dans la cour du centre commercial

### DES BIJOUX

Au moment de son arrestation, la bande des quatre avait en sa possession des bijoux en or: elle se serait introduite, une demi heure avant d'être appréhendée, dans une maison unifamiliale de la rue Briggs est du domaine Belleve.

Arrêtés par les constables Gilles Proulx et Gary Holdrom, les suspects ont comparu devant la Cour des sessions de la paix de Longueuil. Ils ont été accusés de vol par effraction et de recel.

### ALUMINIUM

Un autre individu a été appréhendé jeudi le 14

novembre, à 20h, dans un commerce de portes et fenêtres en aluminium, situé au 1836 chemin Chambly à Longueuil.

Âgé de 30 ans, Jean-Guy Franceschini aurait été surpris en flagrant délit par les policiers André Sirois et Jean-Pierre Poupard. Le suspect aurait déplacé des équipements de bureau et aurait tenté de s'emparer de la "petite caisse".

Sans adresse connue, cet individu comparait vendredi le 15 novembre devant la Cour des sessions de la paix. Il a été reconnu coupable de vol par effraction.

Michèle Paul

Jacques-Cartier à Longueuil, relativement à une affaire de vol.

Il s'agit de Zoltan Szégo, 20 ans, sans adresse fixe, de Jacques Boulet, 18 ans, de Longueuil, de Stéphane Bouchard, 18 ans, sans adresse connue et de Gaétan Lafortune, 18 ans de Montréal. Lafortune serait connu de la police montréalaise.

## Jacques Doyon, directeur régional ministère Industrie, Commerce, conférencier à la SPM

M. Jacques Doyon, directeur régional sera le prochain conférencier au déjeuner-causerie du 27 novembre prochain organisé par la Société pour le progrès de la Montérégie (S.P.M.) qui se tiendra au Sheraton le St-Laurent sur l'île Charron.

M. Doyon est reconnu dans la région Montérégienne plus particulièrement dans les domaines de l'industrie et de la main-

d'oeuvre. Son travail consiste à fournir aux entreprises une gamme de services techniques et financiers.

Le Ministère Industrie, Commerce (M.I.C.) est le trait d'union entre le gouvernement et l'entreprise privée. Au cours des dernières années, la délégation régionale s'est préoccupée du développement économique, de la Sous-Traitance, d'aide à la PME, de bourses d'initiative ainsi

que d'outils de gestion.

Aux entreprises désirant prendre de l'expansion, la délégation régionale, sous la direction de M. Doyon est prête à s'associer avec elles.

Les déjeuners-causeries de la Société pour le progrès de la Montérégie permettent des rencontres d'affaires très intéressantes et sont toujours instructifs. Pour réservation, communiquez au: 651-6570.

# GRANDE VENTE DE FIN D'ANNÉE

PROFITEZ-EN: LIVRAISON POUR NOËL!



QUANTITÉ LIMITÉE

## MEUBLES A. PAQUETTE

4015 Chemin Chambly  
St-Hubert

**678-3408**

PRÈS DES HALLES  
DE LONGUEUIL

FACE AU PERRETTE

ATTENTION SPÉCIALE AUX FUTURS MARIÉS

- Mise de côté
- Livraison et mise en place
- Financement sur place si désiré
- Service impeccable
- Nos 9 années d'expérience en sont la preuve



DEMANDEZ  
LA CIRCULAIRE  
DE LA SEMAINE  
À VOTRE  
SPÉCIALISTE  
DES FÊTES!

# JOYEUX MÉTRO!

26

**POMMES DE TERRE**  
produit du Québec,  
Canada no 1  
sac 20 lb (9,07 kg)

**SAC 20 LB**

**99¢**

**CLÉMENTINES**  
importées du Maroc

1,74 /kg

**79¢** /lb

**BIFTECK DE RONDE DÉSOSSÉ**  
TRANCHE ENTIÈRE  
OU ROSBIF D'EXTÉRIEUR  
DE GROUPE DÉSOSSÉ

5,03 /kg

**2,28** /lb

Coupe provenant de boeuf Canada catégorie "A"

**PORC HACHÉ**  
produit décongelé

3,28 /kg

**1,49** /lb

**LAVE-GLACE AVEC ANTIGEL RECORD**  
cont. 4 litres, -40°F

**99¢**

**Épargnez 25¢**

**BUDGET PAPIER HYGIÉNIQUE**

beige, blanc 94¢  
paquet 4 rouleaux sans coupon

avec coupon **69¢**

Sur présentation de ce coupon-rabais, épargnez 25¢ à l'achat de papier hygiénique Budget, beige, blanc, paquet 4 rouleaux à 94¢. Valable du 25 au 30 novembre 1985, chez Metro seulement. Limite: un coupon par client. Au détaillant: Pour être remboursé, veuillez retourner vos coupons à: Herbert Watts, C.P. 2140, Station A Toronto, Ontario M5W 1H1. Papier Perkins vous remboursera 25¢ plus 0,09¢ pour les frais de manutention.

301781831H

26

**DÉTERSIF EN POUDRE MÉTRO**  
bte 6 litres

**2,39**

**GÂTEAU DES ANGES MÉTRO**  
300 g

**1,49**

**GÂTEAU LÉGER DÉLICE McCAIN**  
surgelé,  
chocolat, marbré  
bte 284 g

**89¢**

**PARTICIPEZ AU**

**Concours Cuisine de rêve**  
et courez la chance de gagner:

**1** er prix: Cuisine de rêve d'une valeur de 15 000 \$... ou 10 000 \$ en argent comptant!

**10** 2ième prix: Appareils électro-ménagers de la meilleure qualité... ou 3 000 \$ en argent comptant!

**40** 3ième prix: Ensembles Espace-Plus de Black & Decker.

(voir détails en magasin)

Les articles annoncés dans cette page sont en réclame aux supermarchés Metro situés dans la ville de diffusion de ce journal et sa proche banlieue du lundi 25 novembre au samedi 30 novembre 1985 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands.

# MÉTRO

LE SPÉCIALISTE  
*par excellence*

26



**LE TARPAN D'EUROPE**  
BOUCHERIE CHEVALINE

Prix en vigueur du 26 novembre au 2 décembre 1985 inclusivement.

<b>RÔTI DE POULAIN</b>	<b>2.99</b> lb
<b>BAVETTE</b>	<b>1.87</b> lb
<b>CUBES À BOUILLIR</b>	<b>1.74</b> kg <b>79¢</b> lb

VIANDES FUMÉES ET GIBIERS

360 rue St-Jean (Coin St-Laurent)  
Longueuil 651-0849

## L'Association des Chambres de commerce de la Montérégie demande au gouvernement de dresser le bilan de la région

À l'issue d'une rencontre régulière de l'Association des chambres de commerce de la Montérégie, Monsieur Paul Leduc, Président de la Chambre de commerce de la Rive-Sud a dévoilé le contenu d'une lettre que l'organisme a fait parvenir au Ministre délégué à l'emploi et à la concertation, Monsieur Robert Dean, dans laquelle, on demande au gouvernement québécois, de dresser un bilan avant de tenir un Sommet économique de la Montérégie. Selon Paul Leduc, Directeur-principal, centre de prêts commerciaux Rive-Sud à Longueuil, "la structure proposée pour la tenue du sommet économique, quoique déjà très lourde, n'est véritablement pas représentative des industries, gens d'affaires et des représentants des MRC de la Montérégie. Certaines chambres parmi l'Association entendent en ce Sommet économique de la Montérégie une justification pour la création d'un centre régional de développement. L'organisme, qui regroupe près de 5,000 membres, demande fermement et suggère qu'il serait plus approprié de faire un bilan de ce qui existe au sein de la Montérégie avant d'instaurer une autre structure

gouvernementale. Ces prises de position sont conformes à celles adoptées au début novembre par la Chambre de commerce du Québec qui demandait au gouvernement d'établir un bilan exhaustif de ses programmes et structures et de restreindre la création de nouveaux organismes pour représenter les intérêts des gens d'affaires. Le gouvernement devrait reconnaître aux chambres le mandat du développement régional. Il serait approprié dans les circonstances que le gouvernement conclut un contrat de service avec les chambres de commerce de la Montérégie plutôt de créer de nouvelles structures" de conclure Monsieur Leduc.

En outre, l'Association des chambres de commerce de la Montérégie se dit stupéfaite de constater que les chambres de commerce n'ont pas été consultées officiellement au préalable au sujet du Sommet économique, surtout que les chambres de commerce sont reconnues depuis toujours comme étant l'interlocuteur des gens d'affaires du milieu par les trois paliers de gouvernements. Par conséquent, l'Association, invite le ministre à prendre les mesures nécessaires afin d'assurer une meilleure représentation des industriels et gens d'affaires de la Montérégie dans les secteurs reliés au développement économique et touristique régional.

NOUVEAUX LOCAUX AU **SQUARE SUD** (Autrefois Le Grand Marché Rive-Sud)

# Nouvelle administration

Ouvert 7 jours!

## FRUITS BON PRIX

BEAUX, BONS, PAS CHERS!

 <p><b>ORANGES</b> "Sunkist-Valencia" Grosseur 138 É.-U. no 1</p> <p><b>.89</b> douz.</p>	 <p><b>POMMES</b> "Granny Smith" Grosseur 150 É.-U. no 1</p> <p><b>.99</b> douz.</p>	
<p><b>CLÉMENTINES</b> Grosseur 175-210 Produit du Maroc (1.52 kg)</p> <p><b>.69</b> lb</p>	<p><b>PIMENTS VERTS</b> Petits É.-U. no 1 (.86 kg)</p> <p><b>.39</b> lb</p>	<p><b>PATATES</b> DE L'Île-du-Prince-Édouard SAC 10 lb</p> <p><b>.39</b> lb</p>
<p><b>PAMPLEMOUSSE</b> blancs, gr. 48 Flo., É.-U. no 1</p> <p><b>5/99</b></p>	<p><b>CÉLERI</b> Grosseur 24 Produit de la Californie É.-U. no 1</p> <p><b>.79</b> ch.</p> 	<p><b>LAITUE</b> "Romaine" Flo., É.-U. no 1</p> <p><b>.59</b> ch.</p>
<p><b>RAISIN ROUGE</b> "Emperor" É.-U. no 1 (1.96 kg)</p> <p><b>.89</b> lb</p>		<p><b>BANANES</b> Produit de l'Équateur (.62 kg)</p> <p><b>.28</b> lb</p>
<p><b>ÉCHALOTES</b> Produit des É.-U. no 1</p> <p><b>4/99</b></p>		<p><b>CAROTTES</b> Produit du Québec Canada no 1 CELLO 5 lb</p> <p><b>.89</b></p>
<p><b>TOMATES</b> "Cherry" É.-U. no 1</p> <p><b>.99</b> cassot</p>		<p><b>OIGNONS</b> Produit du Québec Canada no 1 SAC 10 lb</p> <p><b>1.29</b></p>
<p><b>CHOUX VERTS</b> Produit du Québec Canada no 1 (.26 kg)</p> <p><b>.12</b> lb</p>		<p><b>FÈVES GERMÉES</b> Produit du Québec Canada no 1 (1.08 kg)</p> <p><b>.49</b> lb</p>
<p><b>CITRONS</b> Produit du Chili Grosseur 125</p> <p><b>7/99</b></p>		<p><b>HUILE D'OLIVE</b> "Bertoli" Cont. 3 litres EXTRA SPÉCIAL</p> <p><b>6.99</b> ch.</p>

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. (PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN). Prix spéciaux en vigueur jusqu'à dimanche le 1er décembre 1985.

### Doris Lussier à la Chambre de commerce de la Rive-Sud


La Chambre de Commerce de la Rive-Sud est heureuse d'accueillir le 3 décembre prochain, en l'hôtel Holiday Inn de Longueuil, entre 12h00 et 14h00, Monsieur Doris Lussier, comédien et humoriste bien connu du grand public et de la population de la Rive-Sud.

À l'approche de la période des fêtes, tous sont conviés à venir partager ce moment de détente et de divertissement.

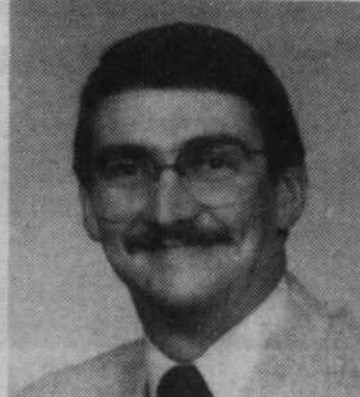
Billets: membres: 18.00\$; non-membres: 23.00\$.



Pour réservation, veuillez communiquer avec le secrétariat de la Chambre de commerce de la Rive-Sud à (514) 463-2121.



**Caisse Populaire de Laffèche**  
3355, Grande Allée St-Hubert, P.Q.  
678-4150



**M. PIERRE PAQUETTE**

Jean Larose, directeur de la Caisse populaire de Laffèche, est heureux d'annoncer la nomination de M. Pierre Paquette à titre de directeur-adjoint des comptes commerciaux et du Service Conseil.

Avant de se joindre à la Caisse populaire de Laffèche, M. Paquette, issu du milieu bancaire, a assumé plusieurs postes dans le domaine du crédit et spécialement dans le secteur commercial et industriel. Il possède aussi à son actif une bonne formation académique, particulièrement en management et en gestion financière.

Si vous êtes de ceux ou de celles qui avez des projets de placement ou de financement, M. Paquette vous invite à venir le rencontrer à son bureau à la Caisse populaire de Laffèche.

**999 boul. Taschereau, Greenfield Park**

i.m.

**SAUCIER**

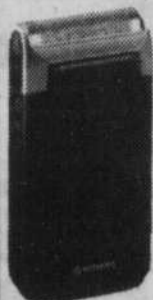
Électronique Ltée

# Gala d'Ouverture

971, BOUL. ST-JEAN POINTE-CLAIRE  
(près du restaurant CHI-CHIS) 694-9180

**RABAIS**  
10%  
20%  
30%  
JUSQU'À  
60%  
DE RABAIS

**HITACHI**



**RASOIR HITACHI**  
«Micro-Screen»

Bivolt, valeur de \$49.95  
modèle AV-4500  
**\*\$9<sup>99</sup>**

à l'achat d'un item de \$300 et plus

**HITACHI**



**TÉLÉCOULEUR**  
14"

- Syntonisation UHF-VHF
- Système «Auto-couleurs»
- Luminar 20

Modèle CT-1322

était: ~~\$399.99~~

**\$299<sup>99</sup>**

**HOT POINT**

**FOUR MICRO-ONDES**

- 5 niveaux de puissance
- Commandes électroniques
- 0.6 pi. cube
- Décongélation programmée



RVM-315

**\$359<sup>99</sup>**

**HOT POINT**

**FOUR MICRO-ONDES**

- 1.6 pi. cu.
- Sonde thermique
- 720 watts de puissance
- décongélation
- 9 niveaux de puissance



Modèle RK-9205

**\$499<sup>99</sup>**

**HITACHI**



**MAGNÉTOPHONE DOUBLE CASSETTE**

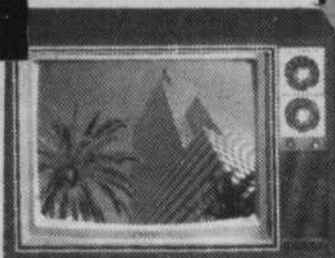
- Dolby, métal
- copie de A à B
- Indicateur LED

**\$199<sup>99</sup>**

**SHARP**

**TÉLÉCOULEUR**  
26"

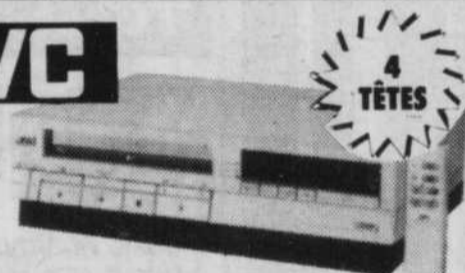
- Modèle PC-26 J01
- Syntonisation UHF-VHF
- Meuble style contemporain



**\$499<sup>99</sup>**

Disponible à partir de jeudi 28 novembre

**JVC**



**VIDÉO VHS**

- accès frontal
- Télécommande sans fil
- modèle HRD-220

était: ~~\$699.99~~

**\$577<sup>99</sup>**

**SHARP**

Modèle RT-110



**MAGNÉTOPHONE À CASSETTE**

- Dolby métal
- Indicateur LED

**\$88<sup>99</sup>**

**HITACHI**



Modèle TRK-6830

- 4 haut-parleurs
- Commande de tonalité
- Pause mécanique

**\$88<sup>99</sup>**

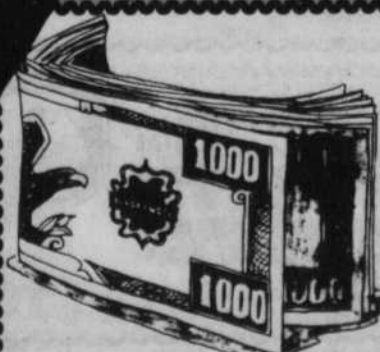
**HITACHI**



Modèle TRK-9005

- 4 haut-parleurs détachable
- Indicateur LED

**\$188<sup>99</sup>**



**GRATUIT**  
**\$1,000**

DE LOCATION DE FILMS

UNE VALEUR DE \$100 À \$1,000 APPLICABLE SUR LA LOCATION DE FILMS VIDÉO, AINSI QU'UNE CARTE DE MEMBRE À L'ACHAT D'UN VIDÉO ET/OU D'UN TÉLÉVISEUR D'UNE VALEUR DE \$500 ET PLUS.

PLUS DE 3000 FILMS VHS

FRAIS D'INSCRIPTION \$20.

MAINTENANT 4 SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR

**LONGUEUIL**

2904, CHEMIN CHAMBLY, 651-0070

**MONTREAL**

10 090, ST-LAURENT, 389-3541

**SHERBROOKE**

2144 o., KING, 563-9191

26

26

26

# Speciaux Gala

**RCA**

**VIDÉO VHS**



**Modèle VLT-270**

- Télécommande sans fil
- programmable
- 8 heures d'enregistrement

**\$499<sup>99</sup>**

**ELECTROHOME**



**Modèle HVR-C30.**

- Accès frontal
- Télécommande sans fil
- programmable 14 jours/4 prog.

**\$499<sup>99</sup>**

**TOSHIBA**

**VIDÉO VHS**

**4 TÊTES**



**Modèle M-5430**

- télécommande 11 fonctions
- chargement frontal
- programmable
- syntonisation 105 canaux

**\$1000 GRATUIT**  
\$1000 en location de films

**\$599<sup>99</sup>**

**SHARP**

**VIDÉO VHS VC 389**

**4 TÊTES STÉRÉO**



• Télécommande amovible 17 fonctions

- syntonisation électronique 142 canaux
- stéréo, Dolby
- accès frontal
- effets spéciaux complets
- programmable 14 jours/8 prog.

**\$1000 GRATUIT**  
\$1000 en location de films

**\$899<sup>99</sup>**

**Panasonic**

**VIDÉO VHS**

**4 TÊTES STÉRÉO**



**Modèle PV-1630**

- accès frontal
- télécommande 24 fonctions
- effets spéciaux complets
- stéréo, Dolby
- programmable 14 jours/8 prog.
- syntonisation électronique 105 canaux

**\$1000 GRATUIT**  
\$1000 en location de films

**\$999<sup>99</sup>**

**HITACHI**

**VIDÉO VHS**



**Modèle VT-71**

- accès frontal
- télécommande sans fil
- programmable 14 jours/4 prog

**\$499<sup>99</sup>**

**ZENITH**

**VIDÉO VHS**

**4 TÊTES**



**Modèle VR-2175**

- accès frontal
- programmable 14 jours
- syntonisation électronique
- télécommande sans fil

**\$1000 GRATUIT**  
\$1000 en location de films

**\$599<sup>99</sup>**

**Quasar**

**VIDÉO VHS**

**4 TÊTES**



**Modèle VH-5251**

- Télécommande 16 fonctions
- 4 têtes logiques
- effets spéciaux complets
- accès frontal

**\$1000 GRATUIT**  
\$1000 en location de films

**\$699<sup>99</sup>**

**HITACHI**

**ENSEMBLE VIDÉO PORTATIF**



**Modèle VT-5P**

- 3 têtes
- 6 programmes/14 jours
- télécommande 16 fonctions
- syntonisation 105 canaux

**CAMÉRA VIDÉO**

**\$1000 GRATUIT**  
\$1000 en location de films

**Modèle VKC-840**

- Mise au point automatique
- sensibilité 10 LUX
- Saticon FI.4
- viseur électronique

**\$1299<sup>99</sup>**

**j.m.**

**SAUCIER**

Électronique Ltée



**LA TRANQUILLITÉ AU FOYER**  
J.M. SAUCIER VOUS OFFRE LA TRANQUILLITÉ AU FOYER GRÂCE À SON SERVICE 5 ÉTOILES ET AUSSI GRÂCE À SA GARANTIE DE 80 MOIS POUVANT COUVRIR LES PIÈCES ET MAIN-D'ŒUVRE ET LE SERVICE À DOMICILE MOYENNANT UN LÉGER SUPPLÉMENT.



# d'Ouverture

971, BOUL. ST-JEAN <sup>NORD</sup>  
 POINTE-CLAIRE, 694-9180  
 (près du restaurant Chi-Chis)

<p><b>RCA</b></p>  <p><b>TÉLÉCOULEUR 14"</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• syntonisation électronique</li> <li>• 100% transistorisé</li> <li>• série XL-100</li> <li>• modèle EKR-336</li> </ul> <p><b>\$299<sup>99</sup></b></p>	<p><b>HITACHI</b></p>  <p><b>TÉLÉCOULEUR 14"</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Modèle CT-4713A</li> <li>• Télécommande</li> <li>• Syntonisation électronique 105 canaux</li> <li>• Luminar 20</li> </ul> <p><b>\$399<sup>99</sup></b></p>	<p><b>JVC</b></p>  <p><b>TÉLÉCOULEUR 14"</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• télécommande</li> <li>• minuterie</li> <li>• syntonisation électronique</li> <li>• Modèle C-1455</li> </ul> <p><b>\$377<sup>99</sup></b></p>
<p><b>RCA</b></p>  <p><b>TÉLÉCOULEUR 20"</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Modèle FLR-425</li> <li>• Syntonisation UHF-VHF</li> <li>• Série XL-100</li> </ul> <p><b>\$399<sup>99</sup></b></p>	<p><b>TÉLÉCOULEUR 20"</b></p>  <ul style="list-style-type: none"> <li>• 100% transistorisé</li> <li>• Syntonisation UHF-VHF</li> <li>• Système auto-couleur pilote</li> </ul> <p><b>\$299<sup>99</sup></b></p>	<p><b>Panasonic</b></p>  <p><b>MONITEUR COULEUR 20"</b></p> <p>Modèle PC-20L13</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• entrée audio / vidéo</li> <li>• syntonisation 14 mémoires</li> <li>• Tube-image Quintrix</li> </ul> <p><b>\$499<sup>99</sup></b></p>
<p><b>RCA</b></p>  <p><b>TÉLÉCOULEUR 20"</b></p> <p>Modèle FLR-460</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Télécommande multi-fonctions</li> <li>• syntonisation électronique 105 canaux</li> <li>• Nouveau modèle 1986, XL-100</li> </ul> <p><b>\$499<sup>99</sup></b></p>	<p><b>TOSHIBA</b></p>  <p><b>TÉLÉCOULEUR 20"</b></p> <p>Modèle CK-920</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• télécommande accès direct</li> <li>• syntonisation électronique 122 canaux</li> <li>• écran «Blackstripe»</li> </ul> <p><b>\$549<sup>99</sup></b></p>	
<p><b>Quasar</b></p>  <p><b>TÉLÉCOULEUR 26"</b></p> <p>Modèle WU-9411</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• syntonisation VHF-UHF</li> <li>• Système «Dynacolor»</li> <li>• Cabinet style contemporain</li> </ul> <p><b>\$544<sup>99</sup></b></p>	<p><b>RCA</b></p>  <p><b>TÉLÉCOULEUR 26"</b></p> <p>Modèle FKR-685</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Syntonisation électronique 105 canaux</li> <li>• Télécommande 17 fonctions</li> <li>• Cabinet style colonial</li> </ul> <p><b>\$695<sup>99</sup></b></p>	
<p><b>RCA</b></p>  <p><b>MONITEUR COULEUR 26"</b></p> <p>Modèle FLR-622</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Télécommande multi-fonctions</li> <li>• syntonisation électronique 105 canaux</li> <li>• écran haute résolution</li> </ul> <p><b>\$749<sup>99</sup></b></p>	<p><b>HITACHI</b></p>  <p><b>MONITEUR COULEUR 21"</b></p> <p>CT-2000</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• entré / sortie audio / vidéo</li> <li>• écran plat haute résolution</li> <li>• contrôle de basses et aigues</li> <li>• syntonisation électronique 122 canaux</li> <li>• Affichage à l'écran, prise RGB</li> <li>• télécommande 18 fonctions</li> </ul> <p><b>\$999<sup>99</sup></b></p> <p><b>GRATUIT</b>          2 haut-parleurs à 2 voies modèle SP-501</p>	

**GRATUIT \$1,000**

**DE LOCATION DE FILMS**

UNE VALEUR DE \$100 À \$1,000 APPLICABLE SUR LA LOCATION DE FILMS VIDÉO. AINSI QU'UNE CARTE DE MEMBRE À L'ACHAT D'UN VIDÉO ET/OU D'UN TÉLÉVISEUR D'UNE VALEUR DE \$500 ET PLUS.

**PLUS DE 3000 FILMS VHS**

FRAS D'INSCRIPTION \$20.

**LONGUEUIL**

2904, CHEMIN CHAMBLY, 651-0070

<b>MONTREAL</b>	<b>SHERBROOKE</b>
10 090, ST-LAURENT, 389-3541	2144 o., KING, 563-9191

26

26

26

j.m.

**SAUCIER**  
Électronique Ltée

# Gala d'Ouverture

971, BOUL. ST-JEAN. POINTE-CLAIRE  
(près du restaurant CHI-CHIS) 694-9180

**SHARP**



**MAGNÉTOCASSETTE**

- Modèle RT-250
- Touches électroniques
- Dolby B & C
- Métal, indicateur LED

**\$129<sup>99</sup>**



**MAGNÉTOCASSETTE À CASSETTE**

- Stéréo
- Dolby métal
- Modèle CS-250

**\$199<sup>99</sup>**

**PIONEER**



**LECTEUR AU LASER** Modèle PD-5010

- Chargement frontal
- Lecture pré-programmée
- Recherche d'index

**\$399<sup>99</sup>**

**SYSTÈME DE SON COMPLET**



**MEUBLE AUDIO INCLUS**

- Récepteur AM/FM stéréo modèle R-808
- Magnétophone à cassette
- Table tournante semi-automatique
- 2 haut-parleurs modèle W-074

**\$279<sup>99</sup>**

**HITACHI**

**60 WATTS**

**MEUBLE INCLUS**



- Récepteur AM/FM stéréo, 30 watts par canal, modèle HT-07
- Magnétophone stéréo Dolby, métal, modèle DE-17
- Table tournante semi-automatique, modèle HT-17
- 2 haut-parleurs Hitachi, modèle HPS-2400
- Meuble audio, modèle LAC-2500

**\$649<sup>99</sup>**

**RABAIS**

**10%**

**30%**

**JUSQU'À**

**60%**



**Sansui**

**INTELLIGENT SUPER COMPO**

**100 WATTS**

**MEUBLE INCLUS**



- Amplificateur stéréo modèle DAT-750, puissance de 50 watts/canal
- Syntonisateur digital AM/FM stéréo
- Table tournante entraînement direct modèle DAP-550
- Magnétophone à cassette auto-inversion, stéréo, Dolby, métal
- 2 haut-parleurs 3 voies modèle DAS-750

**\$799<sup>99</sup>**

**LUXMAN**

**RFT**

**140 WATTS**



- Syntonisateur AM/FM stéréo modèle T-210
- Amplificateur 70 watts/canal, circuit Duo-Beta modèle L-235
- Table tournante semi-automatique entraînement par courroie modèle PD-210
- 2 haut-parleurs 3 voies RFT modèle Carreara de fabrication Allemande

**\$899<sup>99</sup>**

**PIONEER**

**140 WATTS**

**SYSCOM A55**



**\$1199<sup>99</sup>**

SA-950, Amplificateur Non-Switching 70w/canal  
TX-950, Récepteur AM/FM stéréo, synthétiseur au quartz  
CT-550, Magnétophone stéréo Dolby B  
PL-750, Platine à retour automatique, entraînement direct et régulateur PLL à quartz  
CS-959, Enceinte à 4 voies et 4 haut-parleurs  
CB-8900, Support audio à 2 portes inclus.

**Sansui**

**MEUBLE AUDIO INCLUS**

**140 WATTS**



- Amplificateur modèle A-910, puissance de 70 watts/canal
- Tuner modèle T-910, AM/FM stéréo digital, stations programmables
- Table tournante modèle PD-15, entraînement direct, semi-automatique
- Magnétophone à cassette modèle D-79, Dolby B & C
- 2 haut-parleurs Hitachi modèle HS-4125, 4 voies, 130 watts ch., système passif
- Cabinet audio GX-900 inclus

**\$1399<sup>99</sup>**

**Service 5 étoiles**

UNE ÉQUIPE DE TECHNICIENS DIPLÔMÉS

UN ÉQUIPEMENT DE CONTRÔLE ULTRA MODERNE DÉPASSANT LES NORMES

UN SERVICE AUTORISÉ SUR GARANTIE DES PLUS GRANDES MARQUES

RÉPARATIONS SUR APPAREILS HORS GARANTIE

FLOTTE DE CAMIONS POUR SERVICE À DOMICILE



**LONGUEUIL**

2904, CHEMIN CHAMBLY, 651-0070

**MONTREAL** 10 090, ST-LAURENT, 389-3541

**SHERBROOKE** 2144 o., KING, 563-9191

# Retrait de la Commission scolaire dissidente de Greenfield Park de la C.S. régionale de Chambly

Depuis le rejet de la loi 3 par le juge André Brassard et sur la recommandation du Ministre de l'Éducation M. François Gendron, la

Maintenant que Greenfield Park a obtenu le feu vert du

ministre et dans l'attente du décret par le gouvernement

avant le 1er juillet 1986, M. Hovington ne demande pas

à son homologue sur le principe mais bien plutôt sur les

moyens, comme le lui demandait d'ailleurs le

Ministre de l'Éducation dans une lettre récente.

paul  
laplante

C.S. Greenfield Park, dont le président est M. Jacques Mondoux, a décidé de se prévaloir de l'ensemble de ses droits qui lui confère l'article 93 de l'Acte de l'Amérique du Nord Britannique.

C'est par voie de résolution, en date du 16 septembre dernier, que la Corporation de Greenfield Park a fait connaître au Ministre de l'Éducation et la Commission scolaire régionale de Chambly son intention de procéder à l'intégration des enseignements primaire et secondaire. Même s'il n'est plus nécessaire que les commissions scolaires n'aient à se soumettre à la règle de l'unanimité et malgré son statut de dissidente, Greenfield Park éprouve encore de nombreuses difficultés à obtenir les moyens souhaitables pour le rapatriement de son secondaire, souligne M. Paulin Hovington, directeur générale de la C.S. Greenfield Park.

Avant que la recommandation du Ministre Gendron ne soit acheminée au gouvernement du Québec, les deux parties en cause devront d'abord travailler à l'élaboration d'un protocole d'entente visant, entre autres, au rapatriement des enseignants, directeurs d'école et des cadres... pour ensuite le signer avant le 1er juillet 1986. Si la Régionale se permet de refuser une telle entente, elle outre-passe ses droits... elle fait une erreur, de dire M. Hovington.

N'ayant pas tous les locaux nécessaires et bien conscient qu'il ne sera pas facile de s'en faire céder par la Régionale qui par surcroît n'a jamais fait construire d'écoles sur leur territoire, M. Hovington a précisé qu'il faudra bien y aller progressivement en commençant par les trois premiers secondaires et en tenant compte, il va de soi, des étudiants des 4e et 5e secondaires qui ont déjà un vécu à l'intérieur des polyvalentes actuelles. Il sera toujours possible ensuite de presser le gouvernement de nous fournir les argents nécessaires soit pour la construction et l'agrandissement de nos écoles, dit-il.

"Lorsque je suis arrivé à titre de directeur général de Greenfield Park en 1973, nous avons dû nous battre pour obtenir le droit d'avoir un représentant au sein de l'exécutif de la Régionale où nous étions considérés comme des êtres à part. Nous nous sommes prêtés à la régionalisation, sans jamais abandonner notre droit, parce qu'il n'y avait aucune possibilité financière à cette époque-là."

**Pour fêter au bureau, en famille, entre amis!**

## Voici venus les joyeux prix!



Vous devez organiser une grande fête, mais le temps vous manque et votre budget est réduit. La solution? Le Centre de liqueurs populaire.

**Voyez nos accessoires de fête... à des prix super bas!**

En vous rendant au Centre de liqueurs populaire, vous éviterez tous les tracas et vous trouverez tout pour la fête: des ballons, des banderoles, des confettis, des serpentins... des serviettes et des nappes en papier... des coupes à vin, des verres, des assiettes et des ustensiles en plastique... Tout ça, à des prix super bas!

**Les boissons gazeuses préférées des enfants!**

Les boissons gazeuses du Centre de liqueurs populaire feront à coup sûr la joie de tous les enfants. Elles sont offertes en 15 délicieuses saveurs.

Seulement

**348\$**  
la caisse  
plus taxe et dépôt;  
bouteilles consignées.

■ Cola et Diète Cola ■ Hop La et Diète Hop La ■ Orange ■ Cream soda  
■ Racinette (Rootbeer) ■ Bière d'épinette ■ Ginger ale ■ Limonade  
■ Raisin ■ Fraîse ■ Nectar ■ Tonic water ■ Club soda

**Grand choix de vins de qualité et de la bière... à un prix jamais imité!**

Bien sûr, les plus grands aimeront se désaltérer à leur façon... Pour les amateurs de vin, le Centre offre une sélection de plus de 130 bouteilles différentes. Ceux qui aiment les cocktails y trouveront tous les mélanges nécessaires. Et ceux qui préfèrent la bière y seront bien servis... à très bas prix!

**Bonbons, biscuits, bretzels! Chocolats, craquelins, croustilles!**

Bonbons durs ou fondants, biscuits tendres ou bretzels, chocolats au lait ou aux noisettes, croustilles maison à saveurs variées, craquelins de tous genres et biscottes pour hors-d'oeuvre... Voilà de quoi préparer un succulent gueuleton!

**Soyez vous aussi de la fête... avec le Centre de liqueurs populaire!**



**Trois adresses pour mieux vous servir:**

2105, rue Holmes, Saint-Hubert  
(face à la Place Greenfield Park)  
2285, Chemin Chambly, Longueuil  
7051 de La Vérendrye, Ville Émard  
(entre Raudot et Briand)  
445-2666

26

26

26



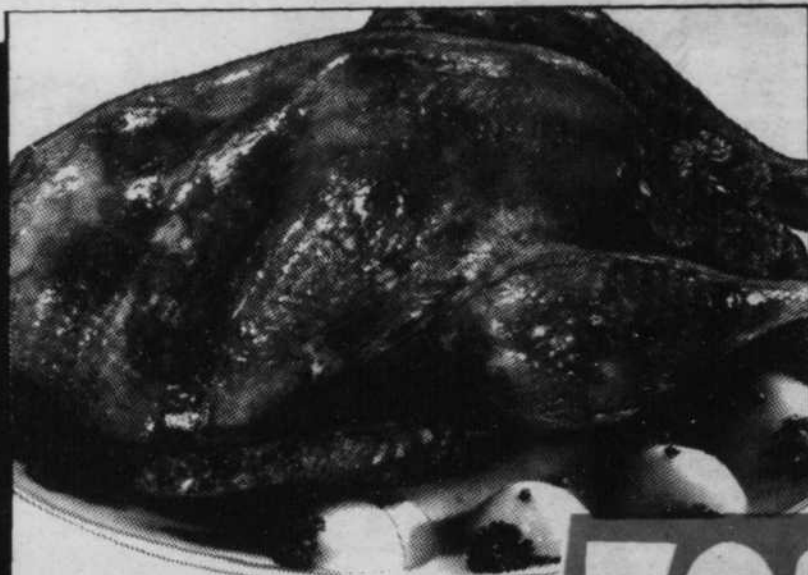
# STEINBERG

## DES AUBAINES À FAIRE DÉMARRER LES FÊTES!

- 3200 Lapinière, Brossard
- 2200 Lapinière, Brossard
- 1401 Chemin Chambly, Longueuil

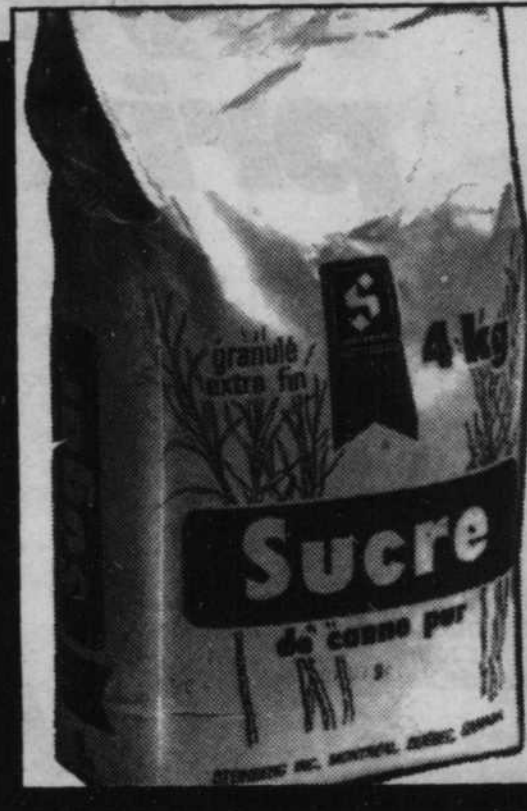
- 500 Les Promenades, St-Bruno
- 1023 Taschereau, Longueuil
- 825 St-Laurent ouest, Longueuil

- 2877 Chemin Chambly, Longueuil
- 399 Taschereau, Greenfield Park
- 341 Sir Wilfrid Laurier, St-Lambert



**POULET**  
CATÉGORIE CANADA "A"  
SURGELÉ - 1 à 2 kg

**79¢** /lb  
**174** /kg



Désolés, limite de 2 sacs par client.

**SUCRE BLANC GRANULÉ STEINBERG**  
SAC DE 4 kg

**1.28**



**JUS DE POMMES VITAMINÉ STEINBERG**  
BTE ou BOUT. DE 1,36 L

**79¢**



**RAISIN ALMERIA**  
PRODUIT D'ESPAGNE  
CANADA N° 1

**79¢** /lb  
**174** /kg

**STEINBERG**

VOTRE SUPERMARCHÉ DES FÊTES

VOYEZ NOS NOMBREUX AUTRES SPÉCIAUX DANS LE CAHIER PUBLICITAIRE DE CETTE SEMAINE.

Les conditions climatiques peuvent influencer la quantité et la qualité de nos approvisionnements en fruits et légumes. Cependant nous tenons à vous garantir en tout temps le meilleur choix disponible sur le marché. Pas de garantie de prix sur certains articles non alimentaires. Il se peut également que certaines illustrations soient prises à titre indicatif seulement et ne correspondent pas exactement à l'article annoncé. Pas de vente aux marchands. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Le texte prévaut en tout temps. Si un supermarché est à court d'un produit annoncé, veuillez demander un bon de garantie au comptoir d'information.

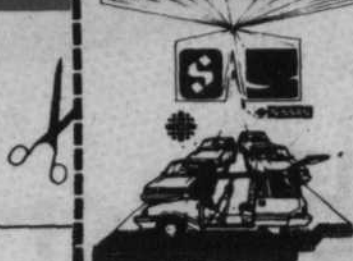
Prix en vigueur du lundi 25 novembre au samedi 30 novembre 1985 inclusivement.

Ensemble on fait la fête!



SOYEZ UN MULTI-GAGNANT! Nom: \_\_\_\_\_

**MULTI-MERCI!**



Courez la chance de gagner l'une des cinq Multi 1986 de Nissan. Complétez ce bulletin de participation et joignez-y deux rondelles de capsules de n'importe quel produit Coke. Déposez ce bulletin dans la boîte de tirage de votre supermarché Steinberg. Répondez correctement à la question suivante et vous vous mériterez 20 caisses de 24 canettes de Coke en plus d'une Multi. Bonne chance!

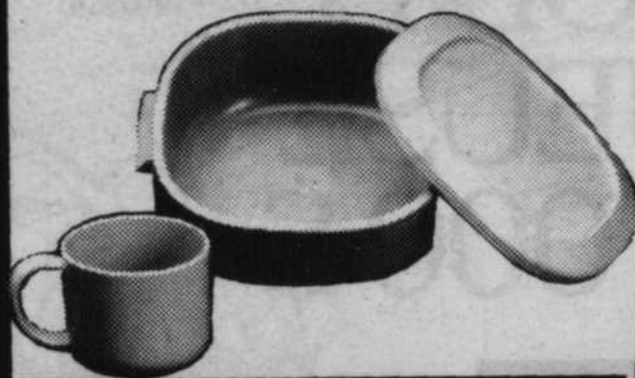
Adresse: \_\_\_\_\_

Tél.: \_\_\_\_\_



Question - Qui est l'animateur de l'émission "Stepping Out" le mercredi de 19h00 à 19h30 au réseau CBC canal 6?

Réponse: \_\_\_\_\_



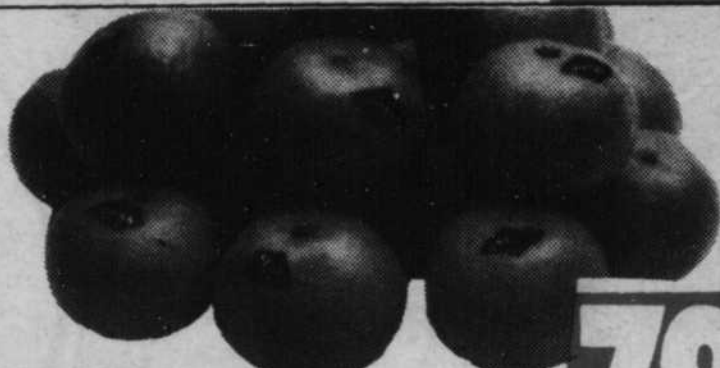
**CASSEROLE AVEC COUVERCLE ou TASSES "RÉCHAUFFER ET SERVIR"**  
CAP. DE 350 mL  
ENS. DE 2

**3<sup>99</sup>**



**AMPOULES OPALES SYLVANIA AU CHOIX PQT DE 2**

**1<sup>79</sup>**



**CLÉMENTINES**  
PRODUIT DU MAROC ou DE L'ESPAGNE

**79<sup>¢</sup> /lb**  
**174 /kg**

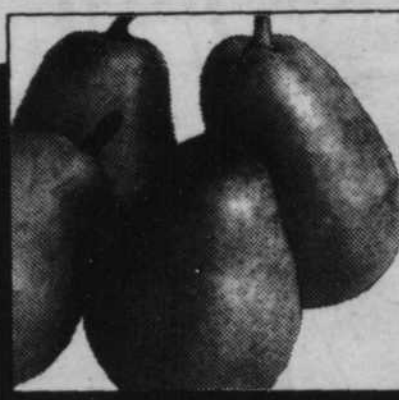


**ÉPAULE DE PORC FRAIS GENRE PICNIC**

**99<sup>¢</sup> /lb**  
**218 /kg**

**SOC DE PORC FRAIS**

**1<sup>09</sup> /lb**  
**240 /kg**



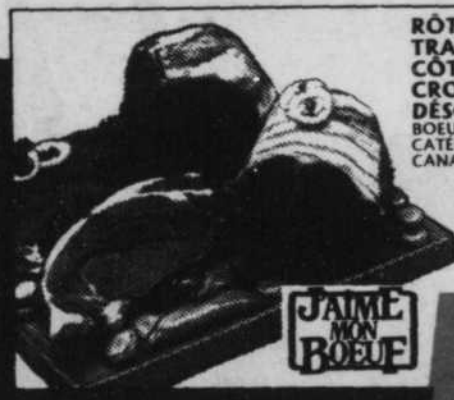
**POIRES PASSE-CRASSANE**  
PRODUIT DE FRANCE  
CANADA DE FANTAISIE  
GROSSEUR 45

**1<sup>09</sup> /lb**  
**240 /kg**



**JUS DE TOMATES AYLMER**  
CANADA DE FANTAISIE  
BTE DE 540 mL

**2 / 78<sup>¢</sup>**



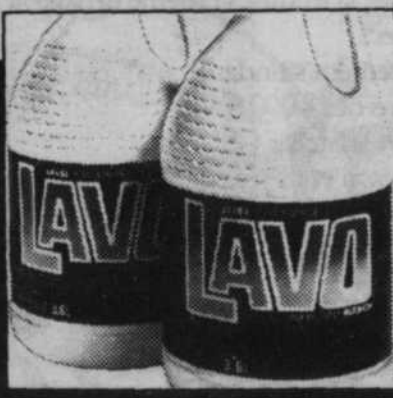
**RÔTI ou TRANCHE DE CÔTES CROISSÉES DÉOSSÉES, BOEUF ESTAMPILLE CATÉGORIE CANADA "A"**

**2<sup>87</sup> /lb**  
**633 /kg**



**ANTISUDORIFIQUE - SECRET**  
PARFUMÉ ou INODORE - CONT. DE 60 mL  
BATONNET DE 60 g  
ou BOMBE AÉROSOL DE 200 mL - AU CHOIX  
ou **DENTIFRICE AU FLUORURE**  
CREST - ORDINAIRE, A LA MENTHE ou EN  
GÉLÉE - PQT DE 2 TUBES DE 100 mL PLUS  
PRIME DE 4 MARQUEURS CRAYOLA

**2<sup>47</sup>**



**EAU DE JAVEL CONCENTRÉE LAVO**  
CONT. DE 3,6 L

**99<sup>¢</sup>**



**ESSUIE-TOUT WHITE SWAN COULEURS AU CHOIX**  
PQT DE 2 ROULL.

**89<sup>¢</sup>**



**VOTRE SUPERMARCHÉ DES FÊTES!**

Les articles annoncés dans ces pages sont en réclame aux supermarchés situés dans la ville principale de diffusion de ce journal et sa proche banlieue. Les conditions climatiques peuvent influencer la quantité et la qualité de nos approvisionnements en fruits et légumes. Cependant nous tenons à vous garantir en tout temps le meilleur choix disponible sur le marché. Pas de garantie de prix sur certains articles non alimentaires. Il se peut également que certaines illustrations soient prises à titre indicatif seulement et ne correspondent pas exactement à l'article annoncé. Pas de vente aux marchands. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Le texte prévaut en tout temps. Si un supermarché est à court d'un produit annoncé, veuillez demander un bon de garantie au comptoir d'information.

Prix en vigueur du lundi 25 novembre au samedi 30 novembre 1985 inclusivement.

## L'Office de la Langue Française à la Place Désormeaux

L'Office de la langue française continue sa tournée des centres commerciaux de la région de la

Montérégie.

Du 27 au 29 novembre, l'O.L.F. invite donc le

public à s'arrêter à son stand à la Place Désormeaux. Deux animateurs accueilleront les

visiteurs et répondront à leurs questions. Ce sera aussi l'occasion, pour chacun de mesurer ses

connaissances de la langue française en jouant au «Triangle magnétique».

Le jeu à la fois facile, intéressant et éducatif. Des prix, dont un dictionnaire Robert

et des lexiques publiés par l'Office, sont remis aux gagnants.

# POSSIBLE QU'ELLE SOIT L'AUTOMOBILE LA PLUS LUXUEUSE À MOINS DE 12 000 \$



## LA STELLAR GSL 1986

Lancez votre défi «Hyundai Stellar 86» à la compétition.

Comparez chacune des caractéristiques de luxe. Qui vous offre les vitres électriques, le verrouillage électrique des portières, les pneus Michelin quatre saisons ceinturés d'acier?

Qui vous offre la radio AM/FM stéréo avec lecteur de cassettes et quatre haut-parleurs, ainsi que deux rétroviseurs extérieurs télécommandés?

Qui vous offre des bouches d'air chaud à l'arrière, de l'éclairage à l'arrière pour la lecture, et même un miroir dans le pare-soleil côté passager?

Tout cela, en équipement standard.

Et tout cela, à moins de 12 000 \$.

Qui? Hyundai... et la Stellar GSL.

Une randonnée d'essai vous fera découvrir cette merveille.

**LA STELLAR BRILLE  
PAR SON LUXE ET PAR SON PRIX.**

**HD  
HYUNDAI**

**Automobiles Corée Longueuil Ltée**  
1680, boul. Marie Victorin  
Longueuil 670-2080

**C. W. AutoSud Inc.**  
3839, boul. Taschereau  
St. Hubert 678-1220

**Seray Auto Inc.**  
1191, Bourgogne  
Chambly 658-4482

Faites-en un NOËL unique



**JOIES  
ET JEUX**

Le grand jour approche. Soyez certain de n'oublier personne.

**GRATUIT** sur la promenade

**La Maison des Bouts d'Choux**

Tout ce que les enfants veulent savoir sur ces fameuses poupées jeudi, vendredi et samedi 28, 29 et 30 novembre à compter de 11 h 00



Ivanhoe inc.

Centre commercial  
**GREENFIELD  
PARK**

Taschereau angle Gladstone  
Greenfield Park

26

26

26

# JOURNÉE D'ACCUEIL

CHEZ  
**SMITH BROS.**



Venez visiter notre magasin et notre serre fleuris de plantes colorées, d'arrangements, de décorations et de cadeaux originaux...

**DIMANCHE, 1<sup>er</sup> DÉCEMBRE**  
de 11 à 17 hres.

**10 % d'escompte**

sur décorations et commandes de Noël données ce jour-là.

219 rue st-jean, longueuil

**674-6243**

## Paul Leduc de la Chambre de Commerce de la Rive-Sud siègera au Conseil d'administration Intersection Jeunesse

Monsieur Paul Leduc, Président de la Chambre de commerce de la Rive-Sud et Directeur — principal, centre de prêts commerciaux Rive-Sud de la Banque Nationale à Longueuil, a accepté de siéger au Conseil d'administration Jeunesse de



Brossard. Monsieur Leduc s'est dit "très heureux de se joindre à un organisme voué au service des 12 à 17 ans qui se caractérise par son concept préventif et par son influence positive qu'il exerce auprès des adolescents, des parents et de l'ensemble de la communauté". Selon le Président de la Chambre de commerce de la Rive-Sud, "l'Intersection Jeunesse de Brossard est un instrument au service

d'une population de plus de 9 000 adolescents et adolescentes de 12 à 17 ans qui seront demain les dirigeants de notre société. Il est donc important de pouvoir s'associer maintenant à la jeunesse d'aujourd'hui et de mettre notre expérience au service de sa créativité qui la conduira inévitablement vers l'action collective". Monsieur Leduc aimerait agir comme agent catalyseur auprès des gens d'affaires de la Rive-Sud afin de faciliter le dialogue d'une part, et de permettre à ces futurs adultes de devenir des éléments dynamiques de la société de l'an 2 000.

Fondée en 1980 sous le vocable de Prévention Jeunesse Brossard, son action a été axée au début en milieu scolaire, particulièrement à la Polyvalente Antoine-Brossard pour ensuite étendre son champ d'activité à toute la collectivité. Parmi les objectifs d'Intersection Jeunesse soulignons: amener les jeunes à l'affirmation de soi en favorisant leur autonomie dans le respect des autres et des structures environnantes, tout en développant leur sens de responsabilités.

**Lundi, le 2 décembre '85 de 9h30 à 18h00!**

**10% D'ESCOMPTE  
SERA ACCORDÉ**

**AUX PERSONNES DE  
L'ÂGE D'OR DURANT  
CETTE JOURNÉE**

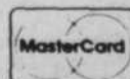
\* À l'exception du rayon du tabac

Coupon de présentation remis à la porte sur carte d'identification.

Tirages dans la journée. Gâteau aux fruits et café seront servis gratuitement.



840 boul. Taschereau  
Greenfield Park



# Bonimart

*des aubaines en tout temps!*

# CONNAISSEZ-VOUS SPRINT ELECTRONIQUE

5750, Boul. Taschereau, BROSSARD

**RCA**



**CAMESCOPE \$1795**  
Modèle CLR 200  
Caméra couleur avec magnétoscope VHS intégré

**TOSHIBA**



**M 5000 C \$499<sup>95</sup>\*\***  
• VHS • câblesélecteur • 4 pro./7 jours  
• Télécommande sans fil

**Minolta**



• Garantie 2 ans  
• Pièces et main d'oeuvre  
• Boîte chrome  
• 50 MM F-2  
• XG-1 Reflex

**\$224<sup>95</sup>**

**TOSHIBA CM 915 C 20"**



• Câblesélecteur  
• Télécommande sans fil  
• Garantie 50 mois pièces / main d'oeuvre à domicile

**\$599<sup>95</sup>\***

**PHOTO-VIDÉO**

**SLIK SUNPAK**



— Trépied **\$39<sup>95</sup>**  
— Éclairage **\$89<sup>95</sup>**

**TOSHIBA**



**TASCOM 50 \$649<sup>95</sup>**  
Ampli SBM12-60 WRMS,  
Tuner STS12, Cassette PCG-12  
T.T. SRB 12, Meuble TAR 50,  
H.P. CS50

**ZENITH**



**2150 \$574<sup>95</sup>\*\***  
• VHS - 157 canaux, accès direct  
• 4 pro/14 jours • 4 têtes  
• Télécommande sans fil • Ralenti

**PIONEER**


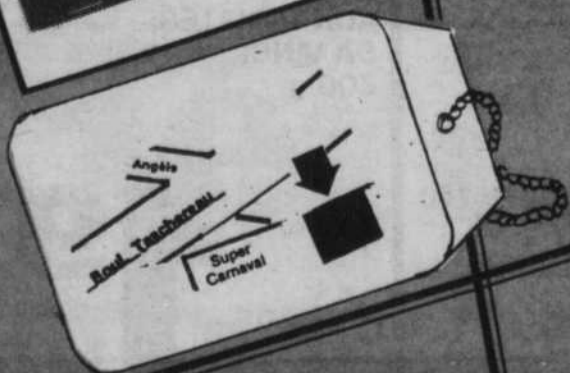


**Ensemble II \$399<sup>95</sup>**  
• 50 Watts RMS  
• T.T. P.L. 460  
• H.P. - Téléc 840  
• Ampli SX212

*Genius*

**FOUR MICRO-ONDES/**  
**MODÈLE NE-8070**  
— Cours gratuit  
— 1.4 p'  
— Garantie 50 mois, pièces et main d'oeuvre à domicile

**\$689<sup>95</sup>**

• 1 FILM PAR SEMAINE  
1 AN  
•• 2 FILMS PAR SEMAINE  
1 AN  
de notre Club Vidéo V.H.S.

**SPRINT ELECTRONIQUE**  
AUDIO - VIDÉO - PHOTO  
5750, boul. Taschereau,  
Brossard  
445-9810 / 445-9582

26

26

26



Depuis toujours, chez Héritage  
**les prix  
 sont gelés...**

**et vous  
 mettez de l'argent  
 dans vos poches!**

**VIANDE**

**BOEUF HACHÉ**

ORDINAIRE, PROVENANT DE PARTIES  
 FRAÎCHES  
 ET/OU CONGELÉES

**75** lb  
 /1<sup>65</sup>kg

**PORC HACHÉ  
 MAIGRE**

PROVENANT DE  
 PARTIES FRAÎCHES  
 ET/OU SURGELÉES  
 IDÉAL POUR  
 TOURTIÈRE

**147** lb  
 /3<sup>24</sup>kg

**VEAU HACHÉ  
 MAIGRE**

PROVENANT DE  
 PARTIES FRAÎCHES  
 ET/OU SURGELÉES  
 IDÉAL POUR  
 TOURTIÈRE

**187** lb  
 /4<sup>12</sup>kg

**CÔTELETTES  
 DE PORC FRAIS**

2 FILETS  
 2 CÔTES  
 4 CENTRES

**199** lb  
 /4<sup>39</sup>kg

**SAUCISSES  
 FUMÉES**

ORDINAIRE OU TOUT BOEUF  
 MAPLE LEAF  
 450 g

**1<sup>89</sup>**  
 ch.

**BURGERS OU  
 CROQUETTES**

DE POULET PANÉ  
 "ALIMENTS  
 LOUIS"

**1<sup>72</sup>** lb  
 /3<sup>79</sup>kg

**FILET  
 DE TURBOT**

EN COUCHE  
 PRODUIT SURGELÉ  
 INDIVIDUEL-  
 LEMENT

**2<sup>72</sup>** lb  
 /5<sup>99</sup>kg

**SUPER  
 PIZZA**

AUX TOMATES  
 DA VINCI  
 700 g

**1<sup>99</sup>**  
 ch.

# ÉPICERIE

## FARINE

TOUT USAGE  
FIVE ROSES  
10 kg

**6<sup>77</sup>**

## JUS DE TOMATE

DE FANTAISIE  
BRIGHT'S  
540 ml

**3/ 1<sup>00</sup>**

## EAU MINÉRALE

GAZÉIFIÉE  
MONTCLAIR  
750 ml plus 250 ml BONI

**.75**

## SHORTENING

OU PURE LARD  
SCHNEIDER'S  
3 lbs

**2<sup>65</sup>**

## PAPIER HYGIÉNIQUE

BUDGET  
8 FIOULEAUX

**1<sup>98</sup>**

## EAU DE JAVEL

JAVEX  
3,6 litres

**1<sup>49</sup>**

# FRUITS & LÉGUMES

## CLÉMENTINES

PRODUIT DU MAROC  
GROSSEUR 210/175

**1<sup>50</sup> kg .68 lb**

## CHAMPIGNONS FRAIS

CULTURE  
CANADIENNE

**3<sup>73</sup> kg 1<sup>69</sup> lb**

## POMMES DE TERRE

I.P.E., CANADA NO 1  
SAC 10 lbs

**.98**

## RAISINS ROUGES

EMPEREUR, PRODUIT  
DES É.-U.  
CANADA NO 1

**1<sup>70</sup> kg .77 lb**

## ARACHIDES BLANCHES

FRESHNUT

**.22 /100 g .99 lb**

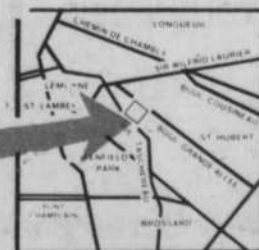
## CHOCOLATS

ASSORTIS, ROSETTES,  
MACARONS, PASTILLES  
NEILSON

**.88 /100 g 3<sup>99</sup> lb**

# Héritage

**l'imbattable de l'alimentation**



3565, boul. Taschereau  
St-Hubert

26

26

26

# à faire et à voir sur la rive-sud

## GUIGNOLÉE ÉQUIPE SECOURS

Dimanche 1er décembre de 13h à 17h dans les paroisses

Notre-Dame de la Garde, St-Robert et St-Georges. Nous amassons argent et conserves. Bénévoles identifiés. Pour dons de vêtements: 677-8918. Aussi besoin de bénévoles.

## GUIGNOLÉE DE L'ENTRAIDE

Dimanche le 1er décembre aura lieu la collecte de la guignolée des paroisses Sacré-

Coeur de Jésus et St-Pie X de Longueuil entre midi et 16h. Les dons servent à l'Entraide Chez Nous. Aussi besoin de bénévoles. Se présenter le 1er décembre 155 Brodeur à

midi, ou au 1355 Lavallée à midi.

## GARDE À NOUS

Parents d'enfants jeunes et moins jeunes. But: échanger

des services de gardiennage. Activités qui s'adressent à toute la famille.

Si ça l'intéresse, contactez-nous à 670-1369 ou 647-7959.

## SOS PARENTS-ANONYMES

Vous êtes travailleur social, psychologue, infirmier, consultant, etc. Parents-Anonymes, groupe d'entraide pour les parents aux prises avec un problème de perte de contrôle vis-à-vis leurs enfants a besoin de vous. Pour en savoir davantage, communiquez avec nous au 288-5555.

## GUIGNOLÉE

Dimanche le 1er décembre, dans les paroisses St-Jean-Vianney, St-Robert et St-Vincent de Paul, Longueuil.

## AQPAMM R-S

L'Association québécoise des parents et amis du malade mental Rive-Sud tiendra sa rencontre régulière mercredi 4 décembre à 19h30, à l'édifice Richelieu, 370 chemin Chambly, Longueuil. Thème de discussion: "Le malade mental en société". Entrée libre.

## CERCLE ALEXANDRA

Partie cartes mercredi 27 novembre à 20h, sous-sol église Notre-Dame l'Assomption 3375 Windsor St-Hubert. Prix de présence, tirage. Goûter servi.

## AFRIQUE DU SUD

La Maison internationale de la Rive-Sud vous invite à une soirée d'information sur l'Afrique du Sud, le régime de l'Apartheid, sa structure et ses conséquences. Diapositives et entrevues sur bande magnétoscopique. Vendredi 29 novembre 20h, 2465, boul. Lapinière, Brossard 656-5275.

## ACADIENS ET ACADIENNES

Nous préparons notre souper de Noël qui aura lieu le 7 décembre avec danse et orchestre. Bienvenue aux nouveaux membres. Une invitation des Acadiens en Ville Inc. Mme Babineau 674-8033.

## TERRE SAINTE ET ITALIE

Voyage d'une durée de 18 jours du 13 au 31 mai. Le 1er décembre à l'église Notre-Dame du Sacré-Coeur à 14h, séance d'information. Diaporama sur la Terre Sainte et l'Italie et période de questions. Information: Jacqueline Perreault 678-8847.

## BAZAR DE NOVEMBRE

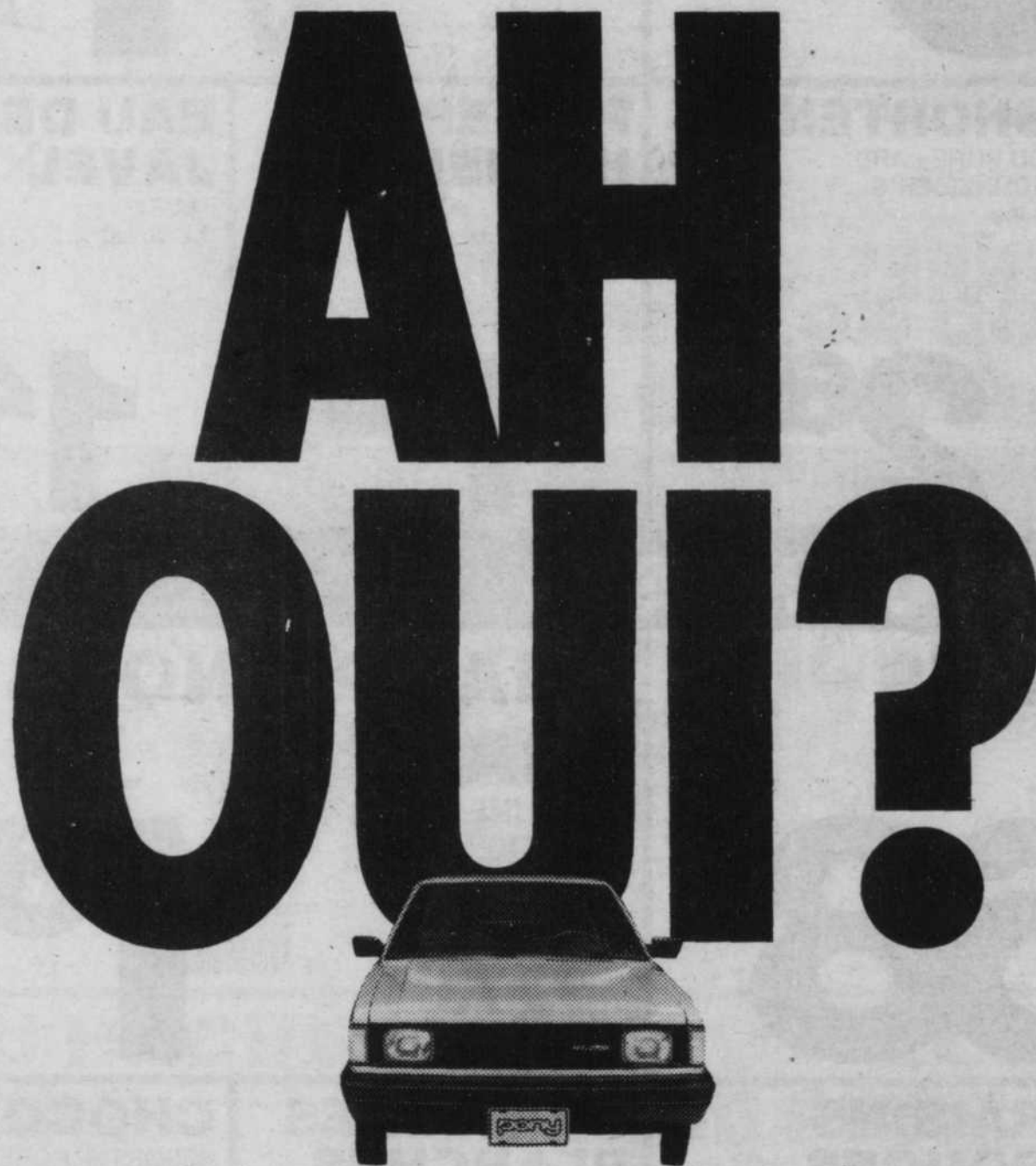
St-Amastase, Greenfield Park. Profitez-en pour acheter vos cadeaux de Noël à bas prix. Sous-sol du presbytère, 80 boul. Churchill, les 28, 29, 30 novembre et 1er décembre. Renseignements: 673-7236, 672-1037.

## GALERIE PRÉLUDE

Cette garderie située au 440, rue St-Jean à Longueuil présente les artistes suivants: du 1er au 6 décembre: Louis Joubert, Marcelle Ménard et Fernand Ranger.

## ST-BRUNO PLAYERS

Le théâtre St-Bruno Players amorce sa onzième saison en présentant un "mini-festival bilingue Alan Ayckbourn", soit deux pièces différentes: "Pantoufle", les 28, 29 et 30 novembre et "Ten Times Table", les 6 et 7 décembre. École Mount Bruno, 20 des Peupliers, St-Bruno à 20h.



## LA HYUNDAI PONY EST ARRIVÉE.

Des milliers de personnes, partout au pays, ont une préférence marquée pour la Hyundai Pony.

C'est la voiture importée qui obtient les plus gros succès de vente au Canada. Valeur, fiabilité et confort la distinguent des autres.

La nouvelle Pony 86, encore plus confortable et pratique, vous en offre davantage pour votre argent.

Jugez vous-même. Venez faire un petit tour de Pony 86 au plus vite!

**MONTEZ EN PONY AUJOURD'HUI.**

**HYUNDAI**

Automobiles Corée Longueuil Ltée  
1680, boul. Marie Victorin  
Longueuil 670-2080

C. W. AutoSud Inc.  
3839, boul. Taschereau  
St. Hubert 678-1220

Seray Auto Inc.  
1191, Bourgogne  
Chambly 658-4482

**à faire et à voir  
sur la rive-sud**

**TAI CHI CH'UAN**

Vous avez déjà entendu parler du T'AI CHI CH'UAN? Pour contenter votre curiosité, venez assister gratuitement à un atelier, mercredi 27 novembre de 19h à 20h, au Centre Olympia de Longueuil, 2950 rue Dumont. Renseignements: 646-8610.

**SEXUALITÉ & ADOLESCENCE**

Soirée pour les parents de notre territoire qui veulent s'informer et discuter sur "La sexualité et la contraception à l'adolescence". Au CLSC Longueuil-Est, mardi 3 décembre de 19h à 22h. S'inscrire avant le 29 novembre au 463-2850, poste 252.

**RÉALISATION ET PROJETS**

L'Association québécoise pour la défense des droits des retraités section Longueuil offre une rencontre d'information sur ses réalisations et ses projets, lundi 2 décembre à 13h30. Personne-ressource: Marie-Ange Legault. C'est au 370 chemin Chambly à Longueuil. Renseignements: 670-4192.

**CONTRACEPTION APRÈS L'ACCOUCHEMENT**

Rencontre sur la contraception après l'accouchement au CLSC Longueuil-Est le 9 décembre à 19h. S'inscrire au 463-2850, poste 224.

**HALTE-GARDERIE**

Êtes-vous intéressé(e) à la mise sur pied d'une halte-garderie sur le territoire de Longueuil Ouest? Êtes-vous prêt(e) à donner un peu de temps pour y participer? Si oui, contactez Hélène Routhier au CLSC Longueuil Ouest à 651-9830 avant le 30 novembre.

**TOI QUI ALLAITES**

Parlons allaitement peut te venir en aide pendant ton allaitement. Rencontre lundi 2 décembre à 13h30 au CLSC Longueuil-Est. Halte-garderie pour les 2e et 3e enfants disponible sur réservation à Sylvie: 670-3322, Monique: 463-3139.

**CONTRE LA GRIPPE**

Les personnes de 65 ans et plus et celles qui souffrent de maladie cardiaque, d'affection chronique pulmonaire, rénale ou métabolique peuvent recevoir gratuitement le vaccin contre la grippe. Le CLSC Longueuil Ouest organise des cliniques à leur intention vendredi 29 novembre à 13h15. S'inscrire dès maintenant au 651-9830 poste 319.

**INTESTINS ET CONSTIPATION**

Dans le cadre de son activité "Santé-vous bien", le CLSC Longueuil-Est organise, à l'intention des résidents-es de son secteur, une rencontre sur les intestins et la constipation. Mardi 10 décembre à 19h30. Inscription obligatoire. Information et réservation au 463-2850, poste 250.

**RENCONTRE 6 MOIS 1 AN**

Le CLSC Longueuil-Est invite les parents et leurs enfants de 6 mois à 1 an à une rencontre. Sujets traités: santé, alimentation et dentition de l'enfant. Rencontre les 2e mercredis de chaque mois à 13h30. Réservez au 463-2850, poste 217.



**ATTENTION!**  
Pour 4 semaines seulement, nous vous offrons sur tous nos produits

**ANTENNES**

**POURQUOI LOUER LE CÂBLE? BRANCHEZ-VOUS À VOTRE PROPRE ANTENNE**



**12 mois sans intérêt**

- Modèles réguliers à partir de **\$399.00**
- Modèles robustes à partir de **\$590.00**

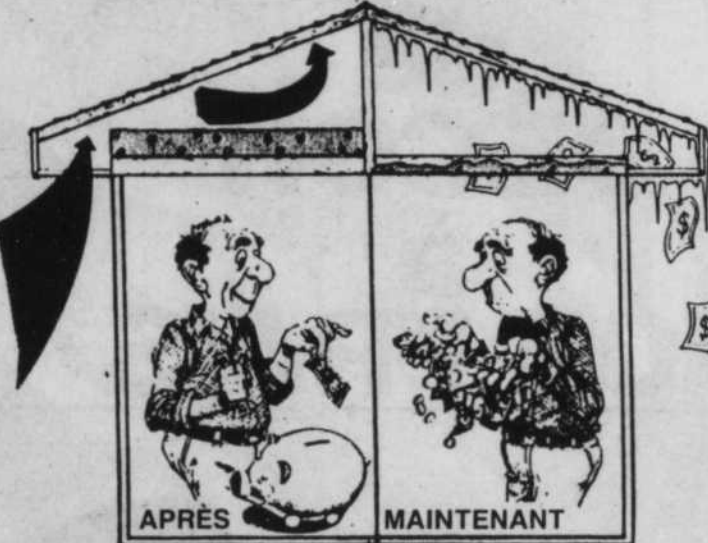
**Incluant:**  
- Antenne  
- Tour  
- Rotateur  
- Filage  
- Installation



**12 MOIS SANS INTÉRÊT**

**ISOLATION: RÉDUISEZ VOS COÛTS DE CHAUFFAGE**

Obtenez jusqu'à **\$500.00** de subvention



**SPÉCIALITÉS**

- Laine minérale
- Fibre cellulosique
- Uréthane

**RECONNUS PAR:**

- L'ONGC
- PITRC
- RECQ.

**VENTILATION FINI LA BUÉE DANS VOS FENÊTRES.**



**PROBLÈMES DE CONDENSATION?**

**ÉLIMINEZ:**

1. Buée et givre dans les fenêtres
2. Givre dans l'entretoit
3. Coûts de chauffage élevé
4. Odeurs
5. Moisissures



- S'INSTALLE AU GRENIER
- AUCUN PERCEMENT DE TOIT
- SILENCIEUX
- CONTRÔLÉ PAR HUMIDISTAT
- APPROUVÉ CSA



- FONCTIONNE PAR GRAVITÉ
- GARANTIE À VIE
- DOUBLE ROULEMENT À BILLE EN ACIER INOXYDABLE.



246, St-Régis, St-Constant



OUVERTURE  
LUNDI AU VENDREDI  
9h à 21h  
SAMEDI  
9h à 5h

ESTIMATION GRATUITE

**632-2872**  
**445-9577**

26

26

26

## à faire et à voir sur la rive-sud

### AIDE INDISPENSABLE

À la Fondation Brochu pour les Handicapés, nous faisons tout pour améliorer la qualité de vie de nos bénéficiaires. Nous avons besoin de vous. Si vous avez un peu de temps libre. Venez nous rencontrer au 2042, boul. Marie à St-Hubert. (671-5596).

### LOGEMENT

Le Centre d'information et d'éducation logement Rive-Sud est le seul centre sur la Rive-Sud à s'adresser tout particulièrement aux personnes démunies ou âgées. Ça vous intéresse de travailler pour ces personnes, de tourner des émissions de TV., d'écrire des chroniques dans notre journal, de répondre au téléphone, écrire des demandes de subventions, accompagner quelqu'un à la Régie du Logement, etc. Contactez-nous: 670-4552.

### BON PASSE-TEMPS

Le Café Chrétien l'invite tous les jeudis, vendredis, samedis et dimanches soirs, à te joindre à nous et passer une agréable soirée. Tu es le (la) bienvenu(e).z

### GUIGNOLÉE

La paroisse St-François-de-Sales de Longueuil organise une guignolée pour venir en

aide aux gens dans le besoin. Bénévoles identifiés, dimanche 1er décembre entre 13h et 16h. Dons en argent et nourriture non périssable appréciés.

### BRUNCH

Le Relais du Sourire Lamoyné Inc. recevra ses bénéficiaires le 27 novembre pour un brunch auquel les Amis des bénéficiaires seront invités à 4\$ chacun.

Le 4 décembre, conférence de Kino Québec sur la

gymnastique douce et le 11 décembre, on fêtera Noël.

### SOIRÉE D'INFORMATION

Sur les services offerts aux handicapés: hébergement, travailleur(se) social(e), transport adapté, supplément allocation familiale, bien-être social. Toute personne concernée par l'un de ces sujets est invitée à y participer. Notre-Dame des Écoles, 695,

Duvernay, Longueuil, le 4 décembre, 19h30. Renseignements: 651-3425, 468-3075.

### DÉPARTEMENT D'ANTHROPOLOGIE

Anciens et anciennes du département d'anthropologie de l'Université de Montréal, s.v.p. nous envoyer vos coordonnées afin de recevoir une invitation pour le 25e anniversaire du département en mars prochain. Université de Montréal, département d'Anthropologie, C.P. 6128 succ. A, Montréal, H3C 3J7, 343-6909.

### SOIRÉE DANSANTE

Au profit de la Fondation Brochu pour les handicapés. Samedi 30 novembre au Centre Lajeunesse, 120 rue René-Philippe, Ville Lamoyné. Permis SAQ. Prix de présence et tirages. Renseignements: 671-5596.

### GRAND BAZAR

À St-Thomas de Ville-neuve, 5460 boul. Payer, St-Hubert, les 28-29-30 novembre et 1er décembre. Prix de présence, jeux, restaurant, clowns et grand tirage. Information: 678-99877, 676-0108, 676-7906.

### SOIRÉE DANSANTE

Scouts et guides du 19e Groupe, St-Hubert, Lafèche, samedi 30 novembre à 20h30. Disco mobile et animation. Ecole Maurice Duplessis, 3225 Windsor. Permis SAQ. Information: 445-3425.

### EXPO-VENTE

À l'hôtel de ville de Boucherville, 500 Rivière aux Pins, Expo-vente annuelle du Centre d'Art regroupant 27 artistes et artisans de Boucherville, Longueuil, Ste-Julie, Beloeil et St-Bruno. Vendredi, 29 novembre de 20h30 à 22h; samedi de 10h à 22h et dimanche, 1er décembre, de 13h à 17h.

### CLUB DES LECTEURS

Les membres du Club des lecteurs de la bibliothèque municipale de Longueuil (név) intéressés(es) à participer à leur prochaine discussion qui portera sur le livre "Une enfance à l'eau bénite" de Denise Bombardier. Cette rencontre aura lieu lundi, le 2 décembre prochain, à 19h30, au Centre culturel de Longueuil, 100, rue St-Laurent ouest. Renseignements: 646-8611.

### INVITATION AUX JEUNES

Le Parti Québécois de Vachon invite tous les jeunes de la région à venir fêter avec le député David Payne, samedi, le 30 novembre prochain, au sous-sol de l'église Notre-Dame-Des-Sept-Douleurs 3780 Grande Allée, à Saint-Hubert. Programme: Il y aura des matches d'improvisation entre les jeunes de la polyvalente André-Laurendeau et ceux de la polyvalente Mgr. Parent; le tout sera suivi d'un tour de chant offert par un duo de chansonnier; à compter de 20.30 heures jusqu'à minuit.

Participez au concours:

# CHANGEZ de DÉCOR à NOS FRAIS



## IL EST ENCORE TEMPS

Il est encore temps d'utiliser votre coupon de 10.\$ et de venir vérifier votre numéro chanceux à la boutique ST-CLAIR de votre voisinage. Vous avez peut-être en votre possession le numéro qui vous permettra de gagner instantanément une des mille petites maisons surprises. Provoitez de votre visite pour participer au tirage d'un décor aux frais de ST-CLAIR. Ce grand concours vous donnera l'opportunité de faire redécorer votre logis. ST-CLAIR fournira tous les conseils, tous les matériaux et toute la main-d'oeuvre. \* Il est encore temps de participer, vous serez peut-être un des mille et un gagnants. Règlements du concours disponibles dans les magasins ST-CLAIR participants. \* jusqu'à concurrence de 990.\$

**10\$ DE RABAIS**  **10\$**

les magasins **StClair** 2451, Chemin Chambly, Longueuil, 468-1474

Les professionnels du décor

## Le mot du Curateur public du Québec (8)



### Administration des biens par le Curateur public — administration générale

Nous avons vu dans la rubrique précédente les règles qui commandent la disposition des biens d'un incapable. Outre ces opérations, le Curateur public doit assurer l'administration au jour le jour des affaires de l'incapable dont il a la charge.

La loi dicte au Curateur public l'obligation de gérer chaque compte individuellement. Or le nombre de personnes placées sous sa protection dépasse 14 000. Il va de soi qu'une telle administration, même si elle est effectuée sous la responsabilité personnelle d'un seul individu, ne peut être menée sans l'aide de nombreux gestionnaires. Elle demande en outre l'assistance d'une informatique performante.

En effet le Curateur public doit récupérer les sommes dues à l'incapable: revenus dérivés de la location d'immeubles, bénéfices et indemnités provenant de salaires, pensions, polices d'assurance, rentes, aide sociale, etc. L'excédent des revenus sur les dépenses est placé et produit des intérêts qui sont versés au compte personnel de l'administré. Toutes ces opérations sont bien sûr suivies en comptabilité et il est toujours possible de les retracer. On voit facilement la complexité et la taille impressionnante d'un tel système comptable.

L'administration du Curateur public est rémunérée par des honoraires. Ceux-ci sont fixés par le gouvernement. Ces honoraires servent évidemment à défrayer les dépenses occasionnées par la gestion des comptes, ils sont d'ailleurs très raisonnables car le gouvernement a confié au Curateur public la mission de protéger et de conserver les biens des personnes handicapées mentalement et non d'en tirer profit.

Le Curateur public encourage toutes demandes de renseignements complémentaires par courrier adressé au «Mot du Curateur public», Le Curateur public du Québec, C.P. 51, Montréal (Québec) H4Z 1J6.

# SIMPSON C'EST SUPER

# SENSATIONNEL

## RABAIS 30%

sur les montres à  
quartz les plus recherchées!

Merveilleuses idées-cadeaux!

- Toutes les montres "Bulova"
- Toutes les montres "Cardinal"
- Toutes les montres "Lorus"
- Toutes les montres "Pulsar"
- Toutes les montres "Timex"

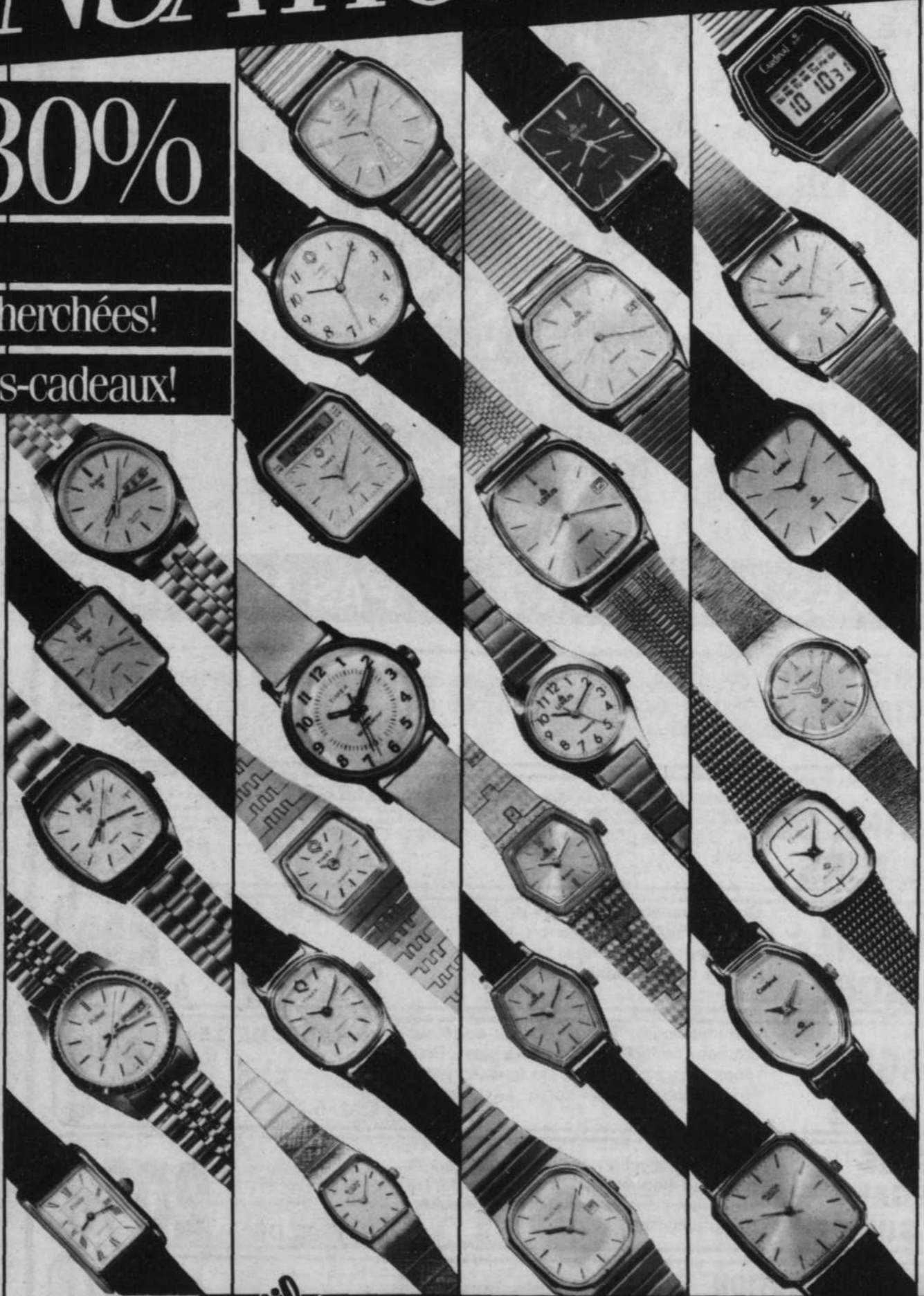
Vous ne savez pas quoi offrir à Noël? Ne cherchez plus midi à quatorze heures! Rendez-vous chez Simpson dès aujourd'hui et profitez de ce formidable rabais durant notre plus sensationnelle promotion de montres à date. Sélection des plus imposantes de modèles pour hommes, dames et enfants. Gamme intéressante de prix de vente allant de 24.49 à 206.50

Pour achat en personne seulement  
Montres, 227, centre-ville.  
Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno.



Hé les enfants... venez rencontrer le Père Noël au Pays des Jouets centre-ville, au 7e!

Heures:  
Du lundi au mercredi,  
de 11h30 à 14h30  
Jeudi et vendredi,  
de 11h30 à 14h30 et  
de 18h à 20h  
Samedi,  
de 11h30 à 4h30



*À Noël*

*Simpson c'est bien moi*

26

26

26

MAISON DE TISSUS

# Bouclair

## LAINAGES

Nous acceptons tous les coupons pour patrons gratuits, aux mêmes conditions, offerts par n'importe lequel de nos concurrents.

- PURE LAINE
- GABARDINE DE LAINE
- IMPORTATION DE LAINE
- CRÊPE DE LAINE
- CHALLIS DE LAINE
- FLANELLE DE LAINE



- 150 cm
- PIED DE POULE
- ÉCOSSAIS
- TARTAN AUTHENTIQUE
- LAINAGE UNI
- CHEVRON
- DE RABAIS

### AUTRES SPÉCIAUX À NE PAS MANQUER

<b>ASSORTIMENT DE TISSUS MODE</b>	Prix d'aubaines pour la mode sportive et aussi l'allure un peu plus sophistiqué.	<b>RABAIS DE 25%</b>	<b>2<sup>99</sup></b>
150 cm. <b>RATINE DE VELOURS</b>	Extensible et ultra douce, grand choix de couleurs unies. 80% coton et 20% polyester. Quelques unes avec légères imperfections.	<b>RABAIS DE 50%</b>	<b>6<sup>99</sup><sub>m</sub></b>
115 cm. <b>IMPRIMÉS DE NOËL</b>	Grande variété d'imprimés de Noël. 50% coton et 50% polyester ou 100% coton. Idéal pour confectionner bas de Noël, napperons ou ornements pour les fêtes.	<b>RABAIS DE 25%</b>	Ord. 5,99\$ à 7,99\$ <b>4<sup>49</sup> à 5<sup>99</sup><sub>m</sub></b>
115 cm. <b>SERGE BROUSSE</b>	«Rendez-vous». Tissus léger et doux aux carreaux multiples de couleurs gaies. Pour robes colorées, blouses de tous les jours. 65% polyester, 35% coton. Lavable à la machine.	<b>RABAIS DE 25%</b>	Ord. 5,99\$ <b>4<sup>49</sup><sub>m</sub></b>
<b>TISSUS ÉLÉGANT DE SOIRÉE</b> 115 cm.	Superbe collection de jacquards unis et imprimés élégants et à la mode. Tout à fait appropriés pour chemisier et robe de soirée. 100% polyester.	<b>RABAIS DE</b>	<b>20%</b>
<b>ENTIÈRE SÉLECTION DE TISSUS POUR RIDEAUX</b>	Venez choisir parmi un grand assortiment de tissus tels que: filets, dentelles, ajourés, à rayures ou unis et plus encore.	<b>RABAIS DE</b>	<b>20%</b>

**Les Galeries Taschereau** Du 27 novembre au 30 novembre '85  
Greenfield Park **672-4372**

### à faire et à voir sur la rive-sud

#### AVIS DE RECHERCHE

Recherche du personnel ayant travaillé au Camp St-Donat Inc. de 1967 à 1978 pour célébrer le 20e anniversaire du camp. Communiquez avec Carole ou Gilles Ledoux au 582-0553.

mats le 1er décembre, 14h à 17h. Plusieurs artistes présents. Vin et fromage servis. Le Balcon d'Arts, 583, Notre-Dame, Saint-Lambert, 672-1016.

#### SOUPER FAMILIAL

Il y a aura souper familial du temps des fêtes le 29 décembre prochain à la paroisse St-Charles Borromée, situé au 280 Ste-Foy à Longueuil. Musique et animation avec permis de SAQ. Pour réservation: Mme Dastou au 674-4212.

#### NUMISMATES ET PHILATÉLISTES

L'Association des numismates et philatélistes de Boucherville tiendra sa réunion dimanche le 1er décembre à la salle Ste-Famille, 553 St-Charles de 10h à 16h. Tables de bourse et encan de près de 100 lots. Dîner du mois: tourtières, patates, betteraves, beignes et breuvages. Information: 649-7588, 655-8830.

#### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

L'assemblée générale de fondation de l'association régionale de racquetball de la Rive-Sud sera tenue jeudi 28 novembre à 20h, salle de conférence du club Sani Sport Brossard, 7777 Marie-Victorin, 465-7220.

#### FORMATION DE MONITEUR

L'école de ski Kangourou offre un cours de moniteur, s'adressant aux jeunes de 16 ans et plus, qui désirent enseigner le ski et qui possèdent déjà une bonne maîtrise de ce sport. Programme échelonné sur huit semaines (le samedi). Cours au Mont Sutton. Information: 388-2956.

#### CONCERT CHANTE-JOIE

Chante-Joie et son directeur musical sont heureux de vous annoncer leur concert de Noël, conjointement avec le chœur Brin de Gaieté de St-Hyacinthe le 8 décembre à 20h en l'église de St-Constant. Chants traditionnels connus et autres. Billets ou information: 656-1653, 676-7625, 632-4111.

#### GALA PERSONNALITÉ

L'Association des commerçants de Ste-Julie organise une soirée annuelle ayant pour thème "Gala personnalité d'affaires", samedi 7 décembre à 19h à l'Auberge des Seigneurs de St-Hyacinthe. Information ou réservations, Huguette Lafontaine 649-2411 ou Carole Raymond 649-6037.

#### CENTR'ART

Expo-vente au Centre communautaire Sacré-Coeur, 3100, rue Mousseau Longueuil, 647-1107, vendredi, 29 novembre de 19h à 22h; samedi, de 10h à 21h; dimanche, 1er décembre de 13h à 18h. Information: 670-7684.

#### BIBLIOTHÈQUE DE SAINT-HUBERT

Grande vente de volumes et de revues usagées à la succursale Lafèche, 3222 Windsor, samedi 30 novembre de 10h à 16h jusqu'à épuisement du "stock".

#### EXPOSITION ANNUELLE

L'Association du Domaine Bellelve de Longueuil présente sa 9e exposition annuelle d'art et d'artisanat. Samedi 30 novembre de 12h à 22h, dimanche, de 12h à 21h. École Pierre d'Iberville, 8997, rue Maple, Longueuil. Information: 679-9326.

#### LE BALCON D'ARTS

Exposition de petits for-

### DIMANCHE BAZAR

FEMMES PIONNIÈRES NAAMAT  
**PLACE BONAVENTURE LE VIADUC**  
**ADMISSION GRATUITE**  
Dimanche 1er décembre 10h à 17h  
GROS RABAIS SUR  
Vêtements neufs pour la famille  
Chaussures - Montres - Fourchettes usagées  
Rayon cadenas - jouets - Biqux - Tapis à la verge  
Artisanat - Articles ménagers - Articles de sport  
**RESTAURANT**

### L'expérience à votre service

## ABRI FISCAL

LA SOCIÉTÉ EN COMMANDITE  
LES HABITATIONS DES CHATEAUX  
Immeuble: 3280 Des Châteaux  
Chomedey, Laval  
**3 400 000 \$**  
Prix: 10,000 \$ la part.

Un prospectus provisoire, portant sur les titres proposés a été déposé auprès de la Commission des valeurs mobilières du Québec. Les renseignements qu'il contient sont susceptibles d'être complétés ou modifiés. Les titres qu'il décrit ne peuvent faire l'objet d'aucun engagement avant que la Commission n'ait visé le prospectus définitif.  
On trouvera dans le prospectus une information détaillée sur les titres proposés. On peut se procurer ce prospectus auprès de la Société à titre d'investisseur-placeur, au 50, boul. Labelle à Sainte-Thérèse (Québec) ou en composant le 435-6384.

**PROMOTEUR:**  
LES ENTREPRISES  
NORMAND MASSÉ INC.  
Représentant: GILLES BROUILLETTE  
676-9868 (soir) 443-7403

L'expérience à votre service

# RICHELIEU SUPERNOVEMBRE EN FÊTE!

26



**TOMATES**  
RICHELIEU  
Canada de choix  
bte 796 mL

**58¢**

**LAVE-GLACE**  
AVEC  
ANTIGEL  
RECORD  
cont. 4 litres, -40°F

**99¢**

**LONGE**  
**DE PORC**  
bout de côtes  
env. 3 lb (1,4 kg)

**2,18 /kg** **99¢** /lb

**CAFÉ INSTANTANÉ**  
NESCAFÉ  
bocal 927 g



**4,69**

**KIWI**  
produit de la Californie,  
gr. 42



**5/99¢**

**LONGE DE PORC**  
bout de filet, env. 3 lb (1,4 kg)



**1,09** /lb  
**2,40 /kg**

**MARGARINE**  
**MOLLE**  
MONARCH  
cont. 907 g  
(disponible au Québec  
seulement)



**1,79**

**CLÉMENTINES**  
importées du Maroc



**79¢** /lb  
**1,74 /kg**

**CUISSEAU DE**  
**VEAU**  
un bout ou l'autre,  
produit du Québec



**2,58** /lb  
**5,69 /kg**

**TABLETTES TENDRES**  
QUAKER  
brisures de chocolat, beurre  
d'arachides, raisins et amandes,  
arachides et chocolat, chocolat  
et guimauve  
bte 925 g

**1,69**

**BOISSON AUX FRUITS**  
FBI SPRINT  
pommes, raisins, 5 fruits  
paquet 3/250 mL

**99¢**

**JUS DE LÉGUMES**  
V-8 CAMPBELL  
paquet 6/170 mL

**1,89**

**MAYONNAISE**  
HELLMANN'S  
bocal 500 mL

**1,69**

*Participez au  
Super-Tirage  
en Fête!*

Courez la chance de gagner:

**12** fours micro-ondes Hotpoint

**25** robots culinaires Multi-Protic Plus Braun

(voir détails en magasin)

**TARTE À LA CRÈME**  
FARM HOUSE  
saveurs variées, surgelée  
bte 340 g

**1,49**

**JUS DE RAISIN CONCENTRÉ**  
WELCH'S  
surgelé  
cont. 455 mL  
(offre-boni 33% de plus)

**1,29**

**EAU DE JAVEL**  
JAVEX  
cont. 3,6 L

**1,49**

**PÂTE DENTIFRICE**  
AQUA-FRESH  
saveur régulière ou menthe  
tube 100 mL

**99¢**

PSST...  
CONSULTEZ  
LA CIRCULAIRE  
RICHELIEU  
IL Y A 12 PAGES  
DE FÊTE,  
DE COULEURS ET  
D'AUBAINES.

**Richelieu**  
C'est bon pour le moral!

**Richelieu**  
*C'est bon pour le moral!*

Les prix annoncés dans cette page sont en réclame aux marchés Richelieu situés dans la ville de diffusion de ce journal et sa proche banlieue du lundi 25 novembre au samedi 30 novembre 1985 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

26

26

# SEARS

# VENTE D'UN JOUR

ET LIQUIDATION MODE  
Le samedi 30 novembre 1985 de 9h à 17h.  
Mail Champlain seulement.

Quantités limitées.  
Magasinage en personne seulement.  
Tous les prix ordinaires mentionnés  
se rapportent à des prix Sears

## MODE POUR DAMES

Bas prix. Chandails variés pour dames.  
Couleurs, tailles variées. Qté 150.

Ch. **4,99\$ - 9,99\$**  
- **14,99\$**

Bon achat. Sélection de blouses en polyester, coton. Manches longues. Couleurs, tailles variées. Qté 60.  
Val. 22\$ - 36\$

Ch. **9,99\$ - 14,99\$**

Bons prix. Liquidation de pantalons et de jupes. Couleurs, tailles variées. Qté 100.

Ch. **9,99\$ - 14,99\$**

Une bonne affaire! Jeans en velours côtelé Club JB. Gris, beige, bleu roi. Tailles variées. Qté 56.

Ch. **9,99\$**

Bas prix. Sélection de blouses et chandails. Couleurs et tailles variées. Qté 180.

Val. 16,99\$ - 32\$ Ch. **9,99\$**

Bon achat. Pantalons habillés ou sport. Couleurs et tailles variées. Qté 75.  
Val. 19,99\$ - 34\$ Ch. **14,99\$**

Liquidation. Robes habillées ou tout-aller. Couleurs, tailles variées. Qté 250.

Ch. **9,99\$ - 19,99\$**

- **24,99\$**

Liquidation. Jupons et jupons-combinaisons. Couleurs, tailles variées. Qté 300.

Ch. **4,99\$ - 8,99\$**

Bas prix. Combinés 'Naturana'. Beige ou blanc. Bonnets B, C ou D. No 16122/3/4. Qté 40.

Val. 25\$ Ch. **17,95\$**

Liquidation. Soutiens-gorge de fin de série. Couleurs, tailles variées. Qté 200.  
Val. 7,50\$ - 30,95\$

Ch. **3,75\$ - 15,49\$**

Bon achat. Cafetans en polyester à

## Le Restaurant:

vous offre:

Déjeuner. Servi de 9h à 10h30. 2 oeufs brouillés, bacon, rôties avec confiture et café.

Ch. **1,89\$**

Dîner. Servi de 11h à 15h. Assiette canadienne comprenant tourtière et fèves au lard servies avec légumes et pommes de terre.

Ch. **3,50\$**

Collation. Servie de 14h à 17h. Carré aux dattes, thé ou café.

Ch. **89¢**

Bon prix. Sac à vêtements en nylon. Noir, bleu, violet, rouge. No 51847. Qté 20.

Val. 35\$ Ch. **9,99\$**

Aubaine! Sélection de bagages en vinyle aspect cuir 'Impala'. Qté 30.  
Val. 30\$ - 95\$

Ch. **14,99\$ -**

**47,50\$**

Rabais 40%. Coffret à maquillage 'Élégance' de Sonora. Qté 60.

Ord. 9,99\$ Ch. **6,49\$**

Bas prix. Sélection de bottes pour dames. Couleurs, pointures variées. Qté 120.

Val. 30\$ - 135\$

La paire **19,99\$ -**

**74,99\$**

Une affaire! Sélection de chaussures pour dames. Couleurs, pointures variées. Qté 100.

Val. 35\$ - 65\$

La paire **19,99\$ -**

**29,99\$**

Bon achat! Sélection de chaussures habillées et sport pour hommes. Couleurs et pointures variées. Qté 60 paires.

Val. 55\$ - 60\$ Paire **34,99\$**

Liquidation. Sélection de chaussures pour enfants. Couleurs, pointures variées. Qté 50 paires.

10,99\$

## CENTRE D'OPTIQUE

Rabais de 20% sur:

- Lunettes de soleil
- Produits pour verres de contact
- Montures
- Accessoires pour lunettes.

Une affaire! Pulls à col roulé en jersey acrylique pour garçons et fillettes. 4 à 6X. Qté 120.

Ch. **2,99\$**

Liquidation. Sélection de vêtements pour fillettes. Tailles 4 à 6X. Qté 100.

Ch. **6,99\$ - 9,99\$**

Liquidation. Sélection de vêtements molletonnés pour fillettes. 8 à 16. Qté 150.

Ch. **5,99\$ - 9,99\$**

Bas prix. Blousons pour fillettes. 10-16. Qté 20.

Ch. **29,99\$**

Rabais 33½%. Sélection de manteaux pour fillettes. Tailles 4-16. Qté 40.  
Ord. 40\$ à 75\$

Ch. **26,79\$ - 48,89\$**

## ENFANTS ET ADOLESCENTS

Rabais 45%. Lit de bébé, 27" x 52". Blanc. No 65167. Qté 6.

Ord. 155\$ Ch. **109,99\$**

Bon achat. Salopettes en velours côtelé de coton et polyester. 12 à 24 mois, 2 à 3X. Qté 72.

Ch. **6,99\$**

## MODE POUR LE FOYER

Rabais 100%. Canapé 'Rio'. Choix de marine ou beige. No 51381. Qté 5.

Ord. 499,99\$ Ch. **389,99\$**

## LITERIE

Oreillers Quallofil à bourre de fibres polyester 'Dacron'. No 43705-706. Qté 150.  
Ord. 19,99\$ à 24,99\$

Ch. **9,99\$**

## ÉQUIPEMENT AUDIO

Magnéscope Beta remis en état. Qté 20.  
Val. 499,98\$ à 699,98\$

Ch. **329\$ - 499\$**

## RENOVATION

Humidificateur Kenmore à tambour rotatif. Modèle 2 vitesses. No 29135. Qté 24.  
Val. 134,98\$ Ch. **94,98\$**

## RENOVATION

Sélection d'articles pour le foyer. No 43000. Qté 60.  
Val. 47,99\$ à 94,99\$

Ch. **23,99\$ - 47,49\$**

## PLEIN AIR

Rabais 50%. Barbecue 18 000 B.T.U. à gaz. No 30611. Qté 10.  
Ord. 149,99\$ Ch. **74,99\$**

## SPORT

Bons prix. Vêtements sport. Choix de tailles et de couleurs. Modèles tels tenues molletonnées 2 pièces, pantalons, chandails de marques Adidas, Penman, Brooks, Nike et Spalding. Qté 200. Val. 16,99\$ à 59,99\$

Ch. **7,99\$ - 29,99\$**

## QUINCAILLERIE

Rabais 50% sur une sélection de poignées Westlock. No 10000. Qté 36.  
Ord. 12,99\$ à 27,99\$ Ch. **6,49\$ à 13,99\$**

Rabais 10\$. Jeu de 16 forets pour perceuse. En acier rapide. No 22971.  
Ord. 19,99\$ Ch. **9,99\$**

Rabais 30\$. Brosse électrique tout usage. Modèle rechargeable. No 95201. Qté 10. Ord. 59,99\$ Ch. **29,99\$**

Rabais 13\$. Lanterne autonome, rechargeable. No 95209. Qté 50.  
Ord. 37,99\$ Ch. **21,99\$**

Rabais 13\$. Aspirateur portatif, rechargeable. No 95110. Qté 12.  
Ord. 37,99\$ Ch. **21,99\$**

Rabais 40\$. Perceuse réversible 1/2". No 22078. Qté 10.  
Ord. 99,98\$ Ch. **59,99\$**

Sélection de douilles Craftsman. Garanties sans condition. No 45999. Qté 120. Ch. **99¢**

Sélection d'articles Spar Pak. No 16999. Qté 300.

Rabais 30% - 50%. Coussins indiens. Nos 20711/13. Qté 146.  
Ord. 4,99\$ et 14,99\$

18" x 18" Ch. **2,49\$**

29" x 29" Ch. **9,99\$**

Rabais 27\$ - 44\$. Tentures 100% polyester. Nos 23731/35/36. Quantité 60. 100" x 84"; ord. 67,99\$. 75" x 95"; ord. 56,99\$. 100" x 95"; ord. 73,99\$.

Les trois dimensions **29,99\$**

Liquidation. Couvre-lit 'Solitude'. Brun ou rouille. Pour lit ou grand lit 2 places. Nos 78173/4. Qté 20.

Ord. 51,99\$ - 61,99\$ Ch. **9,99\$**

Rabais 8\$. Douillette en polyester et coton. Couleurs unies variées. Nos 70670/2/4. Qté 100.

Ord. 27,99\$ Ch. **19,99\$**

Rabais 50%. Serviettes de bain en coton et polyester. Couleurs variées. No 24090. Qté 100.

Ord. 3,99\$ Ch. **1,99\$**

Rabais 40%. Draps de bain en coton et polyester. Couleurs variées. No 24074. Qté 60.

Ord. 16,99\$ Ch. **9,99\$**

Rabais 50%. Ensemble de draps pour lit d'eau en polyester, coton. Pour très grand 2 places seulement. Couleurs variées. Nos 59058/98. Qté 40 ens.

Ord. 59,99\$ Ch. **29,99\$**

Rabais 50%. Verres 'Tara' soufflés à la bouche. Modèles variés. No 88364. Qté 185.

Ord. 7,50\$ Ch. **3,75\$**

Rabais 7\$. Jeu de 4 verres 'Zenla' en cristal de Bohême. Modèles variés. No 88721. Qté 175 jeux.

Ord. 4/17,99\$ **4/10,99\$**

Rabais 50%. Poêle 'Silverstone', 8". No 10225. Qté 36.

Ord. 12,99\$ Ch. **6,49\$**

Rabais 50%. Râpe coupe-tout. No 31372. Qté 25.

Ord. 19,99\$ Ch. **9,99\$**

Rabais 50%. Coquilles St-Jacques. No 85705. Qté 27.

Ord. 12,99\$ Ch. **6,49\$**

Rabais 4\$. Ensemble pour fondue au chocolat. No 85710/12. Qté 52.

Ord. 11,99\$ Ch. **7,99\$**

Rabais 30 - 50%. Sélection de lampes et plafonniers. Nos 31221, 37932, 79515, 94978, 79380. Qté 60.  
Ord. 7,99\$ - 84,99\$

Ch. **3,99\$ - 42,49\$**

## APPAREILS ELECTRO-MÉNAGERS

Rabais 40%. Appareil photo Minolta X-370. No 11310. Qté 6.  
Ord. 239,99\$ Ch. **199,99\$**

Rabais 50\$. Sécheuse Kenmore 4 programmes. Amande. No 84108. Qté 1.

Ord. 369,99\$ Ch. **319,99\$**

Rabais 70\$. Laveuse Kenmore 4 programmes. Amande. No 44108. Qté 1.

Ord. 589,99\$ Ch. **519,99\$**

Lave-vaisselle Kenmore portatif à 8 programmes. Blanc. No 74461. Qté 1.  
Val. 729,99\$ Ch. **499,99\$**

Réfrigérateur Kenmore 1.2 pi' au gaz. Qté 4.

Ord. 539,99\$ Ch. **439,99\$**

## LOISIRS ET PLEIN AIR

Raquette de tennis 'Donnay' en bois. No 72038. Qté 10.

Ord. 29,99\$ Ch. **19,99\$**

But de hockey. No 22011. Qté 16.

Ord. 15,99\$ Ch. **9,99\$**

Cycle exerciceur. No 30200-204. Qté totale 3.  
Ord. 129,99\$ - 159,99\$

Ch. **79,99\$ - 89,99\$**

Banc d'exercice. No 77230-77240. Qté totale 10.  
Val. 69,99\$ - 164,99\$

Ch. **34,99\$ - 84,99\$**

Dragon motorisé de la série 'Maîtres de l'Univers'. No 38317. Qté 18.

Ord. 19,99\$ Ch. **11,99\$**

Rabais 1,50\$. Jouets transformables 'Converter'. No 38467-68-69-70-71-72. Qté 40.

Ord. 4,49\$ Ch. **2,99\$**

Poupée 'Karl-Me-Baby'. No 18582. Qté 12.

Ord. 9,99\$ Ch. **4,99\$**

Rabais 20\$. Rasoir Panasonic pour hommes. No 96083. Qté 5.

Ord. 89,99\$ Ch. **69,99\$**

Rabais 10\$. Rasoir Lady Remington. No 61041. Qté 13.

Ord. 39,99\$ Ch. **29,99\$**

Rabais 7\$. Séchoir 3 en 1. No 59116. Qté 31.

Ord. 16,99\$ Ch. **9,99\$**

Rabais 5\$. Miroir à maquillage. No 59996. Qté 12.

Ord. 22,99\$ Ch. **17,99\$**

Fer et brosse à cheveux. No 59117. Qté 16.

Ord. 12,98\$ Ch. **7,98\$**

## CENTRE DU FOYER

Sélection de papiers peints. No 25000. Qté 100.

Val. 7,98\$ à 27,98\$ Ch. **2,99\$**

Peinture pré-mélangée pour l'intérieur. Bidon de 4 litres. No 13000. Qté 60.

Val. 11,99\$ à 39,99\$ Ch. **2,99\$**

Purificateur d'air pour la maison. No 32150. Qté 36.

Val. 14,99\$ Ch. **5,99\$**

Sélection de robinets de lavabo. No 93000. Qté 23.  
Val. 52,98\$ à 134,98\$

Ch. **31,78\$ - 80,98\$**

Purificateur d'air électronique Kenmore portatif. No 32905. Qté 6.

Bons prix. Liquidation de pantalons et de jupes. Couleurs, tailles variées. Qté 100.

Ch. **9,99\$ - 14,99\$**

Une bonne affaire! Jeans en velours côtelé Club JB. Gris, beige, bleu roi. Tailles variées. Qté 56.

Ch. **9,99\$**

Bas prix. Sélection de blouses et chandails. Couleurs et tailles variées. Qté 180.

Val. 16,99\$ - 32\$ Ch. **9,99\$**

Bon achat. Pantalons habillés ou sport. Couleurs et tailles variées. Qté 75.

Val. 19,99\$ - 34\$ Ch. **14,99\$**

Liquidation. Robes habillées ou tout-aller. Couleurs, tailles variées. Qté 250.

Ch. **9,99\$ - 19,99\$**

- **24,99\$**

Liquidation. Jupons et jupons-combinaisons. Couleurs, tailles variées. Qté 300.

Ch. **4,99\$ - 8,99\$**

Bas prix. Combinés 'Naturana'. Beige ou blanc. Bonnets B, C ou D. No 16122/3/4. Qté 40.

Val. 25\$ Ch. **17,95\$**

Liquidation. Soutiens-gorge de fin de série. Couleurs, tailles variées. Qté 200.

Val. 7,50\$ - 30,95\$

Ch. **3,75\$ - 15,49\$**

Bon achat. Cafetans en polyester à motifs. Couleurs, tailles variées. Qté 70.

Val. 25\$ - 35\$

Ch. **14,99\$ - 19,99\$**

Bas prix. Robes de chambre en panne. Tailles, couleurs variées. Nos 4036, 8022. Qté 22.

Val. 55\$ Ch. **24,99\$**

Une affaire! Tenue de détente 2 pièces. En polyester et coton. Imprimé beige. Tailles variées. Nos 9065, 9066. Qté 30.

Val. 40\$ - 45\$ Ch. **14,99\$**

#### ACCESSOIRES DE MODE

Rabais 40%. Montres de fantaisie. Modèles et couleurs variés. Qté 100.

Ord. 30\$ - 58\$ Ch. **18\$ - 34\$**

Rabais 30%. Boucles d'oreilles et colliers en perles d'imitation de qualité supérieure. Garantie 10 ans. Qté 20.

Ord. 25\$ - 250\$

Ch. **17,50\$ - 175\$**

Rabais 50%. Vaste sélection de bijoux en argent. Modèles variés. Qté 200.

Ord. 10\$ - 150\$

Ch. **5\$ - 75\$**

Bas prix. Sélection de bas-culottes de fin de série Phantom, Kayser et Cling Alon. Qté 600.

Ch. **99¢ - 1,99\$**

Bon achat. Mi-bas sport épais. Choix de bleu roi, blanc, gris, vert ou rouge. Point. 9-11. Qté 60 paires.

Paire **2,99\$**

Bas prix. Chapeaux de feutre pour dames. Teintes automnales. Qté 100.

Val. 28\$ - 40\$

Ch. **13,99\$ - 19,99\$**

Bon achat. Sélection de gants et mouffes pour dames. En cuir ou tricot. Couleurs, pointures variées. Qté 200 paires.

Paire **4,99\$ - 9,99\$**

- **14,99\$**

Une affaire! Sélection de bonnets et écharpes pour dames. Teintes automnales. Qté 300.

Val. 7\$ - 20\$

Ch. **2,99\$ - 7,99\$**

Bon prix. Vêtements en nylon. Noir, bleu, violet, rouge. No 51847. Qté 20.

Val. 35\$ Ch. **9,99\$**

Aubaine! Sélection de bagages en vinyle aspect cuir 'Impala'. Qté 30.

Val. 30\$ - 95\$

Rabais 40%. Coffret à maquillage 'Élégance' de Sonora. Qté 60.

Ord. 9,99\$ Ch. **6,49\$**

Bas prix. Sélection de bottes pour dames. Couleurs, pointures variées. Qté 120.

Val. 30\$ - 135\$

La paire **19,99\$ - 74,99\$**

Une affaire! Sélection de chaussures pour dames. Couleurs, pointures variées. Qté 100.

Val. 35\$ - 65\$

La paire **19,99\$ - 29,99\$**

Bon achat! Sélection de chaussures habillées et sport pour hommes. Couleurs et pointures variées. Qté 60 paires.

Val. 55\$ - 60\$ Paire **34,99\$**

Liquidation. Sélection de chaussures pour enfants. Couleurs, pointures variées. Qté 50 paires.

Val. 20\$ - 28\$ Paire **12,99\$**

#### MODE POUR HOMMES

Aubaine! Pulls à col roulé Yves Martin. Couleurs, tailles variées. Qté 150.

Val. 10\$ Ch. **4,99\$**

Rabais 50%. Cardigans pour hommes. Tailles variées. No 1526. Qté 35.

Ord. 60\$ Ch. **29,99\$**

Rabais 16%. Pantalons sport pour jeune homme. No 8134/35. Qté 80.

Ord. 36\$ Ch. **19,99\$**

Rabais 65 - 9\$. Sélection de chemises en jersey à manches longues. Couleurs, tailles variées. Qté 100.

Ord. 16\$ à 24\$

Ch. **9,99\$ - 14,99\$**

Bon achat. Chandails pour hommes garnis cuir ou cuir suédé devant. Tailles variées. No 2504/06. Qté 40.

Val. 55\$ - 75\$

Ch. **27,49\$ - 37,49\$**

Bons prix. Sélection de sous-vêtements isothermes. Modèles, tailles variés. No 10999. Qté 150.

Val. 11,99\$ - 33,99\$

Ch. **3,99\$ - 9,99\$**

Rabais 50%. Caleçon bikini. Couleurs unies ou à rayures. Couleurs variées. No 11420/1. Qté 200.

Ord. 5\$ Ch. **2,49\$**

Aubaine! Vestes sports en velours côtelé. No 8554. Qté 25.

Val. 110\$ Ch. **54,99\$**

Rabais 65\$. Vestes sport Pierre Cardin. No 8565. Qté 20.

Ord. 165\$ Ch. **99,99\$**

Rabais 10\$. Pantalons habillés, lavables. Couleurs, tailles variées. Nos 43580, 44757. Qté 100.

Ord. 25\$ - 29\$

Ch. **14,99\$ - 18,99\$**

Rabais 12\$. Chemises habillées Arnold Palmer. Couleurs, tailles variées. No 26460. Qté 100.

Ord. 29\$ Ch. **16,99\$**

45703-700. Qté 150.

Ord. 19,99\$ à 24,99\$

Ch. **9,99\$**

#### RENOVATION

Humidificateur Kenmore à tambour rotatif. Modèle 2 vitesses. No 29135. Qté 24.

Val. 134,98\$ Ch. **94,98\$**

Val. 499,98\$ à 699,98\$

Ch. **329\$ à 499\$**

#### RENOVATION

Sélection d'articles pour le foyer. No 43000. Qté 60.

Val. 47,99\$ à 94,99\$

Ch. **23,99\$ à 47,49\$**

#### SPORT

Bons prix. Vêtements sport. Choix de tailles et de couleurs. Modèles tels tenues molletonnées 2 pièces, pantalons, chandails de marques Adidas, Penman, Brooks, Nike et Spalding. Qté 200. Val. 16,99\$ à 59,99\$

Ch. **7,99\$ à 29,99\$**

#### PLEIN AIR

Rabais 50%. Barbecue 18 000 B.T.U. à gaz. No 30611. Qté 10.

Ord. 149,99\$ Ch. **74,99\$**

#### QUINCAILLERIE

Rabais 50% sur une sélection de poignées Westlock. No 10000. Qté 36.

Ord. 12,99\$ à 27,99\$ Ch. **6,49\$ à 13,99\$**

Rabais 10\$. Jeu de 16 forets pour perceuse. En acier rapide. No 22971.

Ord. 19,99\$ Ch. **9,99\$**

Rabais 30\$. Brosse électrique tout usage. Modèle rechargeable. No 95201. Qté 10. Ord. 59,99\$ Ch. **29,99\$**

Rabais 13\$. Lanterne autonome, rechargeable. No 95209. Qté 50.

Ord. 37,99\$ Ch. **21,99\$**

Rabais 13\$. Aspirateur portatif, rechargeable. No 95110. Qté 12.

Ord. 37,99\$ Ch. **21,99\$**

Rabais 40%. Perceuse réversible 1/2". No 22078. Qté 10.

Ord. 99,98\$ Ch. **59,99\$**

Sélection de douilles Craftsman. Garanties sans condition. No 45999.

Qté 120. Ch. **99¢**

Sélection d'articles Spar Pak. No 16999. Qté 300.

Ord. 89¢ à 3,49\$ Ch. **59¢**

Rabais 75% sur une sélection d'outils électriques remis en état\*. Qté 22.

Ord. 89,99\$ à 184,99\$ Ch. **22,49\$ à 46,24\$**

Rabais 25% sur piles Mallory rechargeables. Ex.: 'AA'. No 38020. Qté 72.

Ord. 8,69\$ Ch. **6,51\$**

#### AUTOMOBILE

Rabais 25% sur pneus toutes saisons. Série 65000 et 69000. Stock en magasin seulement.

Ord. 69,99\$ à 118,99\$

Ch. **52,49\$ à 89,24\$**

#### AUTOMOBILE

Parallélisme des roues de votre voiture. Profitez de ce bas prix!

Ord. 15,99\$ Ch. **12,99\$**

#### VETEMENTS POUR DAMES

Choix de chemises de nuit en nylon ou en flanelle de coton ou en coton grappe. Couleurs, tailles variées. Qté 200.

Ch. **7,99\$ - 9,99\$**

#### VETEMENTS POUR HOMMES

Sélection de complets pour hommes. Choix de tailles et de couleurs. Qté 60.

Ch. **89,99\$**

#### VETEMENTS POUR HOMMES

Blousons en suède pour hommes. Modèles avec ou sans doublure. Qté 75.

Val. 89\$ à 125\$

Ch. **44,49\$ à 62,49\$**

#### VETEMENTS POUR ENFANTS

Sélection de vêtements pour enfants. Choix de sous-vêtements, chaussettes, pour filles et garçons. Qté 100.

Ch. **99¢**

Bas prix. Pulls à col roulé en jersey acrylique. 12-24 mois, 2-3X. Qté 72.

Ch. **1,99\$**

Rabais 40%. Sélection de vêtements de nuit pour fillettes. Qté 60.

Ord. 9\$ à 22\$

Ch. **5,40\$ à 13,20\$**

Bon achat. Vestes de ski pour garçons. 4-16. Qté 24.

Ch. **19,99\$**

Liquidation. Vêtements pour garçons. Tailles 4-16. Qté 144.

Ch. **1,99\$ - 6,99\$**

Bon prix. Jeans pour garçons. 7 à 12. Qté 45.

Ch. **7,99\$**

Aubaine. Salopettes en velours côtelé de coton et polyester pour garçons et fillettes. Tailles 4-6X. Qté 72.

Ch. **7,99\$**

Rabais 100%. Mobilier de cuisine 5 pièces. Gris. No 27710. Qté 4.

Ord. 649,99\$ L'ens. **549,99\$**

Rabais 80%. Causeuse 'Rio'. Choix de marine ou beige. No 51382. Qté 5.

Ord. 399,99\$ Ch. **309,99\$**

Rabais 150%. Canapé-lit 2 pièces 'Impala'. Rose pâle ou gris. No 48497. Qté 6.

Ord. 949,99\$ Ch. **799,99\$**

Aubaine! Chaises de réalisateur. Marine. No 89871. Qté 60.

Ch. **7,99\$**

Rabais 65%. Couvre-plancher 'Amour'. Couleurs variées. No 88600. Qté 100 verges ca.

Ord. 12,99\$ verge ca. **6,99\$**

Aubaine! Coupons de tapis. Dimensions variées. No 98000. Qté 25. Ex.: 12' x 12'.

Ord. 303,84\$ Ch. **121\$**

Rabais 50%. Verres 'Tara' soufflés à la bouche. Modèles variés. No 88364. Qté 185.

Ord. 7,50\$ Ch. **3,75\$**

Rabais 75%. Jeu de 4 verres 'Zenita' en cristal de Bohême. Modèles variés. No 88721. Qté 175 jeux.

Ord. 4/17,99\$ **4/10,99\$**

Rabais 50%. Poêle 'Silverstone', 8". No 10225. Qté 36.

Ord. 12,99\$ Ch. **6,49\$**

Rabais 50%. Râpe coupe-tout. No 31372. Qté 25.

Ord. 19,99\$ Ch. **9,99\$**

Rabais 50%. Coquilles St-Jacques. No 85705. Qté 27.

Ord. 12,99\$ Ch. **6,49\$**

Rabais 45%. Ensemble pour fondue au chocolat. No 85710/12. Qté 52.

Ord. 11,99\$ Ch. **7,99\$**

Rabais 30 - 50%. Sélection de lampes et plafonniers. Nos 31221, 37932, 79515, 94978, 79380. Qté 60.

Ord. 7,99\$ - 84,99\$

Ch. **3,99\$ - 42,49\$**

#### APPAREILS ELECTRO-MENAGERS

Rabais 40%. Appareil photo Minolta X-370. No 11310. Qté 6.

Ord. 239,99\$ Ch. **199,99\$**

Rabais 20%. Jumelles Tasco 7 x 50. No 25020. Qté 20.

Ord. 59,99\$ Ch. **39,99\$**

Rabais 50%. Machine à écrire Corrector II électronique. No 40381. Qté 10.

Ord. 449,99\$ Ch. **399,99\$**

Rabais 14%. Trépied 'Velbon'. Qté 6.

Ord. 69,99\$ Ch. **54,99\$**

Rabais 130%. Magnétoscope VHS à télécommande sans fil. Modèle 2 têtes. Pour programmer 3 programmes en 14 jours. No 30335. Qté 10.

Ord. 579,98\$ Ch. **449,99\$**

Rabais 70%. Télécouleur 14" à télécommande sans fil. No 14515. Qté 6.

Ord. 449,98\$ Ch. **379\$**

Rabais 20%. Télécouleur 20". No 14745. Qté 6.

Ord. 399,98\$ Ch. **379,99\$**

Rabais 150%. Télécouleur 21" à télécommande sans fil, convertisseur intégré et prise vidéo. No 14905. Qté 4.

Ord. 899,98\$ Ch. **749,99\$**

Rabais 10\$. Téléphone avec bouton de rappel. No 16108. Qté 20.

Ord. 29,99\$ Ch. **19,99\$**

Rabais 100%. Machine à coudre Kenmore à 10 points. No 81249. Qté 24.

Ord. 379,99\$ Ch. **279,99\$**

Rabais 80%. Aspirateur Power-mate de Kenmore. No 32024. Qté 12.

Ord. 239,99\$ Ch. **159,99\$**

Rabais 130%. Machine à coudre Kenmore à 16 points. No 81695. Qté 10.

Ord. 479,99\$ Ch. **449,99\$**

Rabais 60%. Aspirateur vertical Kenmore. No 30742. Qté 12.

Ord. 179,99\$ Ch. **119,99\$**

Four à micro-ondes Kenmore. No 87749. Qté 2.

Ord. 549,99\$ Ch. **469,99\$**

Rabais 100%. Cuisinière Kenmore de 30". Four autonettoyant. Blanc. No 62740. Qté 1.

Ord. 789,99\$ Ch. **689,99\$**

Cuisinière Kenmore 30". Blanc. No 63830. Qté 1.

Val. 699,99\$ Ch. **599,99\$**

#### CENTRE DU FOYER

Sélection de papiers peints. No 25000. Qté 100.

</

# Le CLSC Longueuil-Est s'implique de plus en plus dans le milieu

Par les transferts de responsabilités du Centre de services sociaux

**thérèse  
legendre**

Richelieu et aussi les mandats reçus du ministère de

la Santé et des Services sociaux, le CLSC Longueuil-Est est une présence toujours plus active et importante dans le milieu.

Mme Hélène Dupuis-Filion présidente du conseil d'administration a souligné, au cours de l'assemblée générale annuelle, la

préoccupation du CLSC de s'impliquer dans le milieu en maintenant et développant ses liens avec les établissements du réseau et hors réseau, et les organismes du territoire.

Le rapport des activités mentionne la réorganisation et l'amélioration de plusieurs services dont

ceux du maintien à domicile et de la santé dentaire.

Le CLSC Longueuil-Est a terminé l'année 1984-85 avec un surplus de 14975\$. Les dossiers actifs au 31 mars 1985: 13 983, représentant une augmentation de plus de 25 p. cent en un an. À compter de jan-

vier prochain tous les nouveaux dossiers seront informatisés et ils seront transférables d'un CLSC à l'autre.

## LES ATELIERS

Le CLSC Longueuil-Est a toujours une assistance nombreuse à ses assemblées générales. Ce

ne fut cependant pas le cas à la dernière, la plus verglaçante en étant sûrement la cause.

Des deux ateliers, celui sur les jeunes a été le plus actif et des personnes de tous âges y ont participé. On a relevé plusieurs interventions prouvant les difficultés auxquelles sont confrontés les jeunes, particulièrement ceux de 18 à 30 ans chez lesquels la crise économique a laissé des séquelles graves et persistantes. On parle ici d'un taux de chômage de 20 à 30 p. cent, soit deux fois plus que chez les adultes et qui peut signifier l'exclusion, à long terme, du marché du travail.

En général, les jeunes se sentent incompris, peu

écoutés ou consultés et vivent une situation d'isolement. Les solutions positives sont peu nombreuses et accessibles qu'à un nombre restreint alors que les solutions négatives prospèrent (prostitution, drogue, travail clandestin, etc.)

Les jeunes voient l'avenir très sombre. On craint, si la situation devait durer, que les plus touchés ne puissent la soutenir très longtemps. L'emploi, c'est une question explosive qui demanderait une solution sociale.

L'atelier sur la santé au travail n'a eu qu'un petit nombre de participants mais les discussions y furent intéressantes.



# Sears Rénovation

Faites confiance à votre magasin Sears pour tous vos projets de rénovation



## Rabais 30% sur éléments de cuisine Sears sur mesure

Laissez à nos experts formés en milieu industriel le soin de concevoir votre nouvelle cuisine. Nous offrons toute une sélection de styles modernes ou traditionnels, avec un choix de fini en pin, chêne, ou stratifié...et ajoutez à cela une gamme complète d'accessoires fonctionnels pour compléter cette cuisine de rêve! Installation garantie par des professionnels.

L'installation par des entrepreneurs qualifiés, pour plusieurs produits achetés chez Sears, peut être organisée par Sears, moyennant des frais supplémentaires. Devis sans obligation.

Rayon de la Rénovation.



La carte de crédit N°1 des magasins à rayons au Canada!

Faites aussi confiance à Sears pour vos autres projets

Devis gratuit.

Composez:

Place Vertu **335-7770**

Anjou **353-7770**

Brossard **465-1000**

Laval **682-1200**

Saint-Jérôme **430-9980**

Saint-Jean **349-2651**

**SEARS**

vous en avez pour votre argent...et plus

## La guignolée de l'entraide à Longueuil

Dimanche le 1er décembre prochain aura lieu la collecte de la guignolée des paroisses Sacré-Coeur de Jésus et St-Pie X de Longueuil. Elle se fera entre midi et 16 heure. Les dons ainsi reçus (argents, vêtements, boîtes de conserve) servent au service de "l'entraide Chez Nous" pour venir en aide aux plus démunis.

En ces temps difficiles, la guignolée signifie comme autrefois, aide et partage. Nous demandons donc à ceux qui peuvent agir comme bénévoles, de se présenter dimanche le 1er décembre soit: au sous-sol de l'église Sacré-Coeur, 155 Brodeur à midi, ou encore à la salle paroissiale St-Pie X, 1355 Lavallée à midi également.

## OMEGA

LA SEULE MACHINE À COUDRE "COMPUTER" A PRIX ABORDABLE

\*Si facile à opérer, qu'aucune autre ne peut l'approcher.

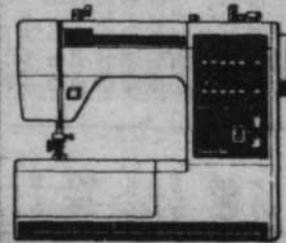
\*Choisissez des points pré-programmés, du bout des doigts.

\*Boutonniers mémorisés - programmez la grandeur désirée pour des boutonniers identiques à chaque fois.

Prix Sugg.: **\$799.95**

SPECIAL: **\$599.95**

Prix en vigueur jusqu'au: 31 DÉCEMBRE '85



VALEUR INCROYABLE

L'OMEGA 1260B offre une excellente qualité dans une apparence moderne

\*Un seul bouton pour les 12 points utilitaires.

\*Boutonnière automatique.

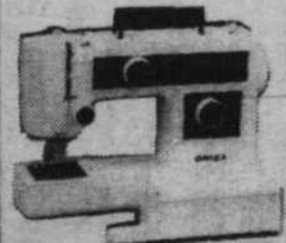
\*Coud à 2 aiguilles.

\*Entièrement garantie.

Prix Sugg.: **\$299.95**

SPECIAL: **\$239.95**

Prix en vigueur jusqu'au: 31 DÉCEMBRE '85



## L'EXPERT de la Machine à Coudre

5245 boul. Cousineau, ST-HUBERT  
Galeries Cousineau **678-9983**

**1 AN DE GARANTIE** sur réparations de toutes marques au magasin.



MATÉRIAUX DE PLOMBERIE

# JEAN LÉPINE INC.

(FACE À ZELLERS - GALERIES TASCHEREAU)

## LA PLOMBERIE DES GROSSES ÉCONOMIES



**ROBINET D'ÉVIER**  
**Valley.**  
garantie 5 ans  
L 103-8c



SPÉCIAL JEAN LÉPINE **\$39<sup>95</sup>**

**DISPENSATEUR D'EAU CHAUDE**



**ISE**  
IN-SINK-ERATOR®  
75 watts, 115 volts, Modèle H-770, 60 tasses à l'heure. RÉG.: \$189.95  
SPÉCIAL JEAN LÉPINE:  
**\$163**

**BROYEUR # 17**



**ISE**  
IN-SINK-ERATOR®  
Couvert automatique, moteur 1/2 C.V., 5 ans de garantie pièces, 1 an main d'oeuvre, RÉG.: \$249.95  
SPÉCIAL JEAN LÉPINE:  
**\$225**

**BROYEUR CLASSIC LC**



**ISE**  
IN-SINK-ERATOR®  
Couvert automatique, moteur 1/2 C.V., complètement insonorité, 5 ans de garantie pièces/main d'oeuvre. RÉG.: \$369.95  
SPÉCIAL JEAN LÉPINE:  
**\$329**

**DISPENSEUR D'EAU CHAUDE**



**ISE**  
IN-SINK-ERATOR®  
• Modèle H-330  
• 40 tasses à l'heure  
• Rég.: \$89.95  
SPÉCIAL JEAN LÉPINE:  
**\$85**

*Shower Massage*  
DE TELEDYNE WATER PIK®



par Water Pik  
Modèle téléphone avec boyau 5 pieds, SM-33 RÉG.: \$49.95  
SPÉCIAL JEAN LÉPINE:  
**\$43<sup>95</sup>**

**BAIN TOURBILLON ACRYLIQUE TARA 66" x 42" x 20"**

Tourbillon, 4 jets, 1 retour, 1 prise d'air, moteur 3/4 C.V.  
Disponible: blanc, os, gris platine, gris champagne, bourgogne, rose, vanille.



\* Robinets et drain en sus. RÉG.: \$1295  
SPÉCIAL JEAN LÉPINE  
**\$1195**

**BAIN TOURBILLON ACRYLIQUE CORONA 60" x 32" x 20"**

Disponible: blanc, os, gris platine, gris champagne, bourgogne, rose, vanille.  
• Robinets, drains et panneaux en sus. RÉG.: \$995



6 jets ajustables, 2 volumes d'air, 1 retour, pompe 3/4 C.V.  
SPÉCIAL JEAN LÉPINE:  
**\$895**

MATÉRIAUX DE PLOMBERIE

# JEAN LÉPINE INC.

3979 Boul. Taschereau St-Hubert  
FACE À ZELLERS GALERIES TASCHEREAU

MasterCard  
VISA

• mardi et mercredi: 8:30 à 6h.  
• Jeudi et vendredi: 8:30 à 9h.  
• Samedi: 8:30 à 5h.

**676-1322**

ALPINE • HITACHI • TEAC • NEC • JVC • TOSHIBA • NIKKO • PIONEER • PANASONIC

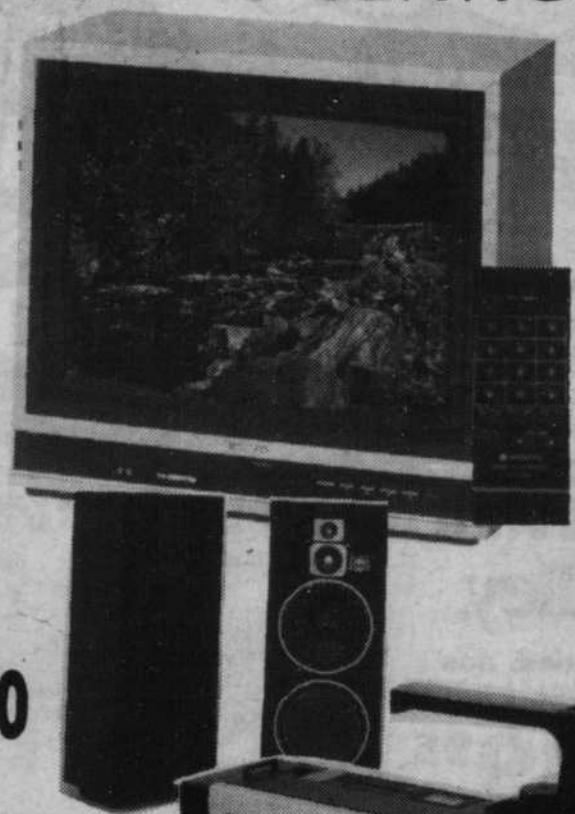


# HITACHI

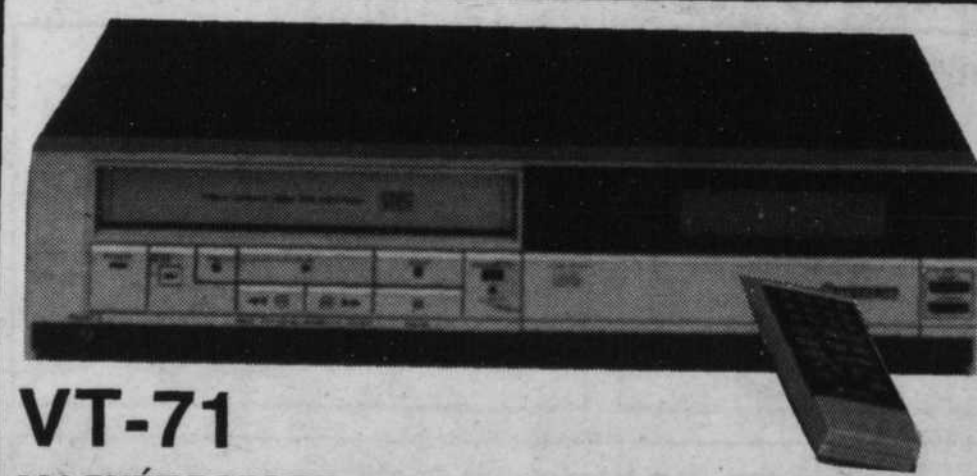
LA SCIENCE AU SERVICE DES SENS



**TS-3715 26"**  
**TÉLÉCOULEUR**  
 Son style méditerranéen est présenté avec élégance. Quant à l'image, elle est de haute qualité grâce à l'électronique ultra fiable.  
**\$799.00**



**MT-2560 20" (48 cm)**  
**TÉLÉCOULEUR GENRE ÉCRAN DE CONTRÔLE**  
 ■ Lampe-écran teintée  
 ■ Câblesélecteur intégré  
 ■ Prises d'entrée audio et vidéo  
 ■ Affichage à l'écran du canal et du volume  
**\$649.00**  
**HAUT-PARLEURS HS-4125 «Tower»**  
 ■ 120 Watts RMS  
 ■ Système à 3 voies  
 ■ Woofer: 12 pouces  
**\$399.00**



**VT-71**  
**MAGNÉSCOPE LUMINAR VT-71**  
 ■ Syntonisation électronique à 80 canaux pré-réglés  
 ■ Contrôle à distance sans fil  
 ■ 4 programmes 14 jours  
**\$499.00**



**CAMÉRA VIDÉO VM 2000 VHS MOVIE**  
**PRIX EN MAGASIN**



**TÉLÉCOULEUR**  
 ■ Commande des couleurs Luminar  
 ■ Affichage à l'écran du canal et du volume  
 ■ Minuterie de sommeil  
 ■ Répétition du dernier canal  
 ■ Télécommande à 19 fonctions  
**\$599.00**



**TÉLÉCOULEUR PORTATIVE**  
 ■ Télécommande à 17 fonctions  
 ■ Commande des couleurs Luminar  
 ■ Câblesélecteur intégré  
 ■ Syntonisation électronique  
**\$419.00**

VOTRE SUPER MAGASIN ÉLECTRONIQUE!

# MATTEAU

3945 boul. Taschereau, St-Hubert,

676-9226  
 656-0061

CENTRE DE SERVICE ET RÉPARATION  
 JVC - ALPINE - MARANTZ - N.E.C.  
 HITACHI - PANASONIC - TOSHIBA

3% en sus. sur carte de crédit (quantité limitée)

ALPINE • HITACHI • TEAC • NEC • JVC • TOSHIBA • NIKKO • PIONEER • PANASONIC

ALPINE • HITACHI • TEAC • NEC • JVC • TOSHIBA • NIKKO • PIONEER • PANASONIC • MARANTZ

# JVC 4 TÊTES Video VHS

Maximisez en Qualité

GARANTIE DE 2 ANS INCLUSE

AUSSI HRD 140 \$479

AUSSI NOUVEAU HRD 142 \$549

**PRIX SPÉCIAL**

- 4 têtes/ 8 heures
- 14 jours/ 4 émissions
- Câblesélecteur 105 canaux
- Télécommande sans fil

## JVC Hi-Fi VIDEOSTAR VHS STÉRÉO



- 6 têtes
- Son haute-fidélité (HI-FI) HRD 725 \$1,099 NOUVEAU HRD 565 \$999
- Câble 139 canaux HRD 555 \$999 HRD 566 \$1,199
- Contrôle à distance

## JVC PC-550



**CHAÎNE PORTATIVE**

- Inversion automatique
- Égaliseur
- Recherche musicale

**\$499**

## JVC



MANUFACTURE AU JAPON

- 14" couleur
- minuterie
- affichage numérique
- télécommande sans fil

**\$379**

## JVC



QUALITÉ D'IMAGE EXTRAORDINAIRE

- 20" couleur
- câblesélecteur 128 canaux
- télécommande sans fil
- minuterie intégrée
- affichage numérique

**\$599**

## JVC 50 WATTS DIGITAL



JVC RX-1108 récepteur digital 50 watts

JVC LAX-3 table tournante semi-auto avec cartouche

JVC KD-X1C magnétophone Dolby HAUT-PARLEURS 3 voies de qualité

**\$599**

## JVC LECTEUR de DISQUES COMPACTS au LASER



XL-V200

- Système de suspension indépendante pour une lecture précise du disque.
- "Servosystème Y" pour une qualité de lecture supérieure.
- Filtre numérique et autres éléments sélectionnés pour une sonorité nettement définie.
- Possibilité de programmer jusqu'à 8 plages, repérage et autres fonctions facilitant l'utilisation.
- Affichage à trois modes: numéro de plage/ durée de lecture.
- Lecture synchrone avec les platines à cassettes JVC.

**\$399**

## JVC 200 WATTS



JVC AGX-5 amplificateur 200 watts

JVC TGX-28 synthétiseur digital à mémoires

JVC LAX-38 platine semi-auto avec cartouche

JVC TDW-1D Magnétophone Dolby HAUT-PARLEURS 3 voies de qualité

**\$999**

VOTRE SUPER MAGASIN ÉLECTRONIQUE!

# MATTEAU

3945 boul. Taschereau, St-Hubert,

676-9226  
656-0061

CENTRE DE SERVICE ET RÉPARATION  
JVC - ALPINE - MARANTZ - N.E.C.  
HITACHI - PANASONIC - TOSHIBA

3% en sus. sur carte de crédit (quantité limitée)

26

26

26

# Le CSSR a desservi 17 700 bénéficiaires

Chez  
**Le King**  
**ÇA SWING**  
PARCE QU'IL EST  
**LE MEILLEUR**

Nous  
ÉCRASONS LA  
CONCURRENCE



OUI, ÇA IL FAUT  
LE FAIRE!!!

Le King GARANTIT LES PLUS BAS PRIX AU QUÉBEC; si vous trouvez meilleurs prix ailleurs, Le King rembourse la différence.

## STORES VERTICAUX

Des millions de lamelles en stocks  
Prêtes à écouler

Jusqu'à  
**80%**



**TOILES DE FENÊTRES**  
et  
**HORIZONTAUX**

**40%**  
à **60%**

Valide jusqu'au  
19 décembre 1985

Fibre de verre de luxe,  
blanc et ivoire 100%  
opaque, 3 épaisseurs,  
avec isolant, lavable,  
TOUS NOS ROULEAUX  
SONT EN MÉTAL

Aucune quantité limite par client

**GRATUIT**

Confection de draperie à plis  
français (sauf cathédrale).  
Service à domicile.

**SUPER  
VENTE**  
DE LIQUIDATION  
AVANT NOËL



Profitez  
de notre  
plan de  
mise de côté



**DRAPERIES - COUVRE-LITS - DOUILLETES**

**20 à 50%**

de réduction

Des milliers de modèles de la  
toute dernière mode. Pour tous  
les goûts, styles et budgets.

DEUX SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR.

2095, BOUL. LAPINIÈRE  
DROSSARD **445-4484**

Heures d'ouverture: Lun. merc. 9h30 à 17h30  
Jeu. ven. 9h30 à 21h - Sam. 9h à 17h

1885, BOUL. INDUSTRIEL  
CHOMEDEY LAVAL



MasterCard chèque personnel  
accepté VISA



**Le King**  
de la Décoration  
Richard Gauthier inc.

Le Centre de services sociaux Richelieu, qui dessert l'ensemble du territoire de la Montérégie, soit plus d'un million de population, a tenu, le 11 novembre dernier, son assemblée publique annuelle d'information 1984-1985.

En résumé, 17,716 bénéficiaires avaient été desservis par le C.S.S.R. au 31 mars 1985 et 1,333 autres étaient en liste d'attente. Aussi, le Centre avait effectué, à cette date, 2,464 placement d'enfants et 2,486 placements d'adultes et de personnes âgées en milieu institutionnel ou en familles d'accueil.

Lors de cette assemblée, le président du Centre, monsieur Yvon Richer, a rappelé que l'année 1984-85 avait été fort spéciale. En effet, elle a vu se concrétiser la décision du ministère de la Santé et des services sociaux de transférer environ 200 postes aux CLSC de la région. Il a été souligné que cette situation aura d'importantes conséquences. Déjà reconnue comme étant la région la plus pauvre de la province en matière de services sociaux, ce transfert d'effectifs fera en sorte que certains services déjà insuffisants comme la protection de la jeunesse, les personnes âgées, les handicapés seront encore plus lourdement hypothéqués. Le président a souligné que le C.S.S.R. doit maintenant voir comment il pourra rendre les services que la loi définit comme relevant de sa mission et, conséquemment mettre en place des modes de collaboration et de complémentarité avec les CLSC. La mission du C.S.S.R. sera dorénavant

presque exclusivement axée vers la protection sociale de sa clientèle.

Il a de plus fait état de la situation actuelle de l'établissement qui desservait, au 1er novembre 1985, 11,882 bénéficiaires. Il a indiqué que 1,620 bénéficiaires sont en attente de services dans les programmes suivants: Évaluation protection de la jeunesse: 690, jeunes contrevenants: 232; adoption: 134, enfance abandonnée; 128, services sociaux aux enfants et à la famille: 339, adultes et personnes âgées: 97. Il a mentionné que, de toute évidence, les 20 postes laissés en fiducie au C.S.S.R. par le ministre jusqu'au 31 mars dernier prochain, ne permettront pas d'éliminer la liste d'attente actuelle et qu'ils suffiront à peine à la maintenir à son niveau actuel. Le C.S.S.R. a demandé au ministre de lui laisser ces postes en permanence de même qu'il a demandé 25 postes additionnels pour lui permettre de remplir plus adéquatement sa mission et ainsi de diminuer le déséquilibre existant entre ses responsabilités et ses effectifs. Un tel ajustement équivaldrait à une injection à court terme (85-86) de \$350,000.00 et de \$1,200,000.00 pour 1986-87. Monsieur Richer a annoncé, qu'à la demande du C.S.S.R., le ministre de la Santé et des Services sociaux, monsieur Guy Chevrette, avait décidé de mettre sur pied un comité tripartite M.S.S.-C.S.S.M.-C.S.S.R. pour étudier cette demande et pour le conseiller sur les ressources additionnelles nécessaires au C.S.S.R.

## Le Carrefour Le Moutier est toujours à l'écoute

Le CARREFOUR LE MOUTIER rappelle à la population de la Rive-Sud qu'elle est toujours la bienvenue à ce CENTRE D'ÉCOUTE situé à la station de Métro Longueuil.

Le personnel permanent et bénévole du Carrefour Le Moutier, offre gratuitement un service d'écoute pou-

vant aller du dialogue à une relation d'aide plus en profondeur à toute personne désireuse de partager son vécu. Cette écoute se fait dans l'anonymat, dans la confidentialité et peut être obtenue sans rendez-vous.

Des services complémentaires d'information et de référence sur les organismes et sur les ressources communautaires de la région métropolitaine, des services d'aide aux immigrants(es) et aux réfugiés(es) ainsi qu'à ceux et celles qui sont à la recherche d'emploi sont également offerts.

Le Carrefour Le Moutier est supporté par son Conseil d'administration, par le Diocèse de St-Jean-Longueuil, le Club Richelieu de Candiac et la ville de Longueuil. Il est subventionné par Centraide, Emploi et Immigration Canada, le Ministère des Communautés Culturelles et de l'Immigration du Québec et le Ministère de la Santé et des Services Sociaux.

Toute personne intéressée n'a qu'à se présenter à compter de 9h00 du lundi au samedi, et aussi en soirée du mardi au vendredi inclusivement. Téléphone: 679-7111.

## ASPIRATEUR CENTRAL

Vous avez l'embaras du choix

CES 2 MODÈLES D'ASPIRATEURS CENTRAUX SONT CLASSÉS COMME MEILLEURS ACHATS  
AUSSI DISPONIBLE LE TIGER VAC POUR BACHELORS, MAISONS MOBILES, ROULOTTES,  
CHALETs, BATEAUX

*Easy-Flo*

EAU ET POUSSIÈRE

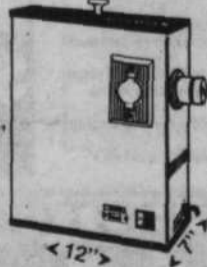
- EF 110 de luxe
- Boyau de 30 pieds
- Outils de luxe Colco
- Silencieux inclus
- Équipement complet pour la pose
- Filtre auto-nettoyant
- 5 ans garantie sur moteur pièces et main d'oeuvre



**759<sup>95</sup>\$** Installation en suppl.

**MINI CENTRAL TIGER VAC**

- Construction robuste
- Puissance double d'un aspirateur sur roues de renommée internationale
- Mobile
- Compacte (7" x 12" x 16")
- Adaptable à prise murale



À partir de

**259<sup>95</sup>\$** DU JAMAIS VU DANS LE CENTRAL!

**AIR STREAM**

Système cyclonique avec filtre

- Mod SM 81, 1470 watts
- Filtre air-mousse (gratuit)
- Boyau de 30 et les outils de luxe Colco
- Silencieux inclus
- Équipement complet pour la pose

Ne cherchez plus - À qualité égale, nous défions toute compétition

Carte Visa, Master Card ou autres conditions

**639<sup>50</sup>\$** (Installation en suppl.)



Attention aussi disponible MAXI-VAC à partir de \$399.

**GRATUIT** TURBO BALAIS ET SILENCIEUX À L'ACHAT D'UN CENTRAL EASY-FLO OU AIR STEAM

**LES ASPIRATEURS LÉVESQUE**

295, Boul. Taschereau GREENFIELD PARK

MTL. 672-4085 871-1747

# 1986 s'en vient...

Avec toute preuve d'achat de \$10.00 et plus d'un de nos magasins de PLACE LONGUEUIL, recevez GRATUITEMENT notre

## CALENDRIER '86

(Quantité limitée. — Distribution jeudi, 28; vendredi, 29 nov. de 18h30 à 21h. Samedi 30 nov. de 11h à 17h)



**PLACE LONGUEUIL**

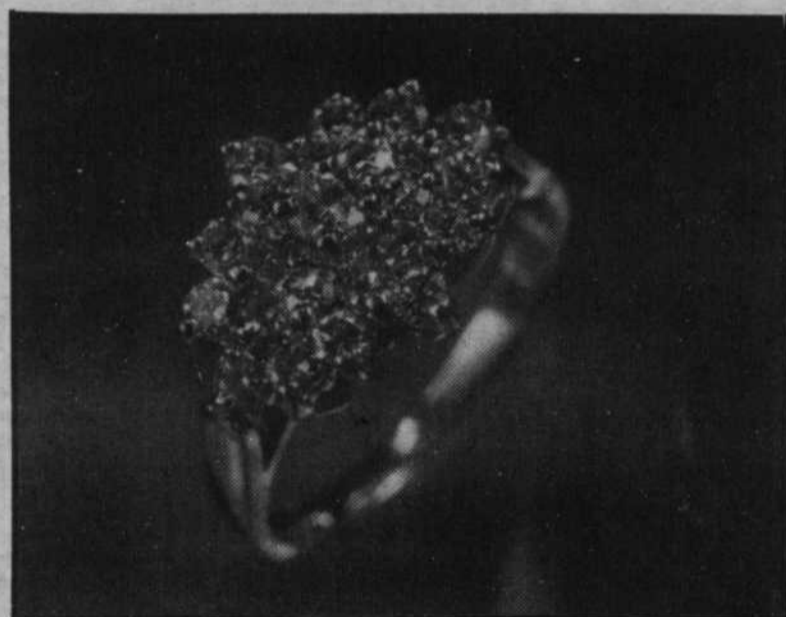
Sur la rive droite... à deux pas du pont!

CORPORATION  
CAMPEAU



26

## Quelle brillante idée...



**Coussin or 14k, 1195<sup>00</sup>**  
Un carat de diamants, taille «brillant»



**Coussin or 14k, 639<sup>95</sup>**  
1/2 carat de diamants

BIJOUTERIES  
**Lavigueur**

7 SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR  
DONT 5 SUR LA RIVE-SUD:

PLACE LONGUEUIL 674-3290

JACQUES CARTIER 677-3686 PLAZA GREENFIELD PARK 671-3035

PLACE DÉSORMEAUX 674-1307 PROMENADES ST-BRUNO 653-9270

AUSSI

GALERIES RIVE-SUD 581-9041 CARREFOUR DE LA POINTE 642-8933

## CENTRE du RASOIR "FINE LAME"

Nous  
**RÉPARONS**  
et  
**AIGUISONS**  
rapidement

**GRATUIT!**

**PROGRAMME D'ENTRETIEN**  
à l'achat d'un rasoir électrique

- essai de 30 jours
- 5 mises au point
- lubrifiant AU POIL 57g
- aiguisage (couleau ou ciseau régulier)
- estimation gratuite

---

**REMINGTON \$89.<sup>88</sup>**

Rasoir électrique rechargeable

GTX-3000

**REMINGTON \$39.<sup>88</sup>**

Rasoir électrique avec cordon

SM 200

---

**PHILIPS**

Gris

rechargeable

**\$79.<sup>95</sup>**

Bleu

**NOUVEAU Tracer**

Rouge

électrique

**\$49.<sup>95</sup>**

Charcoal

---

**WAHL \$47.<sup>88</sup>**

Ensemble de barbier comprenant 15 accessoires

3100

**WAHL \$32.<sup>88</sup>**

Tondeuse sans fil

3200

## CENTRE du RASOIR "FINE LAME"

Magasinez  
en Novembre  
Relaxez  
en Décembre

- Place Longueuil **670-0380**
- Mail Champlain **465-9750**
- Promenades St-Bruno **653-0474**

26

26

# la pharmacie

## UNIPRIX Plus de SERVICE

Pierre Gravel Prop.  
NOUVELLES HEURES  
D'OUVERTURE:

PLACE LONGUEUIL

Lun., Mar., Merc. de 9h à 21h  
Jeu., Vend. de 9h à 21h30 - sam. de 8h30 à 17h30  
Dimanche de 10h à 18h

- SERVICE DE PHOTOCOPIE
- SERVICE DE BUREAU DE POSTE



Venez chercher votre  
**CARTE ÂGE D'OR\* UNIPRIX**  
Dimanche le 1er déc. 1985  
\* 65 ans et plus

**GRATUIT:** - Jeux de cartes  
- Cadeaux  
- Beignes et Café  
- Boîtes à pilules

**10% DE RÉDUCTION**  
avec carte - toute la semaine  
sauf sur: spéciaux  
prescriptions  
et tabacs

**ÉLIMINEX**  
30 SACHETS  
Valeur de ce coupon: **.75**

**ÉLIMINEX**  
30 sachets **\$2,04**  
Prix avec ce coupon  
Prix sans coupon **\$2,79**  
Valide du 28 novembre  
au 1er décembre 1985  
Limite un coupon par client

**CALMINEX**  
90 COMPRIMÉS  
Valeur de ce coupon: **.75**

**CALMINEX**  
90 comprimés **\$2,74**  
Prix avec ce coupon  
Prix sans coupon **\$3,49**  
Valide du 28 novembre  
au 1er décembre 1985  
Limite un coupon par client

**Ensemble de  
VERRES À VIN**  
Valeur de ce coupon: **\$1,00**

**ENSEMBLE DE  
À VIN**  
Prix avec ce coupon **\$8,99**  
Prix sans coupon **\$9,99**  
Valide du 28 novembre  
au 1er décembre 1985  
Limite un coupon par client

**VAISSELLE**  
ENSEMBLE  
20 MORCEAUX  
Valeur de ce coupon: **\$5,00**

**ENSEMBLE DE  
VAISSELLE**  
20 morceaux **\$16,99**  
Prix avec ce coupon  
Prix sans ce coupon **\$21,99**  
Valide du 28 novembre  
au 1er décembre 1985  
Limite un coupon par client

**TÉLÉPHONE**  
Valeur de ce coupon: **\$1,00**

**TÉLÉPHONE** **\$8,99**  
Prix avec ce coupon  
Prix sans coupon **\$9,99**  
Valide du 28 novembre  
au 1er décembre 1985  
Limite un coupon par client

**NUTRI-DIÈTE**  
soupe **\$5,80**  
Prix avec ce coupon  
Prix sans coupon **\$6,55**  
Valide du 28 novembre  
au 1er décembre 1985  
Limite un coupon par client

**NUTRI-DIÈTE**  
SOUPE  
Valeur de ce coupon: **.75**

**NUTRI-DIÈTE**  
lait malté ou pouding **\$8,34**  
Prix avec ce coupon  
Prix sans coupon **\$9,09**  
Valide du 28 novembre  
au 1er décembre 1985  
Limite un coupon par client

**NUTRI-DIÈTE**  
LAIT MALTÉ  
OU POUNDING  
Valeur de ce coupon: **.75**

**ADRIEN GAGNON,**  
vitamine C 500 mg **\$3,65**  
Prix avec ce coupon  
Prix sans coupon **\$4,40**  
Valide du 28 novembre  
au 1er décembre 1985  
Limite un coupon par client

**ADRIEN GAGNON**  
VITAMINE C  
500 MG  
Valeur de ce coupon: **.75**

**ADRIEN GAGNON,**  
vitamine E 400 i.u. **\$5,10**  
Prix avec ce coupon  
Prix sans coupon **\$5,85**  
Valide du 28 novembre  
au 1er décembre 1985  
Limite un coupon par client

**ADRIEN GAGNON**  
VITAMINE E  
400 i.u.  
Valeur de ce coupon: **.75**

**PEDEGREE,** chandail à  
col roulé, grandeurs  
assorties **\$4,99**  
Prix avec ce coupon  
Prix sans coupon **\$5,99**  
Valide du 28 novembre  
1er décembre 1985  
Limite un coupon par client

**PEDEGREE**  
CHANDAIL À COL  
ROULÉ  
Valeur de ce coupon: **\$1,00**

**DUNCAN HINES**  
biscuits 350 g. **\$1,49**  
Prix avec ce coupon  
Prix sans coupon **\$1,79**  
Valide du 28 novembre  
au 1er décembre 1985  
Limite un coupon par client

**DUNCAN HINES**  
BISCUITS  
350 G  
Valeur de ce coupon: **.30**

**CASSETTE VIDÉO**  
MSTK GOLD — VHS  
Série duplication T-135 **\$6,99**  
Prix avec ce coupon  
Prix sans coupon **\$8,99**  
Valide du 28 novembre  
au 1er décembre 1985  
Limite un coupon par client

**CASSETTE VIDÉO**  
MSTK GOLD VHS  
T-135  
Valeur de ce coupon: **\$2,00**

**CASSETTE AUDIO**  
MSTK GOLD HI-FI S2  
Bobine métallique **\$1,99**  
Prix avec ce coupon  
Prix sans coupon **\$2,99**  
Valide du 28 novembre  
au 1er décembre 1985  
Limite un coupon par client

**CASSETTE AUDIO**  
MSTK GOLD HI-FI  
S2  
Valeur de ce coupon: **\$1,00**

**COSMÉTIQUES** **\$15,00**  
Avec tout achat de  
et plus, vous pouvez utiliser ce  
coupon-rabais.  
Valide du 28 novembre  
au 1er décembre 1985  
Limite un coupon par client

**COSMÉTIQUES**  
Valeur de ce coupon: **\$2,00**



bigi

Place Jacques-Cartier  
Métro Longueuil  
Place Versailles  
1385 r. Ste-Catherine  
677-8191  
677-1546  
351-6789  
843-8701

Place Longueuil 677-8472  
Les Terrasses 844-7849  
Place Vertu 336-1066  
Carrefour Laval 688-7470



mode  
**VANINA**  
PLACE LONGUEUIL 677-7067

26

# Vaste assortiment de CHAUSSURES pour ENFANTS

Prix régulier de \$25. à \$45.

UN SEUL  
BAS  
PRIX

# 19<sup>89</sup>

la paire

Marques réputées  
telles que:

- SAVAGE
- BUSTER BROWN
- DON PEDRO
- PORTOFINO
- BONNIE STUART
- ETC.

Chez les spécialistes de l'ajustement certifié  
«De la naissance à  
l'adolescence!»



Chaussure  
**KIM**  
Junior



PLACE LONGUEUIL  
670-4384  
PLACE PORTOBELLO  
465-1804



26

26



## Famille d'accueil de réadaptation pour Julien et Louis

Le Centre de Services Sociaux Richelieu recherche une famille ou des personnes motivées à accueillir deux enfants de six et huit ans qui ont un handicap visuel et qui sont en chaise roulante. Ces deux petits garçons, Julien et

Louis, sont d'intelligence normale. Ils ont besoin de l'aide physique d'un adulte dans les activités de la vie quotidienne, pour transférer de leur chaise roulante vers leur lit, la toilette, le bain, etc. Julien porte actuellement

des couches le jour et la nuit mais il est en entraînement, Louis en porte la nuit seulement. Malgré leurs handicaps, Julien et Louis sont des petits garçons agréables, intéressants et enjoués. Ils sont scolarisés à l'école Nazareth et Louis

Braille, le transport est assuré. Ces enfants retournent dans leur famille les fins de semaine et congés scolaires. Les personnes intéressées devront jouir d'une bonne santé et être très motivées à investir de

leur temps auprès de ces enfants qui ont un grand besoin d'attention et de stimulation. La famille d'accueil aura à collaborer étroitement avec des intervenants de Centre de réadaptation à un programme individuel de

développement et de réadaptation visant l'autonomie de Julien et Louis. L'équipement nécessaire à la vie quotidienne compte tenu de l'handicap physique sera fourni à la famille d'accueil. En plus du taux

régulier, une prime spéciale adaptée aux besoins importants de ces enfants sera accordée. Si vous êtes intéressés à offrir vos services, veuillez communiquer avec nous au secteur ressources 651-1170. Merci.

### La guignolée

Dimanche prochain, qu'il neige, qu'il gèle, ou qu'il pleuve, les «Guignoleux» passeront chez-vous pour recueillir vos dons.

Cette belle tradition, qui remonte à plusieurs siècles, n'est pas seulement une tradition. C'est une nécessité aujourd'hui comme autrefois. Dans nos paroisses, des centaines de familles défavorisées manquent de l'essentiel: nourriture et vêtements chauds. La guignolée répond à leurs besoins les

plus pressants.

Cette semaine, en remplissant votre panier de provisions, au magasin, peut-être pourriez-vous ajouter quelques articles à l'intention de ceux qui ne manquent pas à leur faim.

Dans l'esprit de Noël, qui approche à grands pas, ouvrez votre porte et votre cœur, dimanche, quand les «guignoleux» passeront chez-vous. Recevoir, cela fait plaisir... mais donner, cela apporte une grande joie.

### Bazar à Saint-Hubert

Les membres des Loisirs Thérapeutiques de St-Hubert (association regroupant des personnes âgées et des personnes handicapées physiques de St-Hubert) vous invitent cordialement à venir les visiter lors de leur **BAZAR** annuel qui se tiendra les **29-30 novembre et 1er décembre** prochain, au **3857, rue Mont-Royal à St-Hubert**.  
- Vendredi, 29 novembre, de 14h30 à 22h00.  
- Samedi, 30 novembre, de

10h00 à 22h00.  
- Dimanche, 1er décembre, de 10h00 à 16h00.  
Vous trouverez une multitude d'articles... Il y en aura pour tous les goûts! Pour ne nommer que ceux-là, venez visiter le kiosque de poupées, la boustifaille, le marché aux puces, le kiosque de vêtements usagés, les kiosques où vous trouverez des mitaines, des bas de laine et plusieurs autres articles faits à la main...

### gédéonades

*Le père Gédéon*

Cultivateur  
Maître-chantre.  
Maire de St-Gérard-de-Beauce  
depuis 1946.

#### Les plaideurs

*Un de mes plus grands plaisirs moi, c'est d'aller entendre plaider les avocats. J'aime assez ça que je suis certain que si poupa avait eu assez d'argent pour m'envoyer au collège quand j'étais jeune, j'en aurais fait un moi itou. Pis un bon, soit dit sans me vanter. Parce que moi j'ai du verbe, pis je suis pas gêné devant les juges.*

*Seulement quoi veux-tu, j'ai pas eu d'instruction. Ça fait que au lieu de faire un avocat, j'ai fait un maître-chantre! Ça crie aussi fort qu'un avocat, mais ça gagne moins cher!*

*Ça fait que... je reviens à betôt là... quoi ce que je disais donc? Ah! oui, les procès. Faut vous dire d'abord que nous autres dans la Beauce, la loi, on a ça dans le sang. Par chez nous un habitant en santé, là, il a un procès à tous les deux ou trois ans. Les gars aiment ça. C'est du sport.*

*Seulement, après que c'est fini, c'est fini. Pas pires amis. J'ai vu une fois Trefflé, moi, faire un procès de clôture à Juvénal Bolduc qui était voisin de lui... perdre son procès... puis le dimanche d'ensuite organiser une quête dans la paroisse pour Juvénal qui avait perdu son cheval dans la semaine. C'est ça, les vrais jarrets-noirs: ordilleux sur la loi, mais charitables dans le cœur. Ils s'engueulent tout le temps, mais ils s'aiment pareil.*

*Ça fait que... je monte à Québec avec l'avocat Cléche voir une séance d'un procès au criminel. L'accusé était accusé par la Couronne d'avoir envoyé sa femme au ciel avant le temps. Aïe, c'était grave... Un meurtre... Mais malgré que l'affaire était pas drôle, j'ai jamais tant ri de ma vie rien qu'à entendre les avocats s'escrimer.*

*Un moment donné, l'avocat de la Couronne poigne un revolver sur la table, il sacre un coup sur sa toge pour qu'elle fasse du vent, puis il s'avance vers les jurés en criant: «La preuve, messieurs les jurés, que l'accusé a tué sa femme avec préméditation, c'est qu'il avait ce revolver-là chargé dans sa poche!» L'avocat de la Défense se lève, fâché ben dur, puis il dit: «Ça prouve rien, ça messieurs les jurés. Prenez, moi, je porte bien sur moi tout ce qu'il faut pour violer une femme, mais ça veut pas dire que je vais le faire!»*

*La salle s'est mise à applaudir. Le fou rire à poigné. Les jurés se prenaient les côtes... pis le juge à levé la séance.*

## 1986 s'en vient...

Avec toute preuve d'achat de \$10.00 et plus d'un de nos magasins de PLACE LONGUEUIL, recevez GRATUITEMENT notre **CALENDRIER '86**

(Quantité limitée. — Distribution jeudi, 28; vendredi, 29 nov. de 18h30 à 21h. Samedi 30 nov. de 11h à 17h)



PLACE LONGUEUIL

Sur la rive droite... à deux pas du pont!

CORPORATION  
CAMPEAU



## Le PLUS GRAND CHOIX sur la Rive-Sud!!!



**CITIZEN 33 1/3% DE RABAIS** BIJOUTERIES **Lavigueur**  
La montre à la garantie de 5 ans.



BIJOUTERIES **Lavigueur**

— Tous les modèles pour dames et hommes en magasin!

7 SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR

DONT 5 SUR LA RIVE-SUD:

JACQUES-CARTIER

677-3686

PLACE LONGUEUIL

674-3290

PLACE DÉSORMEAUX

674-1307

PLAZA GREENFIELD PARK

671-3035

PROMENADES ST-BRUNO

653-9270

Aussi: GALERIES RIVE-NORD: 581-9041 et CARREFOUR DE LA POINTE: 642-8933

26

26

26

# UN VOYAGE GRATUIT

**GRANDE OUVERTURE**  
ST-HUBERT

## TOSHIBA

**TÉLÉCOULEUR «FST»  
BLACKSTRIPE DE 28"  
MONITEUR**



**GARANTIE**  
**50**  
MOIS  
à domicile

• Télé  
commande  
**SANS**  
FIL

Câble  
compatible  
117 canaux

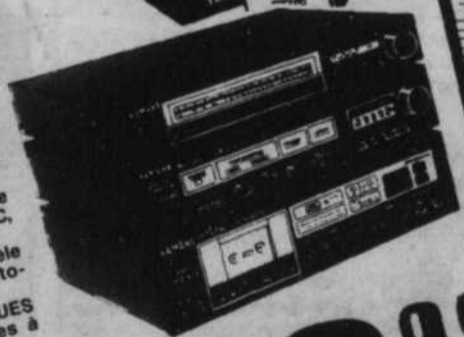
**1199<sup>99</sup>**  
\$

*plus* Vacances **Wardair**



## YAMAHA AUDIO

**SYSTÈME DE SON  
«DIGITAL»**



- AMPLIFICATEUR INTÉGRÉ, modèle A-17
- SYNTONISATEUR modèle T-17 AM/FM stéréo digital
- MAGNÉTOCASSETTE modèle K-07, stéréo avec Dolby B et C, touches logiques
- TABLE TOURNANTE modèle P-17 complètement automatique, bras droit
- ENCEINTES ACOUSTIQUES modèle NS-286, 2 voies à Haute Fidélité

**100**  
WATTS  
RMS

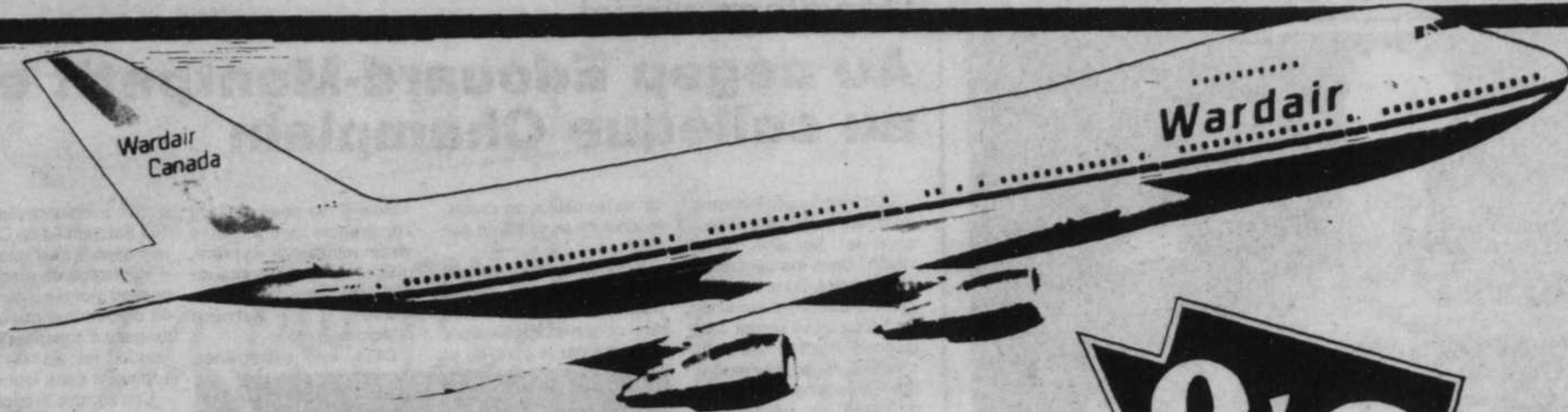
**1099<sup>99</sup>**  
\$

*plus* Vacances **Wardair**

26

26

26



**POUR LA FLORIDE**  
avec Vacances **Wardair**

à l'achat d'un des items  
de cette annonce



**On en donne toujours plus!**  
Offre en vigueur du 18 novembre au 7 décembre 1985 inclusivement.

**ALPINE**

**SYSTÈME DE SON «DIGITAL» POUR L'AUTO**



- Radio AM/FM cassette stéréo digital auto-inversion. Modèle 7162
- Égalisateur de fréquence 7 bandes de 36 watts RMS. Modèle 3210
- Haut-parleurs pour l'avant de 4 po. de 20 watts chacun. Modèle 6141
- Haut-parleurs pour l'arrière 6 po. x 9 po. de 60 watts à 3 voies. Modèle 3084

**699<sup>99</sup>\$**

48 WATTS RMS

*plus* Vacances **Wardair**

**GENERAL ELECTRIC**

**VIDÉO «VHS»**



**Modèle VCR 6010**

- Télécommande sans fil à 15 fonctions
- Programmation 14 jours / 4 programmes
- Câble compatible à 107 canaux

**599<sup>99</sup>\$**

*plus* Vacances **Wardair**



**STÉRÉO *plus***  
AUDIO + VIDÉO

**BROSSARD**  
2265 Boul. Lapinière  
(Face Mail Champlain)  
**(514) 445-4457**

**ST-HUBERT**  
5184, boul. Cousineau  
(voisin Dunkin Donut)  
**(514) 676-0191**

**MAINTENANT**  
**25**  
**STÉRÉO *plus***  
AU QUEBEC



**«À LA CARTE» NOUS EN OFFRE BEAUCOUP**

Est-ce que la rive-sud pourrait faire usage d'un service de buffet offrant des plats de gourmet individuellement préparés et à prix abordable? Gina et Gary Stewart croient que oui, et ils ont l'intention de le prouver. À partir des dîners intimes à la maison et en passant par les réceptions de bureau et de mariage puis les grands soupers pour des centaines de personnes, ils possèdent les menus et la maîtrise.

Vous pouvez contacter Gina et Gary «À LA CARTE» en composant le 467-4483.

**Dépistage visuel  
Au cégep Édouard-Montpetit et  
au collègue Champlain**

L'Ordre des optométristes du Québec s'apprête à inaugurer la "Semaine de la vision" dans les semaines qui suivent au cours de laquelle des professionnels de l'optométrie seront à la disposition des étudiants de niveau collégial pour répondre à leurs questions et pour dépister les problèmes visuels ou oculaires.

Des optométristes seront sur place au Cégep Édouard-Montpetit en novembre 1985 pour procéder aux tests de dépistage appropriés chez tous les étudiants qui le désirent.

Chaque étudiant chez qui un problème visuel aura été décelé recevra un rapport de référence qu'il aura le loi-

sir de remettre au professionnel de la santé de son choix.

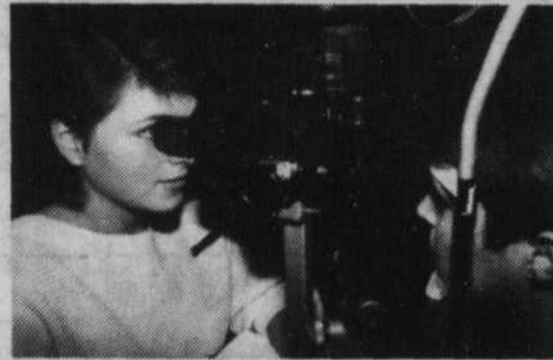
Selon le(s) responsable(s) de la "Semaine de la vision", plus de 85 pour cent des connaissances sont acquises par le biais de la

vision; il est donc aisé de comprendre qu'une bonne vision représente un prérequis essentiel à la poursuite d'études supérieures ou d'une carrière professionnelle.

Déjà, une expérience

similaire réalisée auprès de 103 étudiants d'un CEGEP montréalais s'est soldée par le dépistage de problèmes plus ou moins sérieux chez 62 d'entre eux qui ont été amenés à consulter le professionnel de la santé approprié dans leur cas.

L'an dernier, le dépistage visuel effectué dans 22 Cégep de la province s'est avéré une réussite tant au niveau de l'information transmise aux étudiants qu'au nombre de problèmes visuels dépistés. C'est pourquoi l'Ordre des optométristes du Québec croit en ce projet et est fier d'annoncer que les optométristes seront présents dans 29 Cégeps de la province.



**Pourquoi payer plus?**

**NOS PRIX SERONT...  
TOUJOURS LES PLUS BAS!**

**TAPIS**

- DES MILLIERS DE COUPONS DE TAPIS
- PRÉLARTS ET CARPETTES

**PRÉLARTS**

sans cirage

**SPECIAL \$4.99**  
à partir de Quantités limitées V.C.

**TAPIS COMMERCIAUX**

100% polypropylène  
Idéal pour sous-sol, chalet

**PRIX DE VENTE \$2.99**  
V.C.

**TAPIS**

Idéal pour salon, chambre et sous-sol  
endos de jute et de mousse.  
Choix de 11 couleurs,  
100% nylon.

**\$9.99**  
Valeur \$17.99 v.c. Quantités limitées V.C.

**TAPIS 100%  
nylon (Plush)**

Choix de 12 couleurs  
Stock en inventaire  
**Valeur de \$27.99 V.C. \$19.99** V.C.

**GRATUIT  
SERVICE  
À  
DOMICILE  
672-2200**

- INSTALLATION IMMÉDIATE
- Plus vaste sélection de tapis en magasin au Canada
- Installation mur à mur garantie
- Coupe sur mesure pendant que vous attendez...
- Apportez vos mesures

COUPON — COUPON — COUPON  
**LIVRAISON ou MESURE**  
**GRATUITE** RAYON DE 20 MILLES **GRATUITE**  
sur présentation de ce coupon. Achat minimum de 20 v.c.  
**Non applicable sur tapis à \$2.99 v.c.**

**VENTE D'ENTREPÔT DE TAPIS**

**SUD**  
297 Boul. Taschereau  
(en face du McDonald)  
Greenfield Park  
**672-2200**

**EST**  
6855 est, Jean-Talon  
(est de Langelier)  
**253-1190**

**OUEST**  
2052 Chemin Trans-Canada  
(Voie de service SUD  
à l'est de Montée des Sources)  
**685-1982**

**billet de la semaine**

**Le temps...**

Le temps file en tapinois vers la fête de Noël. Je n'ai encore rien prévu. Je me sens presque en retard mais le coeur me presse. Il me faudra découvrir ce qui plaira exactement... et ce n'est pas facile. Les gens préfèrent la surprise mais rêvent d'un objet bien précis!

Les arbres sont presque tous dépouillés. Il me reste encore des feuilles orphelines... qui n'ont pas quitté et le vent s'y emploie. Le nez à la fenêtre, je vois les feuilles qu'on vient d'arracher courant à la vitesse d'un bolide vers une fin inéluctable. Notre climat rêvera, durant quelques mois, du renouveau que nous espérons déjà!

«Un reste de soleil sur le seuil de la brume,  
Une glu chaude encore à la pente des nues  
Et l'automne vous prend dans ses pattes-pelues,  
Feuilles couleur de sang, de sang couleur de plumet!»  
Voilà qu'il faut se faire poète pour apprécier l'entrée de la saison froide. C'est qu'il faut l'aimer, s'en faire une amie si l'on veut la traverser avec bonheur.

Voilà un bien grand mot, «Bonheur», mais qui est-il? Chacun le voit à sa manière et le cherche où il croit le trouver. Le Bonheur est en vous, il suffit d'y descendre et de bien regarder. Il naît de si peu de chose. Il se fait immense d'un petit rien, d'un souffle qui vous arrive, souvent, sans crier gare! Ne le cherchez pas trop à l'extérieur si vous n'aimez pas les déceptions. Vous êtes fait d'une matière d'éternité. C'est par l'esprit que le Bonheur prend place chez vous.

Faites-lui un petit coin douillet que rien ne peut entamer. Quant le champ est libre, que rien ne vous presse, isolez-vous et aller le rencontrer. C'est encore mieux qu'une confession dont vous sortez libéré!!

Depuis quelques jours, le temps s'est fait plus doux... c'est pour mieux te geler, mon enfant!... et nous faire accepter plus facilement le départ du bel été, du soleil au zénith, des fleurs et des arbres feuillus.

L'homme est d'une adaptation remarquable et, peut-être a-t-il déjà tout oublié pour s'offrir les sports d'hiver.

Vivons nos jours, un par un, sans presser le pas. Nous avons beaucoup à faire dans la préparation des Fêtes. Tous, nous avons besoin du rire, de chansons, de joies à partager, de petits coups au coeur qui vous refont une santé.

Je vous livre une réflexion: «Existe-t-il, depuis toujours, de plus lourd handicap à l'avancement des civilisations, aux progrès universels, que cette incapacité fondamentale de l'Humanité à respecter également les deux sexes?»

Et, «Pourquoi craindre la nuit? Comment ne pas l'aimer si c'est par elle que nous viennent les étoiles? Et qui ne sait que c'est par les nuits les plus sombres que les étoiles se parent de leur plus grande splendeur?»

Thérèse

**Cueillette de sang  
Optimiste le 29  
novembre, à Brossard**

Le Club Optimiste Notre-Dame de Brossard tiendra sa cueillette annuelle de sang le vendredi 29 novembre, de 14h à 20h30, dans le foyer du centre commercial Place Portobello, boulevard Taschereau, à Brossard.

Cette activité à caractère humanitaire se déroulera sous la présidence d'honneur de M. Alphonse Lepage, ex-maire de Brossard.

Le président du club, M. Robert Vaillancourt, est confiant d'atteindre le nombre de 200 donneurs fixé pour cette cueillette et invite le public à répondre généreusement et à faire don de leur sang.



# Boniprix



*La parenté s'en vient...*

## On a l'tour de vous satisfaire

Prix en vigueur du mardi 26 novembre au samedi 30 novembre 1985.  
 Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.  
 Pas de vente aux marchands. Le texte prévaut sur la photo lorsque celle-ci ne correspond pas à la description du produit annoncé.



**ÉPAULE DE PORC**  
 Fumée, désossée  
**LAFLEUR**  
 5,25 \$/kg **2,38** \$/lb

**JAMBONNEAU DE PORC FRAIS**  
 Un bout ou l'autre  
 3,04 \$/kg **1,38** \$/lb

**RÔTI DE PALETTE**  
 Coupe européenne  
 Boeuf catégorie Canada "A"  
 3,48 \$/kg **1,58** \$/lb

**BIFTECK OU RÔTI DE CÔTES DE CHOIX**  
 Boeuf catégorie Canada "A"  
 6,51 \$/kg **2,98** \$/lb

**RÔTI DE PALETTE**  
 Désossée  
 Boeuf catégorie Canada "A"  
 4,37 \$/kg **1,98** \$/lb

**RÔTI DE CÔTES CROISÉES**  
 Boeuf catégorie Canada "A"  
 4,14 \$/kg **1,88** \$/lb

**SOUPE AUX TOMATES OU AUX LÉGUMES**  
 AYLMEYER  
 Boîte 284 mL  
 3/1,00

**CHAMPIGNONS**  
 Morceaux et pieds  
 SUCCES  
 Boîte 284 mL  
 69¢

**Sunlight jht**  
 DÉTERGENT SUNLIGHT  
 Boîte 6 L  
 3,39

**CIGARETTES\***  
 Format ordinaire ou king  
 (Peter Jackson: 14,19¢)  
 MARQUES POPULAIRES  
 Cartouche  
 18,19

**LÉGUMES**  
 Canada de choix  
 Maïs en crème, macédoine, haricots coupés, pois assortis, pois & carottes  
**IDEAL**  
 Boîte 398 mL  
 2/1,00

**BOISSONS\* GAZEUSES**  
**IGA**  
 Bouteilles consignées  
 Bout. 750 mL  
 39¢

## Fruits et Légumes

**MARGARINE MOLLE**  
**MONARCH**  
 Bol 907 g  
 1,59

**PAPIER HYGIÉNIQUE**  
**FACELLE ROYALE**  
 Paq. de 4 roul.  
 1,39

**CLÉMENTINES**  
 Produit du Maroc ou de l'Espagne  
 1,74 \$/kg **79¢** /lb

**LAITUE ICEBERG**  
 Produit de la Californie  
 Canada no 1  
 Grosseur 24  
 Ch. **69¢**

**KIWIS**  
 Produit de la Californie  
 Grosseur 42  
**4,99¢**

Suite à des délais de livraison et/ou aux variations climatiques de certaines régions, des difficultés d'approvisionnement en fruits et légumes peuvent survenir. Si cette situation devait se produire, votre marchand IGA veillerait à ce que chacun de ses clients soit entièrement satisfait.

## LES DURAPRIX IGA

**EN PLUS DE CES SUPERAUBAINES**  
 les épiciers IGA ont réduit les prix sur les produits les plus en demande. Vous les reconnaîtrez, semaine après semaine en magasin, sous l'appellation "LES DURAPRIX IGA".

### LE MAGNIFIQUE SERVICE DE VAISSELLE EN FINE PORCELAINE

COLLECTION **Diane**

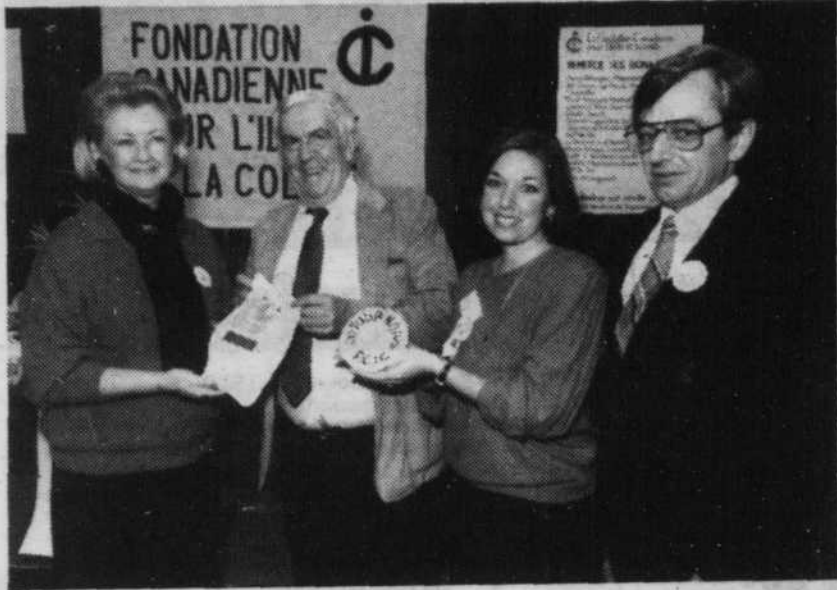
**PIÈCES D'APPOINT AUSSI OFFERTES**  
 Afin de compléter votre collection, de superbes pièces d'appoint vous sont aussi offertes. Vous pouvez vous les procurer durant toute la promotion. Voyez l'étalage chez votre marchand IGA.

ARTICLE DE LA SEMAINE:  
 Prix suggéré: 1,99\$  
**COUPELLE À FRUITS**  
**99¢** ch.



<b>MARCHÉ P. BOUTILLIER inc.</b> 2220, est boul. Marie-Victoria Longueuil	<b>H. AUBERTIN</b> 3905, Montée St-Hubert St-Hubert
<b>MARCHÉ J.E. VALLÉE inc.</b> 371, av. Victoria St-Lambert	<b>ALIMENTATION J.S.G. inc.</b> 1032, boul. Ste-Elizabeth La Prairie
<b>COOPRIX LONGUEUIL</b> 1001, boul. Roland-Therrien Longueuil	<b>ALIMENTATION FRAGA inc.</b> 590, boul. Taschereau Greenfield Park

## Journée bénéfique pour les maladies inflammatoires de l'intestin à Longueuil



Sur la photo, Mme Thivierge, M. Beauchamp, Diane Duchaine, président section m.d. et Alain Brazeau club Tennis Longueuil.

Lise Sauvé-Thivierge, conseillère municipale de la ville de Longueuil et Jacques Beauchamp, du Journal de Montréal, étaient les invitées d'honneur de la 2<sup>ème</sup> Édition de la journée bénéfique de la Fondation Canadienne pour l'iléite et la Colite, au Club de Tennis Longueuil.

Le 9 novembre dernier, plus de 75 joueurs ont participé à ce tournoi et 200 personnes pour le souper et la soirée dansante.

Les fonds amassés seront entièrement versés à la recherche médicale sur les maladies inflammatoires de l'intestin.

(Photo: Danny McKenzie).

# ABRI EXPO

DEPUIS 1971



VENTE ET LOCATION

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER EN EXPOSITION AUX HALLES DE LONGUEUIL

3560 CHEMIN CHAMBLY



Les Halles de Longueuil

## SPÉCIAUX TOUS LES JOURS

Lun. - Ven.: 9 hres à 21 hres  
Samedi: 9 hres à 17 hres  
Dimanche: 10 hres à 16 hres

ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE  
Tél.: 676-0253



Manufacture et Vente au comptoir de service  
OUVERT AU PUBLIC

**1780 rue Allard Brossard**

HEURES D'AFFAIRES: Lundi au Mercredi: 9 h à 18 hres  
Jeudi, Vendredi: 9 h à 20 hres  
Samedi: 9 h à 16 hres.

## Lestetica ouvre ses portes



Le 14 novembre dernier a eu lieu l'ouverture officielle de l'Institut de Beauté LESTETICA au centre d'achats de la Place Portobello à Brossard. La titulaire MICHÈLE, l'esthéticienne bien connue, FILOMENA, sa collaboratrice et MARLÈNE l'hôtesse d'accueil, sont appelées à jouer un rôle important dans cet Institut. On y trouve un équipement très sophistiqué, du professionnalisme ou l'importance du détail est de rigueur, le tout, dans une ambiance de détente et de relaxation.

(Photo Danny McKenzie)

## Copie rapide de Longueuil



Pour des photocopies rapides ou de l'imprimerie de toute sorte, une visite chez Copie Rapide du 1405 St-Alexandre à Longueuil s'impose. Administré par le dynamique Normand Comtant, il se chargera de vous diriger dans la bonne décision quant il s'agit l'imprimerie.

(Photo Danny McKenzie)

## La Meublerie Ancestrale Ltée

(Terrasse Taschereau) 8050 Boul. Taschereau  
BROSSARD 672-3502



Donnez à votre foyer une atmosphère de tranquillité et de romantisme tout en conservant le respect de nos traditions.

Agrémentez ce décor chaleureux de meubles paysans d'une autre époque.

FERMÉ LE LUNDI



OTS - FLANELLETES - MOUSSES - TRICOTS - FLANELLETES - PATRONS - VELOURS - RATINES - DENTELLES - VALENCES - STORES - MOUSSES



LE PLUS GRAND ENTREPOT D'ESCOMPTE DE TISSUS ET DRAPERIES

# JONCTION DE TISSUS

2588 CHEMIN CHAMBLY 291 BOUL. TASCHEREAU  
LONGUEUIL GREENFIELD PARK  
651-8121 672-3670

**SPÉCIAL**  
20,000 mètres  
à  
**\$1.00**  
le mètre

26

COUPON - COUPON - COUPON

## PATRON GRATUIT

Achetez un patron au prix courant et obtenez-en un autre de même valeur.

STYLE - BUTTERICK - SIMPLICITY - McCALL

### GRATUITEMENT

Sur présentation de ce coupon

PRIX EN VIGUEUR DU 26 NOVEMBRE

AU 7 DÉCEMBRE 1985

Nous nous réservons le droit

de limiter les quantités.

COUPON - COUPON - COUPON

# GRANDE VENTE AVANT NOËL



PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 3 DÉCEMBRE 1985

## LAINAGE, LAINAGE MÉLANGÉ ET LAINAGE IMPORTÉ 150 cm (60")

Grand choix de coloris et de motifs dans une gamme de qualité. Idéal pour vestes, jupes, pantalons, ensembles, etc. Parfait pour débiter votre garde-robe «Automne-Hiver».

VALEUR JUSQU'À: \$12.99.

**\$4.99**  
le mètre

### VELOURS CÔTELÉ

Milleraies - Moyennes - Grosses - 90 - 115 cm (36-45")  
Une belle sélection de tons classiques dans un tissu aux nombreux usages pour les vêtements d'automne-hiver.

Valeur jusqu'à: **5,99**  
maintenant

**\$2.49**  
le mètre

### TARTAN

150 cm (60")

- Acrylique
- Vaste choix de coloris
- Lavable à la machine
- Tissus très populaire

**30%**  
DE RABAIS

### COTON OUATÉ

Uni - Rayé - 150 cm (60")

Idéal pour ensemble jusqu'à \$6.99

PLUS DE  
**60%**  
DE RABAIS

**\$2.79**  
le mètre

## LAINAGE ASSORTI

Idéal pour manteaux, coupe-vent et ensemble  
VALEUR JUSQU'À \$22.95 - 60" - 150 cm

**\$9.95**  
le mètre

### RATINE DE COTON

(TERRY)

90 cm (36")  
Vaste choix de coloris  
Excellente qualité

**\$4.99**  
le mètre

### GABARDINE

54" - 140 cm

Vaste choix de coloris  
Idéal pour tailleurs  
jupes, pantalons et  
ensembles VALEUR  
\$6.99 à \$9.99

**\$2.99**  
le mètre

### TRICOT COTON

60" - 150 cm

Sur un grand choix de  
tricot uni, rayé, lavable  
VALEUR JUSQU'À  
\$3.99 le mètre

**\$2.79**  
le mètre

## RAYON DE LA DRAPERIE

### ENSEMBLE:

comprenant: douillette, jupe, oreillers

	Valeur	Notre prix
LIT SIMPLE	\$119.00	<b>\$59.00</b>
LIT DOUBLE	\$139.00	<b>\$69.00</b>
LIT QUEEN	\$159.00	<b>\$79.00</b>

### STORES

**20%** de rabais  
sur nos prix  
déjà réduits

### TENTURES SUR MESURE

**20%** de rabais

26

26

MOUSSES - CUIRETTES - CREPE - TRICOTS - FLANELLETES - VALENCES - STORES - VELOURS - RATINES - DENTELLES - PATRONS - VELOURS - RATINES - TRICOTS - FLANELLETES - MOUSSES - VALENCES - STORES - MOUSSES - CUIRETTES - TISSUS MODE - COTONS - MOUSSES - VALENCES - STORES - MOUSSES - CUIRETTES - TISSUS MODE - COTONS - MOUSSES - VALENCES

FLANELLE - VALENCES - STORES - MOUSSES - TISSUS MODE - MOUSSES - CUIRETTES - TISSUS MODE - COTONS - MOUSSES - DENTELLES - VALENCES - FANELLETES - PATRONS - VELOURS - RATINES - DENTELLES

MODE - COTONS - STORES - COUTURE - CUIRETTES - TISSUS MODE - MOUSSES - CUIRETTES - TISSUS MODE - COTONS - MOUSSES - VALENCES

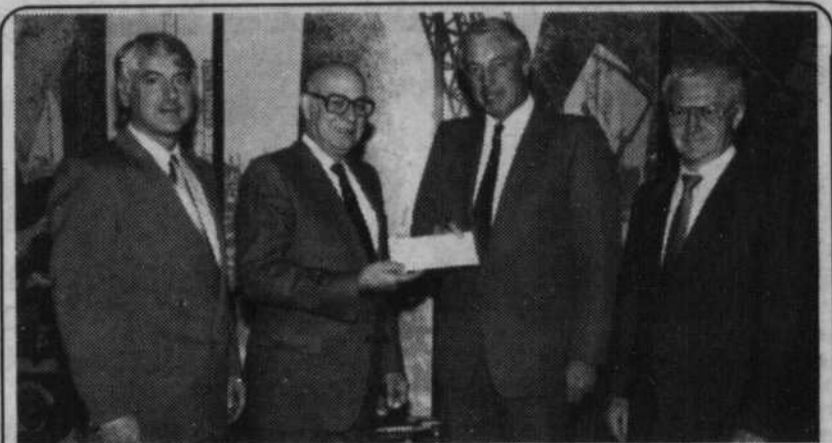
## Campagne de financement de l'Escadron 827 de Longueuil

L'Escadron 827 Longueuil est en pleine campagne de financement. Permettez-moi de vous le présenter. Notre Escadron est un organisme à but non-lucratif et est composé de 90 à 125 cadets (tes âgées de 13 à 19 ans qui habitent la ville de Longueuil pour la majorité. Le but de l'Escadron n'est

pas de former des militaires mais de futurs bon citoyens. Durant la période d'entraînement des cours de pilotage, d'aéromodeliste, musique, activités sportives, planeur, formation de base ainsi que des exercices de précision (drill) associés à une bonne discipline. Un Comité civil formé de

parents s'occupe du financement et de la gestion monétaire par différentes campagnes de promotion, commanditaires et dons ainsi qu'avec la participation des cadets pour la vente de billets et chocolat pour subvenir à nos besoins. Étant donné le coût de nos opérations tel que:

achats d'instruments de musique (entretien et réparation de matériel d'entraînement), transport pour les activités extérieures, vol en planeur ou autres activités aériennes, assurances, etc. Nous vous sollicitons une contribution qui sera utilisée à bon escient.



### 5 000 dollars pour la campagne de souscription de l'hôpital Charles LeMoine

C'est le 15 octobre dernier que la compagnie Desourdy Construction Inc., a remis un montant de 5 000 dollars au profit de la Fondation André Peltier. Dans l'ordre habituel: Dr. Jean-Marc Lepage, Monsieur Marcel Desourdy, Monsieur Jean Bélieu et Monsieur Yves Desjardins.

# LES GRANDS RABAIS

**TAPIS** **Prélarts**

**Tapis Cisélé Peerless**  
• 100% antrou  
• Choix 8 couleurs  
Rég.: \$28.99 v.c.  
**SPÉCIAL 19.99\$ v.c.**

**Tapis Saxony**  
• 100% nylon  
• Choix 11 couleurs  
Rég.: \$17.99 v.c.  
**SPÉCIAL 13.99\$ v.c.**

**Tapis Commercial**  
• Idéal pour sous-sol  
• Choix 6 couleurs  
Rég.: \$9.99 v.c.  
**SPÉCIAL 7.99\$ v.c.**

**Stores horizontaux** **Accessoire pour tapis**

**Tapis Bouclé**  
• 100% nylon  
• Endos de mousse  
• Choix 6 couleurs  
Rég.: \$9.99 v.c.  
**SPÉCIAL 6.99\$ v.c.**

**Prélart, Armstrong Domco, Tarkett**  
• Sans cirage  
Rég.: \$8.99 v.c. à \$29.99 v.c.  
**SPÉCIAL 5.99\$ v.c. à 14.99\$ v.c.**

**Stores verticaux** **Aspirateur Central**

**VASTE CHOIX EN STOCK**  
Installation et préparation de plancher en sus.

**TAPIS Del-Mon**

VISA 465-7011  
MasterCard 861-7781

1875 rue Panama, BROSSARD  
(Coin Taschereau)

## Les prix tombent

**Quasar**  
La qualité demeure

**MICRO-ONDES CUISSON INSTA-MATIC**

**PLAN MISE DE CÔTE POUR NOËL**

**\$529.95** (MQ7785)  
**\$579.65** (MQ7795)  
**\$649.95** (MQ7765)

Modèles sous compacts à partir de \$339.95

Aussi disponible en 1 pi.cu.

<p><b>MQ7795</b> 1.4 pi.cu. Trois fonctions insta-matic: cuisson d'aliments surgelés, cuisson et cuisson avec sonde. Touche de cuisson au goût. -Custom cook- 70 à 700 w. (six niveaux d'intensité) Livres de recettes inclus.</p>	<p><b>MQ7785</b> 1.4 pi.cu. Cuisson insta-matic au goût -Custom cook-. Cuisson insta-matic d'aliments surgelés et cuisson insta-matic. Six niveaux d'intensité de 70 à 700 w. Décongélation cyclique et au poids. Livre de recettes inclus.</p>	<p><b>MQ7765</b> 1.4 pi.cu. Four micro-ondes pleine grandeur avec sonde thermométrique. Six niveaux d'intensité de 70 à 700 w. Auto-décongélation cyclique au poids. Livre de recettes inclus.</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**CAMÉRA ET MAGNÉSCOPE COMBINÉS... \$1,995**  
le magnétoscope VM-10-K

**SERVICE PERSONNALISÉ APRÈS-VENTE**

**SPEC** Centre Electronique

**Boucher**

VISA MasterCard 1604 Ste-Hélène Longueuil: 677-9977

# Noël l'enfant



**GRATUIT**  
les 28, 29 et  
30 novembre

**le film E.T. sera  
présenté**

jeudi et vendredi à  
compter de 14 h 00  
et samedi à compter  
de 10 h 30

**GRATUIT**  
**Spectacle des  
Satellipoppettes**  
le jeudi 12 décembre  
à 17 h 00 et 19 h 00

**GRATUIT**  
**DIVERTISSEMENT**  
3 clowns maquilleurs et  
plusieurs personnages  
de la bande dessinée  
Donald Duck  
seront sur la promenade  
jeudi et vendredi à  
compter de 16 h 30  
et samedi à compter  
de 10 h 30

Le jour de Noël approche, l'anxiété et l'émerveillement  
des enfants s'accroissent et nous voulons leur faire  
plaisir à cette occasion



Ivanhoe inc.

CENTRE COMMERCIAL  
**JACQUES & CARTIER**

Angle Chemin Chambly et Sainte-Foy

## BRASSERIE LEMOYNE



**MUSIQUE POUR TOUS LES GOÛTS AVEC NOTRE DUO HUGUETTE & MICHEL**

CONCOURS AMATEUR tous les jeudis soirs  
 PRIX À GAGNER (finaliste)  
 - VOYAGE EN FLORIDE pour 2 personnes  
 en promotion avec Club Voyage Berri  
 (se présenter à 21h pour l'inscription)

**FONDUE CHINOISE OU CUISSÉS DE GRENOUILLES \$7.95**

72 St-Sylvestre, Longueuil. Réservations: 670-4790

## le caprice du chef

### Les Galeries Taschereau contribuent aux paniers de Noël



Samedi le 16 novembre, dans le cadre de l'arrivée du père Noël, les Galeries Taschereau représentées par Ken Shope-directeur des opérations et Gilles Lévesque-directeur général ont remis un chèque pour le fonds des paniers de Noël du maire et des conseillers de Greenfield Park. Le chèque fut remis à Louise Bond-représentante du fonds des paniers de Noël en présence de Steve Olynyk-maire de Greenfield Park et du père Noël. (Photo Danny McKenzie).



### SOIRÉE DU «MICHIGAN»

.50¢ chacun

Mercredi le 27 novembre '85 de 17h à 21h

PRIX DE PRÉSENCE  
 MUSIQUE DU «DUO NUANCE» ET DISCO  
 «LA BONNE AMBIANCE»

---

### SOIRÉE DU SPAGHETTI

Mercredi le 4 décembre '85 dès 17h

.99¢ l'assiette

PRIX DE PRÉSENCE  
 MUSIQUE DU «DUO NUANCE» ET DISCO  
 «LA BONNE AMBIANCE»

677-9101

**Bienvenue à tous!**



2019 boul. Taschereau  
Longueuil

**BROCHETTERIE**

**MOTEL**

**OLYMPIQUE**



**DU NOUVEAU**

*Nous avons transformé notre restaurant en superbe*

**BROCHETTERIE-TERRASSE**

**OUVERT 24H**

Licence complète  
Menu du jour à partir de **\$4.50**

**APPORTEZ VOTRE VIN**

Invitation à tous nos clients et amis pour cocktail ouverture officielle, dimanche le 1er décembre de 5h à 7h.

2800 Marie-Victorin, Longueuil Réservations: 677-8911

À l'occasion du retour d'YVON LAMBERT au Restaurant des Partisans comme co-proprétaire YVON invite ses clients et amis à venir le rencontrer.



## VENEZ DÉGUSTER NOS SPÉCIALITÉS

TABLE D'HÔTE Lundi, mardi, merc.	SUGGESTION DU CHEF 7 jours par semaine	TABLE D'HÔTE 7 jours par semaine	MENU SPÉCIAL POUR 2 PERS.
Brochette de filet mignon \$9.95	Rôti de boeuf \$8.95	Brochette de filet mignon \$10.95	Filet mignon Bouquetière \$18.95
Brochette de poulet \$9.95	Steak au poivre \$8.95	Filet mignon Bouquetière \$10.95	Bifteck de filet mignon avec crevettes \$19.95
Assiette du pêcheur \$10.95	Cuisses de grenouille \$8.95	Pré et marée surf and turf \$17.95	Brochette de poulet \$14.95
Pré et marée (surf and turf) \$12.95	Rib steak (rouge) \$8.95	Cuisses de grenouille \$10.95	Assiette du pêcheur \$19.95

Notre table d'hôte comprend: Soupe à l'oignon, salade verte ou César, gâteau forêt noire, thé ou café.

**VOUS POUVEZ APPORTER VOTRE VIN**


SIX JOURS PAR SEMAINE  
 REPAS COMPLET - DÎNER D'AFFAIRES \$4.75 à partir de

À l'occasion d'un anniversaire chaque groupe de six personnes et plus, dégustant notre menu pour 2 personnes se verra offrir par la maison, un gâteau forêt noire gratuitement.

**LE RESTAURANT DES PARTISANS**

825 RUE ST-LAURENT, LONGUEUIL (coin Joliette)  
 Côté du CINÉMA PLACE LONGUEUIL  
 RENSEIGNEMENTS: 674-1563-64

Stationnement gratuit et licence complète. Pour mieux vous servir.



**KINHDO**  
 CUISINE VIETNAMIENNE  
 8050 BOUL. TASCHEREAU, BROSSARD

**OFFREZ-LUI UN DELICIEUX REPAS VIETNAMIEN**

APPORTEZ VOTRE VIN

**TABLE D'HÔTE AU CHOIX**

*Le Tricot* \$8.95

Soupe du Jour  
Rouleau Impérial  
Steak Vietnamien  
Crevettes Panées  
Salade & Riz

*Le Grillot* \$8.95

Soupe du Jour  
Rouleau Impérial  
Grillés de Poulet  
Grillés de Boeuf  
Grillés de Crevettes  
Salade et Riz

POUR RÉSERVATIONS:  
**672-0282**

VENEZ FÊTER AVEC NOUS  
 VOTRE "PARTY" de bureau ou autres pour les "FÊTES"

# le caprice du chef



## chronique des vins

Robert Carle

### LE COMITÉ À DÉGUSTÉ POUR VOUS:

**Les rouges - Côtes du Duras - Chauvenet - France.** Taux d'alcool: 11.7%, Prix: \$6.85.

**Aspect visuel:** Limpide - Clair - Couleur franche avec reflets orangés.

**Aspect olfactif:** Odeur de boisée - Très fruitée - Florale - Intensité moyenne mais très attrayante.

**Aspect gustatif:** Sec - Peu astringent - Très léger - Court en bouche - Bon équilibre.

**Qualités D'ensemble:** Très bon - Prêt à boire - Bon rapport qualité/prix.

**Accord avec les mets:** Poulets rôtis - Rôtis de bœuf - Rôtis de porc (sans graisse) - Brochettes - Agneau - Veau (à recommander) - 1er service rouge dans une dégustation de vins et fromages.

**Température de service:** 10 à 12 C.

### CÔTES DE DUBRAS - RÉGION SUD-OUEST FRANCE

Vins rouges et blancs provenant de 15 communes entourant la ville de Duras, située à quelque 110 km au sud-est de Bordeaux. Cette région produit des vins qui, s'ils ne sont pas classés dans la catégorie des «grands» vins peuvent, sans prétention, figurer dans la liste que j'appellerais les grands «petits» vins. Ils ont d'éminents mérites, ne ressemblent à nuls autres et enchantent les papilles des dégustateurs.

Le vignoble s'enfonce comme un coin entre les départements de la Gironde et de la Dordogne et jouxte les appellations de l'entre-Deux-Mers, de Sainte-Foix-la-Grande et de Bergerac. Les vins rouges, agréables et fruités, sont issus des cabernets, du merlot et du malbec. Les vins blancs sont issus du sauvignon, du sémillon et de la muscadelle. Les vignes de ce secteur

couvrent une surface d'un millier d'hectares. On y fait surtout du vin blanc et la production totale (rouges et blancs) varie de 40 000 à 50 000 hl par an.

### QU'EST-CE QUE... Plein

Un vin plein a plus de ggut, de corps et d'alcool que la moyenne. Ce n'est pas nécessairement un signe d'élégance, car un vin «plein» a tendance à être lourd et grossier.

### Grande (fine) Champagne

Le meilleur secteur des vignobles de Cognac. Ce nom sur l'étiquette indique la marque d'une eau-de-vie de la meilleure qualité au point de vue origine. D'après certains, il faut ajouter un pourcentage

déterminé de vins de Borderies (autre versant de la Charente) pour donner de la chaleur à la splendide finesse de la Grande Champagne. Cette région doit sa distinction à son sol crayeux.

En français, le mot «Champagne» désigne cette nature de sol, seul élément qui soit commun à la Grande Champagne et à la Petite Champagne de la région de Cognac et au vins de Champagne.

### VINS D'APPELLATION A \$6.00 ET MOINS:

### Blanc:

Bordeau Picet Ravec 5.90. GAILLAC Colomb Marechal 5.60. Muscadet Bau Manière 5.90.

### Rouges:

Côtes au Ventoux Caves St-Pierre 5.50. Côtes du Vivarais 4.85. Domaine de la Bise Côteaux du Tricastin 5.70.

### SUGGESTION DE COCKTAIL FIZZ A L'ANANAS

Verser dans un verre à «collins» - 3 glaçons (lavés) - 1oz Rhum ambré, - 1 2/3 oz

jus d'ananas, - 2 gouttes de sirop de grenadien.

Mélanger à la cuillère. Allonger d'eau gazeuse. Décorer d'un morceau d'ananas et d'une cerise. Servir.

### SUCCURSALE MAIL CHAMPLAIN

La période des Fêtes est l'occasion par excellence de développer votre image auprès de votre parenté et de vos amis.

La Société des Alcool (succursale Mail Champlain) vous propose

la solution personnalisée et pratique pour réaliser vos objectifs. La succursale regorge d'idées-cadeaux aussi agréables à donner qu'à recevoir. Une sélection prestigieuse de produits présentés dans des emballages originaux et la possibilité de bâtir vos propres ensembles selon votre gout et votre bourse, vous confirmera, une fois de plus, chef de file dans le choix de vos cadeaux.

Le personnel se fera un plaisir de faciliter votre sélection personnalisée, selon vos objectifs.

# OUI! VOUS VOYEZ DOUBLE!! 6,49\$ POUR 2.

## DÉCOUPEZ CE BON-RABAIS POUR 2 BONS REPAS.

En présentant ce bon-rabais, vous ne paierez que 6,49 \$ (5,50 \$ commandes pour emporter) pour deux bonnes assiettes contenant chacune: une cuisse de poulet rôtie juste à point, nos frites fraîches bien dorées ou une pomme de terre au four, un petit pain complet, la sauce de votre choix/piquante ou douce.

LE VRAI BON GÔUT DU CHALET SUISSE À UN PRIX INCROYABLE!

1. VILLE SAINT-LÉONARD - 9305, boul. Lacordaire (près du boul. Grandes-Prairies)
2. DOLLARD-DES-ORMEAUX - 3550, boul. des Sources (près du boul. Salaberry)
3. LAVAL - 1955, boul. Saint-Martin (près du boul. Le Corbusier)
4. BROSSARD - 5605, boul. Taschereau (à l'est du pont Champlain)

Ne laissez pas passer cette chance de vous régaler à si bon compte et rendez-vous dès aujourd'hui au Chalet Suisse le plus près de chez vous. (0,60 \$ additionnel pour chaque repas avec viande blanche.)

Cette offre prend fin le 8 décembre 1985 et ne peut être combinée à aucune autre offre spéciale. Limite d'un bon-rabais par client par achat. Taxe non incluse.

5. LONGUEUIL - 999, chemin Chambly (près du CEGEP Édouard-Montpetit)
6. VILLE SAINT-LAURENT - 1120, boul. Decarie (près de Côte Vertu)
7. CHATEAUGUAY - 96, boul. St-Jean-Baptiste
8. CÔTE-DES-NEIGES - 6160, Côte-des-Neiges (près de Van Horne)
9. VIEUX-MONTRÉAL - 452, Place Jacques Cartier

**chalet suisse**  
poulet+côtes levées

UNE OFFRE PROLONGÉE.  
UN PLAISIR RENOUVELÉ!



Deux c'est mieux!

1. VILLE SAINT-LÉONARD - 9305, boul. Lacordaire (près du boul. Grandes-Prairies)
2. DOLLARD-DES-ORMEAUX - 3550, boul. des Sources (près du boul. Salaberry)
3. LAVAL - 1955, boul. Saint-Martin (près du boul. Le Corbusier)
4. BROSSARD - 5605, boul. Taschereau (à l'est du pont Champlain)

**chalet suisse**  
poulet+côtes levées

Y'A PAS PLUS BAR-B-Q

5. LONGUEUIL - 999, chemin Chambly (près du CEGEP Édouard-Montpetit)
6. VILLE SAINT-LAURENT - 1120, boul. Decarie (près de Côte Vertu)
7. CHATEAUGUAY - 96, boul. St-Jean-Baptiste
8. CÔTE-DES-NEIGES - 6160, Côte-des-Neiges (près de Van Horne)
9. VIEUX-MONTRÉAL - 452, Place Jacques Cartier

### BROCHETTERIE



# CORBAS

7 JOURS: Dîner d'affaires.

BROCHETTES

METS ITALIENS

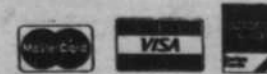
STEAK SUR CHARBON DE BOIS

FRUITS DE MER

APPORTEZ VOTRE VIN

2901 TASCHEREAU, ST-HUBERT  
(face à l'Hôpital Charles-Lemoyne)

465-3391



26

26

26

# le caprice du chef

## Les Rôtisseries St-Hubert ouvriront 20 nouveaux restaurants

Conférencière invitée de la Chambre de commerce de la Rive-Sud. La semaine dernière, Mme Claire Léger, vice-présidente du conseil des Rôtisseries St-Hubert a indiqué que 20 nouveaux restaurants seront ouverts l'an prochain

au Québec, au Nouveau-Brunswick et en Ontario. Mme Léger a expliqué au cours de son exposé que les changements de valeurs des consommateurs avaient obligé à répondre à de nouveaux défis.

Par exemple, concilier les goûts des consommateurs avec les attentes des travailleurs dans les restaurants.

"L'entreprise doit faire face à des rénovations plus fréquentes qu'auparavant.

Les consommateurs des années '85 aiment un décor plus léger, avec des verrières, des plantes et des tons pastels. Ces rénovations entraînent des coûts supplémentaires que le consommateur ne désire pas absorber".

Par ailleurs, de continuer Mme Léger, côté qualité de vie au travail, on n'a qu'à

penser au désir d'égalité et de liberté des travailleurs, et aux exigences structurel-

les de notre organisation pour en réaliser toute la contradiction.

## Pacini lance...



### une pizza qui n'est pas une pizza!

La PIZZA PACINI, c'est une fantaisie italienne **différente, exclusive** à Pacini. Composée de deux pâtes légères et succulentes, la PIZZA PACINI vous réserve de nombreuses surprises gustatives...

Certains amateurs la comparent à une tourtière, d'autre trouvent qu'elle ressemble à une quiche!

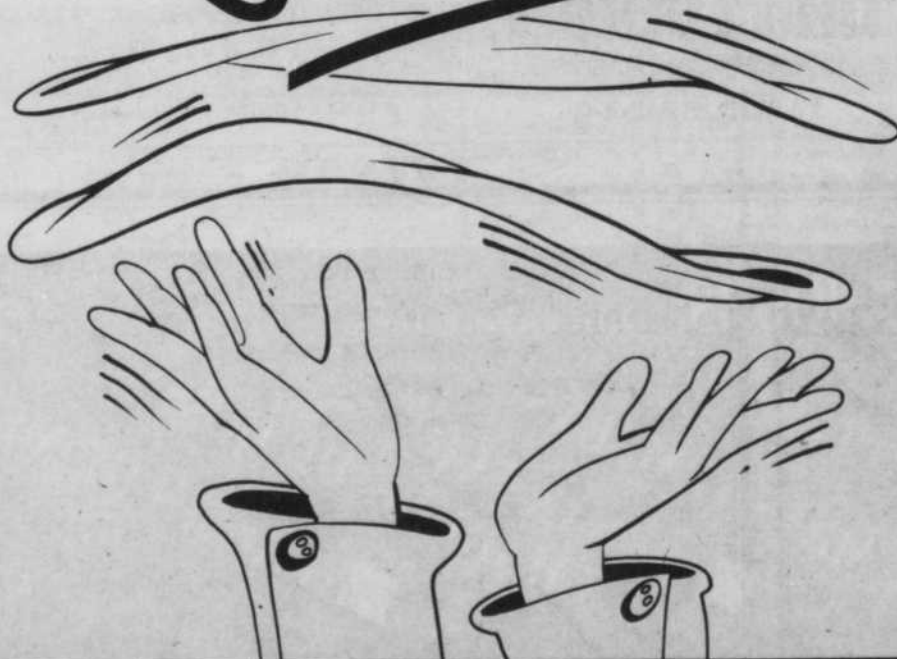
Venez vous faire une idée.

Lancez-vous à la découverte de la PIZZA PACINI, une autre délicieuse facette de la sensation PACINI.

Préparée pour 1 ou 2 personnes, la PIZZA PACINI est offerte en 4 grandes saveurs :

**Classique, Gourmet, Jardinière et Atlantique.**

la sensation  
**Pacini**



• 3531, chemin Queen Mary  
Montréal  
733-2369

• 6400, boul. Taschereau  
Carré Lapinière  
Brossard  
656-8016

• 3490, boul. des Sources  
Dollard-Des-Ormeaux  
683-8933

## La BROCHETTERIE de L'ancêtre où vous apportez votre vin



### SPÉCIAL DU MIDI

SALLE DE RÉCEPTION DISPONIBLE  
POUR VOS RÉCEPTIONS DE NOËL!

SURVEILLEZ L'AUVENT ROUGE

**5370 CHEMIN CHAMBLY  
ST-HUBERT**

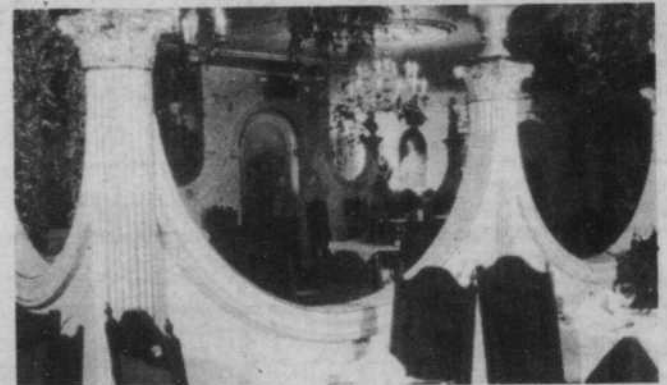
**678-5630**

RESTAURANT

**FORO ROMANO**

Cuisine gastronomique

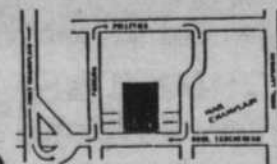
**NOUVEAU**  
Ouvert  
dès 11h00 a.m.  
du lundi au vendredi



- TABLE D'HÔTE (jour) à partir de 4.95\$ du lundi au vendredi
- Jeudi au dimanche, souper au son de l'orgue de Serge Dugas.

**RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT POUR LE  
RÉVEILLON DU 31 DÉCEMBRE 1985**

**SPÉCIAL FESTIN ITALIEN 14.95\$**



**6750, boul. Taschereau  
BROSSARD 465-2629**

## le caprice du chef

Pour la 1ère page de leur calendrier

# Les Producteurs agricoles du Québec ont choisi un tableau de Jacques Chevalier

Le peintre longueillois Jacques Chevalier a eu le plaisir de voir une de ses œuvres choisie parmi plusieurs

mouvement de la lumière. Cet artiste qui expose peu depuis un certain temps sera présent à une

exposition de groupe les 4, 5 et 6 décembre dans le hall d'entrée (pavillon du Bullion) de l'hôpital Hôtel-

Dieux de Montréal.

### LE CALENDRIER

La qualité artistique du paysage rural de la 1ère

page de ce calendrier est une «porte d'entrée» bien choisie pour les excellentes recettes proposées pour chaque mois de l'année.

Gratin dauphinois, pâté à la viande, carrés au sirop d'érable, brochette de

veau, quiche aux oeufs et champignons, bisque de crevettes, couronne de porc, gourmandise aux fraises, etc. Toutes ces recettes éprouvées et faciles à réaliser sont illustrées et très bien expliquées.

Les Producteurs agricoles du Québec ont eu une idée heureuse en joignant l'art de la peinture à l'art culinaire et en choisissant une œuvre du peintre de Longueuil Jacques Chevalier.

### Thérèse Legendre

autres pour figurer en première page du calendrier 1986 des Producteurs agricoles du Québec.

«Lorsque j'ai soumis des tableaux, je ne croyais pas qu'un serait accepté. Ce fut une surprise agréable d'apprendre que celui que j'ai intitulé «A l'Épiphanie» deviendrait la page couverture de ce calendrier distribué à quelques centaines de mille copies».

Comme toutes les huiles de cet artiste, les formes, le jeu des couleurs et de la lumière sont remarquables. La scène représente un coin de campagne dans le village de l'Épiphanie. Très figuratif, Jacques Chevalier joue avec beaucoup d'habileté et de douceur ses formes géométriques; il sait transmettre le perpétuel

**LA MAISON DE BIFTECK JAPONAISE**

**SHOGUN**

BAR SALON

**ANANAS PARTY**

Pour anniversaire de naissance, mariage, le cuisinier et les serveurs chanteront à votre table et une photo souvenir vous sera remise.

GRILLADES SPECTACULAIRES SPÉCIAL DU MOIS

Crevettes **9<sup>95</sup>**

Filet mignon **10<sup>95</sup>**

crevettes flambées

Incluant: soupe, salade, thé et dessert

837, boul. Taschereau, Greenfield Park  
Tél.: 465-9122 — 465-9123

Lundi au dimanche de 11h30 à 14h30  
17h à 23h  
Samedi 11h30 à 14h30  
17h à 24h

Spécial du jour à partir de **93,95** (salade, dessert, thé inclus)

Restaurant **Les Folies**

Table d'hôte midi et soir à compter de **4.95**

Restaurant

Nous vous suggérons quelques-unes de nos spécialités

### TOURNE-BROCHE GÉANT

- Jambon rôti, sauce à l'érable
- Méchoui, beurre d'harrissa
- Rôti de boeuf au jus
- Faisan au poivre rose
- Carré d'agneau, sauce moutarde

### GRILLADES

- Brochette de filet mignon chasseur
- Médaillon de filet au poivre vert
- Steak de Caribou, beurre fines herbes
- Steak de Bison, beurre fines herbes

### FRUITS DE MER

- Cocktail de crevettes
- Huîtres sur écailles
- Coquille de fruits de mer
- Crevettes sautées provençales
- Brochette de fruits de mer
- Filet doré amandine

### — PIZZA AU FOUR À BOIS

Assurez-vous de réserver tôt pour vos réceptions des Fêtes!

3691, Chemin Chambly, Longueuil  
(face au Super Carnaval) 651-9069

NOUVEAU AU RESTAURANT LES FOLIES

## SPÉCIAL

frits

LONGUEUIL

Avec l'achat d'un hot-dog et d'une frite fraîche vous obtiendrez un breuvage 12 on.

**GRATUIT**

\* Disponible lundi et mardi jusqu'au 10 décembre 1985.



**880 Ouest, St-Laurent Longueuil**  
(Face à Place Longueuil)

26

26

26

# le caprice du chef

## RESTAURANTS DELS DELICATESSEN

6400 BOUL. TASCHEREAU (carré Lapinière) FACE AU MAIL CHAMPLAIN

**Samedi et Dimanche de 16h à 22h.**

"OOPS!"



SI VOUS DÉSIREZ  
APPORTER  
VOTRE  
VIN

- 1) Assiette de Viande Fumée à l'ancienne **\$3.95**  
GÂTEAU AU FROMAGE: \$2.00
- 2) Rib Steak **\$5.95**  
Salade Maison
- 3) 2 Homards 12 on. **\$9.95**  
Salade Maison

LIVRAISON 20%  
678-7874  
678-5657

### LA PLACE UNIQUE SILO ROUGE

Bien reconnue pour tous genre d'accommodations.  
8255 boul. Taschereau  
676-0306



**VENDREDI  
SAMEDI  
BUFFET  
ROYAL  
\$9.95**

(50' de comptoir)  
Musique et danse

SUR PRESENTATION  
DE CETTE ANNONCE

**\$5.00**

DE RABAIS  
sur achat de  
**\$30. ET PLUS**  
(Valable le dimanche  
seulement)

TOUT  
LES  
DIMANCHES  
BRUNCH  
10h à 15h

BUFFET  
CHAUD  
(50' de comptoir)  
16h30 à 22 hres  
**\$7.95**

LES DIMANCHES DANSE GRECQUE  
À LA SALLE DE RÉCEPTION DE  
16H À 24H CUISINE GRECQUE ET ORIENTALE

5 JOURS SEMAINE  
JUSQU'À 20H.  
à partir de.

**\$3.75**

Incluant, soupe, café, dessert.

**SPÉCIAL**

POUR CHAQUE REPAS À LA CARTE  
SOUPE, DESSERT SONT INCLUS.

BONNE APPÉTIT. LIVRAISON GRATUITE  
RESTAURANT  
**RIO PIZZA**

6185 Boul. Taschereau, Brossard (Galerie Rive-Sud)

Pour réservation: 676-7933  
SALLE À DINER - LICENCE COMPLETE



### BO-JOURS

Tous les dimanches venez apprendre les danses de lignes à Bo-Jours. De 14h30 à 16h30 au 700, Duvernay, école St-Jean-Baptiste. Soirée dansante, samedi 30 novembre. Goûter servi. Il faut réserver. Renseignements: Madeleine 674-7467, Roger 674-8231.

### RÉGIME BO-JOURS

Vous avez du poids à perdre, vous voulez être en santé? Venez nous connaître les lundis à 19h30 au 695, Duvernay à l'école Notre-Dame des Ecoles. C'est gratuit qu'on se le dise. Renseignements: 674-7467 ou 674-8231.

## brochetterie CARISSMA

FÊTE SON  
3e ANNIVERSAIRE

Pour cette occasion, nous vous invitons à venir déguster un délicieux dîner à:

**1/2 PRIX**

3 JOURS PAR SEMAINE  
de 11h a.m. à minuit,\*  
Lundi, mardi, mercredi  
SUR NOS BROCHETTES  
ET METS ITALIENS

Aussi table d'hôte

**7 soirs sur 7 \$7.77**  
Les dîners à 5 services  
à:

**PARTY DE NOËL**  
Vous en organisez un!  
Alors composez:  
**659-1917**

Que ce soit pour 10 ou 150 personnes, nous pouvons vous aider à rendre cette célébration inoubliable.

354, boul. Ste-Élisabeth  
La Prairie  
**659-1917**

## PALAIS CHINOIS

SUPER BUFFET

SOUPER SAMEDI ET DIMANCHE

Choix assorti de mets chinois, avec fruits de mer, ou cuisses de grenouilles. Crème glacée GRATUITE. **\$7.95**

**SPÉCIAL DÎNER: \$4.25**

CAFÉ ET THE INCLUS

3065, Montée St-Hubert  
St-Hubert **445-1324**

## brochetterie CARISSMA

FÊTE SON  
3e ANNIVERSAIRE

Pour cette occasion, nous vous invitons à venir déguster un délicieux dîner à:

**1/2 PRIX**

3 JOURS PAR SEMAINE  
de 11h a.m. à minuit,\*  
Lundi, mardi, mercredi  
SUR NOS BROCHETTES  
ET METS ITALIENS

Aussi table d'hôte

**7 soirs sur 7 \$7.77**  
Les dîners à 5 services  
à:

**PARTY DE NOËL**  
Vous en organisez un!  
Alors composez:  
**659-1917**

Que ce soit pour 10 ou 150 personnes, nous pouvons vous aider à rendre cette célébration inoubliable.

354, boul. Ste-Élisabeth  
La Prairie  
**659-1917**

### Réveillon du Jour de l'An

Au 3395 Enrg.

Venez fêter avec nous la «Nouvelle Année»!

Mardi le 31 décembre 1985

Nous vous offrons:

Cocktail de bienvenue  
Soirée dansante avec animation, jeux  
Buffet chaud et froid en fin de soirée  
(vin à volonté durant le repas)  
Prix de présence  
Et, sur le coup de minuit, faites sauter les bouillons de notre délicieux  
«SEGURA VIDUAS»

PRIX: \$30.00 par personne (bar non-inclus)  
Billets en vente sur réservation seulement.  
Hâtez-vous, quantité limitée  
PERMIS DE LA S.A.Q.

Salle de réception  
«Au 3395 Enrg.»  
3395, Mountainview  
St-Hubert

Tél.: 445-4699  
676-3884

## RÉ-OUVERTURE ATELIER DU VIN WINEMAKER'S SHOPPE

Nous avons tout le matériel nécessaire  
pour faire votre propre vin ou bière.



214 A, BOUL. CHURCHILL  
GREENFIELD PARK, QUÉ.  
Tél.: 671-3831

Heures d'ouverture:  
Lun. Mar. Mer. 13h à 17h  
Jeu. Ven. 13h à 21h  
Sam. 10h à 16h

## le caprice du chef

### Côtelette et farce au four

1 tasse (250 mL) de céleri haché; 1 tasse (250 mL) d'oignon haché; 1/2 à thé (2 mL) de feuilles de romarin, broyées; 1/4 à thé (1 mL) de poivre; 1/4 à thé (1 mL) de feuilles de thym, broyées; 4c à soupe (50 mL) de beurre ou de margarine; 2 paquets (8 oz/250 g chacun) de farce tout usage PAXO; 1 boîte (10 oz/284 mL) de bouillon de poulet condensé Campbell; 1 boîte (12 oz/341 mL) de maïs à grains entiers, non égoutté; 1 tasse (250 mL) de pois cuits; 8 côtelettes de porc (environ 2 lb/1 kg); 1 boîte (10 oz/284 mL) de sauce au poulet Franco-American; 1 c. à thé (5 mL) de persil haché.

Dans une casserole, faire cuire céleri et oignons avec



1/4 c. à thé (1 mL) de romarin, poivre et thym dans le beurre jusqu'à ce qu'ils soient tendres. Brasser légèrement avec farce, bouillon, maïs et pois. À la cuillère, verser dans un plat peu profond allant au four de 2,5 pintes (2,5L) (13 x 9 x 2po/34 x 22 x 4 cm). Dans une poêle, faire brunir les côtelettes (utiliser du shortening au besoin); réserver la graisse. Garnir les côtelettes de farce. Couvrir et faire cuire à 350 F (180 C) pendant 45 minutes ou jusqu'à ce que le tout soit cuit. Entre-temps, incorporer à la graisse la sauce, le persil et le reste du romarin (1/4 à thé/1 mL). Servir avec les côtelettes et la farce. Pour 6 personnes. Donne environ 1 tasse (250 mL) de sauce.



#### DU NOUVEAU À «LA BROCHETTERIE RIVE-SUD»

Venez savourer une cuisine grecque typique et de qualité dans une ambiance exotique à la nouvelle «Terrasse». Réservez tôt pour vos «Party» des Fêtes. La Brochetterie Rive-Sud est toujours située au 10, boul. Desaulniers à St-Lambert coin Notre-Dame. Pour réservations: 672-4511.

Le message des  
**EXTRA-TERRESTRES**  
sur l'origine et la destinée  
de l'humanité:  
une RÉVÉLATION bouleversante



Séance  
d'information  
avec diaporama  
donnée par le  
mouvement raelien  
international

LUNDI le 2 DÉCEMBRE  
1985 à 20 HRES  
Hôtel La Barre  
2019, boul. Taschereau  
LONGUEUIL

En librairie: 11,95\$  
Avec ce coupon: 9,00\$  
(\* frais de port: 1,00\$)

L'entrée est libre.

#### BON DE COMMANDE

Je désire recevoir «Le Livre qui dit la Vérité» pour  
examen gratuit pendant huit (8) jours. Si je ne suis  
pas satisfait(e), je serai remboursé(e).

NOM: \_\_\_\_\_ PRÉNOM: \_\_\_\_\_

ADRESSE: \_\_\_\_\_

CODE POSTAL: \_\_\_\_\_

NOMBRE DE VOLUMES: x 9,00\$ = \_\_\_\_\_ + 1,00\$ frais de port

PAR CHEQUE  ou MANDAT POSTAL  FAIT À L'ORDRE

DU MOUVEMENT RAELEEN CANADIEN

C.P. 86, STATION YOVILLE, MONTRÉAL, QC H2P 2V2

# Joyeux Noël les petits!



Deux belles surprises  
à tous les petits amis de Pastelli!  
Du 25 novembre au 29 décembre 1985.

#### De jolis albums à colorier!

La première surprise, c'est un superbe cahier\* avec de jolies images à colorier. Il y en a 5 en tout. Un différent chaque semaine. Venez souvent!

#### Le Père Noël sera ici aussi!

Les samedis et dimanches 14, 15, 21 et 22 décembre, il distribuera lui-même les cartes-cadeaux et les cahiers à colorier. Venez lui tirer la barbe!

\*Offert aux enfants de 12 ans et moins à la salle à manger.  
Tant qu'il y en aura.

#### De délicieux repas!

La deuxième surprise, c'est une carte-cadeau\* échangeable contre un délicieux repas du menu mini-prix pour enfants du 2 janvier au 9 février 1986.



**SUPER SPÉCIAUX DU JOUR**  
7 JOURS DE 11H À 16H  
(au restaurant seulement)

1. Sous-marin no.9, 7" avec frites	<b>\$2.95</b>
2. Pizza 6" toute garnie	<b>\$3.25</b>
3. Spaghetti (sauce à la viande)	<b>\$3.25</b>
4. Rigatoni (sauce à la viande)	<b>\$3.25</b>
5. Lasagne «au four» junior	<b>\$3.25</b>

**TOUS LES REPAS SONT SERVIS  
AVEC SOUPE ET CAFÉ**

**1\$ rabais avec  
commande de plus de  
5\$ pour apporter  
(repas seul)**

2954 Chemin Chambly,  
Longueuil, 677-6309



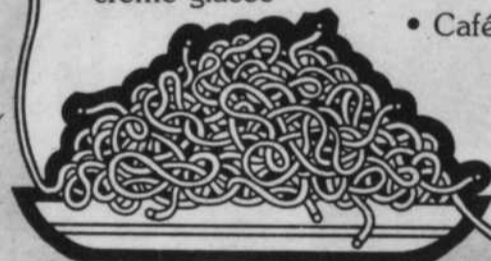
**PLUS QUE JAMAIS  
PASTIFICIO  
VOUS OFFRE  
QUALITÉ  
«ApPETIT» PRIX**

à partir de:

**2,95\$ à 8,95\$**

**CHAQUE REPAS COMPREND:**

- Soupe minestrone ou jus de tomates
- Plat principal à votre choix
- Dessert: gâteau PASTIFICIO ou mousse ou crème glacée



• Café ou thé

- 7 jours / semaine de l'ouverture à la fermeture
- Offre valable à Greenfield Park jusqu'au 31 décembre '85

**Les Restaurants  
PASTIFICIO**

276, boul. Taschereau  
Greenfield Park  
656-9706



**le caprice du chef**

**La polyvalente  
André-Laurendeau de la CSRC  
vous convie à un souper dansant**

La population de Saint-Hubert et des environs est invitée à un souper dansant, le samedi 30 novembre prochain à 19h00 à la polyvalente André-Laurendeau située au 7450, boul. Cousineau à Saint-Hubert.

Cette soirée vise à ramasser des fonds afin de souligner de façon tangible le progrès et l'excellence des élèves de 1ère, 2e, 3e secondaires et de professionnel court, lors de la soirée méritas qui aura lieu en

mai 1986.

Un magnifique buffet (pièces montées) préparé par les étudiants en cuisine professionnelle (intensif) de l'Éducation des adultes de la polyvalente Pierre-Dupuy vous sera servi.

Les billets sont en vente au coût de 15,00\$ (vin en sus) auprès de madame Pierrette Turbide de la polyvalente André-Laurendeau au numéro 678-2080.

Bienvenue à tous les parents et ami(e)s des étudiant(e)s!

**DU TOUT NOUVEAU  
CHEZ  
MIKES!  
À  
ST-HUBERT**

**LIVRAISON  
MINIMUM  
\$5.00**

*RIEN DE MIEUX  
QUE LE  
GOÛT CHEZ  
MIKES!*

Les Frites Mikes!  
Les Spécialités Italiennes Mikes!  
Les Salades Mikes!

**MIKES<sup>MD</sup>**

**DU TOUT NOUVEAU**  
Nous avons la «bière» et le «vin» pour accompagner vos repas dans notre restaurant «seulement».

3375 boul. Taschereau, St-Hubert,  
Tél.: 656-1011

RÉSERVEZ POUR VOS RÉCEPTIONS DES FÊTES...

**“Leonidas”**  
Brochetterie

**LICENCE COMPLÈTE  
“APPORTEZ VOTRE VIN”**

1430 Ch. Chambly, Longueuil, 674-1224  
EN FACE DU CENTRE D'ACHAT  
JACQUES-CARTIER

**POUR LE MOIS DE NOVEMBRE  
BROCHETTES MAISON**  
(poulet, agneau, porc)  
TOUS LES MERCREDIS  
**\$4.25**

**REPAS GRATUIT  
LE DIMANCHE**  
Pour les enfants  
âgés de moins de 10  
ans, accompagnés  
d'un adulte.  
CHOIX DE  
- SPAGHETTI  
- HAMBURGER STEAK  
- SOUVLAKI

**LES SAMEDIS  
SOIRS**  
C'est à **1/2 prix**  
pour les dames  
accompagnées d'un  
compagnon pour  
les plats principaux.

**NOUVELLE TABLE  
D'HÔTE!**

Spécial gens d'affaires **\$3.95**  
à partir de

*La Saulaie*  
Restaurant des gourmets Boucherville inc.

**Cuisine française**

Établie depuis 1965

Sur les rives du Saint-Laurent

AMBIANCE CHALEUREUSE ET DÉTENDUE  
Quelle que soit l'occasion à des prix raisonnables

**TABLE D'HÔTE**  
MIDI 7,50\$ à 15,00\$ — SOIR 14,50\$ à 21,50\$  
SALLES DE RÉCEPTION  
CERTIFICATS CADEAUX  
AGRÉABLES À DONNER

Réservations: 655-5664 - 655-0434  
1161, Marie-Victorin est, Boucherville

**BROCHETTERIE ET RESTAURANT**

*Regal*

5588 AUTEUIL BROSSARD APPORTEZ VOTRE VIN  
STATIONNEMENT GRATUIT

**FESTIVAL**

Cuisses de grenouilles **\$7.25**  
Langoustines **\$9.95**  
Servis avec riz, salade, pain à l'ail  
et patates maison.

**SPÉCIAL POUR 2**

**Choix de votre assiette**  
Brochette souvlaki • Brochette poulet  
• Brochette filet mignon • Brochette combinée  
• Brochette fruits de mer • Bifteck «London»  
avec champignons et sauce au vin  
• Poitrine de poulet (filet)

**1 bouteille de vin**  
maison rouge ou blanc **\$22<sup>50</sup>**  
Dessert et café

MasterCard VISA

Pour informations appelez  
**676-0269**  
Bon appétit!

**SPECIAL  
DU JOUR À  
PARTIR DE  
3.25**

26

**VENTE SPECTACULAIRE**

**MEUBLES ARCA**

PROFITEZ DE NOTRE PLAN MISE DE CÔTE POUR NOËL  
JUSQU'AU 30 NOVEMBRE SEULEMENT

**MOBILIER DE SALLE À DÎNER CHÊNE PÂLE**

**BUFFET:**

Chêne et laminé  
2 portes  
1 tiroir à coutellerie  
(à l'intérieur)  
1 tablette  
1 panneau de table  
peut être remisé  
dans le buffet

**VAISSELIER:**

2 portes  
2 tablettes de verre  
rainurées pour retenir  
la vaisselle  
Fond du vaisselier  
en miroir  
Côtés vitrés  
Lumière



Buffet, vaisselier  
table, 4 chaises 7 mcx

**\$1049**

**TABLE:**

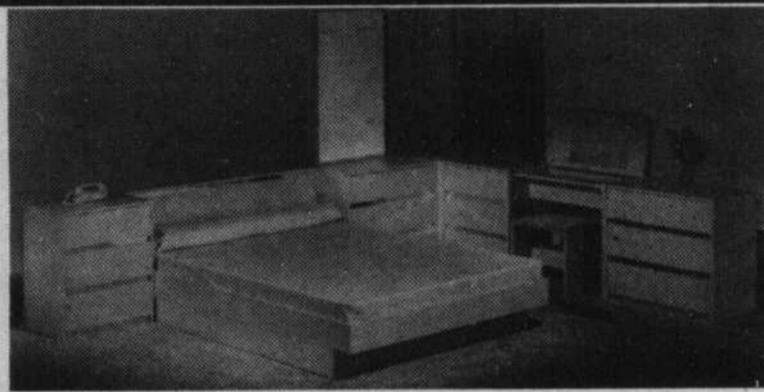
Surface en chêne, forme de diamant renversé.



**SOFA ET CHAISES**  
en construction solide  
2 mcx

PRIX ARCA

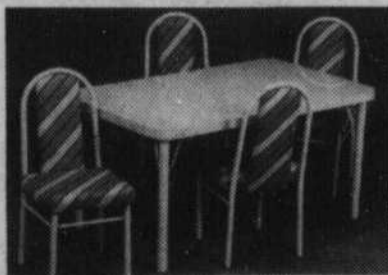
**\$498**



**MOBILIER DE CHAMBRE MODERNE**  
En mélamine. 2 commodes 3 tiroirs;  
2 tables de chevet, 1 tête de lit,  
1 coin, 1 miroir, banc, base de lit et  
vanité disponible. — 7 mcx

**\$698**

**ÉCONOMISEZ \$149**



à l'achat de 5 mcx de cuisine tel qu'illustré. Table 36" x 48" x 60" beige.

RÉG.: ~~\$517~~  
MAINTENANT

**\$368**

**MOBILIER DE SALLE À DÎNER**



Colonial, tout en bois, table ronde à pied central. 2 extensions, 4 chaises. 5 mcx

TEL QU'ILLUSTRÉ **\$598**

**MOBILIER DE CUISINE**



5 mcx tel qu'illustré.

RÉG.: ~~\$598~~

**\$398**

**ARCA**

*Pour mieux vous servir*

MAINTENANT 2 GRANDS MAGASINS  
5840, boul. Taschereau  
Brossard 445-8185  
4117, boul. St-Laurent  
Montréal 845-6470

26

26



**\$**

**seulement  
pour une photo  
en compagnie  
du Père Noël,  
encadrement inclus!**

## HORAIRE AU ROYAUME DES PETITS

**Lundi au mercredi:**

13 h à 15 h  
15 h 15 à 17 h

**Jeudi et vendredi:**

13 h à 15 h  
15 h 15 à 17 h  
18 h 15 à 20 h

**Samedi:**

10 h à 12 h  
13 h à 15 h  
15 h 20 à 17 h



**Place Désormeaux**  
2877 Chemin Chambly, Longueuil.

(angle boul. Désormeaux)  
Autobus S.T.R.S.M.  
8, 88, 17, 27, 23